

# ATHENS VOICE

Η ATHENS VOICE  
χαρίζει

## 600

δώρα  
στους  
αναγνώστες της

## δώρα Τώρα



ΧΑΡΙΣΤΕ ΚΑΙ ΛΙΓΑ ΔΕΚΕΡΙΑ ΕΙΝΑΙ ΤΟΣΟ ΦΙΛΗΝΕ!!

ΚΑΙ ΣΟΚΟΛΑΤΑΚΙΑ ΑΛΙΣΕ ΤΟΚΛΑΣ..

ΧΑΡΙΣΤΕ, ΤΟΙΧΛΕΣ, ΜΠΑΦΟΥΣ, ΒΙΒΛΙΑ  
ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑΤΑ, GUCCI, CASH, ΦΙΛΙΑ, ΧΛΥΚΑ,  
ΟΜΟΛΟΓΑ, ΓΛΥΧ ΧΟΥΝΕΣ, ΕΥΝΝΕΦΑ, ΤΑΧΑΡΙΑ  
ΚΑΙ ΛΙΓΗ ΑΧΑΪΗ. Σ' ΕΣΤΩ ΚΑΙ ΑΝ ΕΙΝΑΙ ΑΠΛΗΤΗ")





Δώσε ζωή  
στην καρδιά σου.  
Μάθε για την καρδιακή ανεπάρκεια.



GR1710710406.CV\_ADW004\_SEP\_2017

## Κάποια πράγματα τα κάνεις με την καρδιά σου. Προστάτευσέ την από την καρδιακή ανεπάρκεια.

Η **καρδιακή ανεπάρκεια** μπορεί να σου στερήσει πολλές από τις δραστηριότητες που απολαμβάνεις καθημερινά. Οστόσο, πολλοί ασθενείς έχουν μάθει να φροντίζουν την καρδιά τους και έχουν μια **ενεργή και γεμάτη ζωή**.

**Συζήτησε κι εσύ με τον καρδιολόγο σου** πώς μπορείς να κάνεις **θετικές αλλαγές** στον τρόπο ζωής σου και να βελτιώσεις την ποιότητα της καθημερινότητάς σου. Μπορείς να θέσεις την καρδιακή ανεπάρκεια υπό έλεγχο διακόπτοντας το κάπνισμα, βάζοντας την άσκηση στη ζωή σου, προσέχοντας τη διατροφή σου και ακολουθώντας τη φαρμακευτική αγωγή σου και **συνέχισε να απολαμβάνεις όσα αγαπάς**.



ΜΕ ΤΗΝ ΑΙΓΙΔΑ

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΚΑΡΔΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ  
ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΜΕΛΕΤΗΣ ΚΑΙ ΕΡΕΥΝΑΣ  
ΤΗΣ ΚΑΡΔΙΑΚΗΣ ΑΝΕΠΑΡΚΕΙΑΣ



Εκδότης-Διευθυντής Φώτης Γεωργελές

Σύμβουλος Έκδοσης Διευθύντρια Σύνταξης  
Σταυρούλα Παναγιωτάκη Αγγελική Μπιρμπίλη

Γενική Διεύθυνση Διαφήμισης  
Λουίζα Ναθαναήλ

Art Director Φώτης Πεχλιβανίδης

Τεχνικός διευθυντής Βάιος Συντσίρμας

Αρχισυντάκτης  
Δημήτρης Μαστρογιαννίδης

Υπεύθυνος Ύλης Τάκης Σκριβάνος  
Επιμέλεια Ύλης: Δήμητρα Γκρούς

Διαχείριση Web Βαγγέλης Κορωνάκης  
vkoron@athensvoice.gr  
Αρχισυνταξία Web  
Δημήτρης Αθανασιάδης

**Συντακτική ομάδα:** Δ. Αλικάκος, Ν. Αργυροπούλου, Μ. Βελέντζας, Ντ. Βλαχοπούλου, Σ. Βλέτσας, Κ. Βνάτσιου, Ν. Γεωργελέ, Ν. Γεωργιάδης, Κ. Γιαννακίδης, Α. Γκόρου, Β. Γραμματικογιάννη, Β. Γρυπάρης, Γ. Δημητρακόπουλος, Φ. Δημητριάδη, Θ. Ευθυμίου, Ν. Ζαχαριάδης, Μ. Ζουμπουλάκη, Κ. Καϊμάκης, Δ. Καραθάνος, Μ. Κοντοβά, Μ. Μαρμαρά, Β. Ματζάρογλου, Μ. Μπλάτος, Ελ. Μπεζιριάνογλου, Γ. Νένες, Κ. Νιαμονιτάκη, Ευτ. Παλληκαρης, Κ. Παναγοπούλου, Η. Παρσακουλάκη, Γ. Παυριανός, Κ. Περρή, Κ.Ρήγος, Ε. Συναδινού, Ζ. Σφυρή, Σ. Τριανταφύλλου, Ευ. Τσαβδάρη, Γ. Τσάκαλος, Σ. Τσιτσόπουλος, Δ. Φύσσας, Σ. Χαραμή, Λ. Χουρμούζη

Γραμματεία Σύνταξης Γεωργία Σκαμάγκα  
info@athensvoice.gr  
Υπεύθυνη οδηγού Δανάη Καμζόλα  
avguide@athensvoice.gr

Ατελιέ Μορπούλα Βογιατζόγλου, Sotos Anagnos  
Εικονογραφήσεις Θοδωρή Μπαργιώτας,  
Β. Γκογκτζιλιάς, art@athensvoice.gr  
Φωτό: Θανάσης Καρατζάς, Τάσος Βρεττός,  
Έκτορας Δ. Βούτσας, Κώστας Αμοιρίδης, Σ.  
Βαγγέλης Τάσης, Γιάννης Οικονόμου

Group Advertising Manager  
Αναστασία Μπαφούνη, anastasia@athensvoice.gr

Υπεύθυνη Direct Market Βούλα Καραβαγγέλη  
Direct Market Θεοδώρα Θεμελή, Ρούλα Μαντή,  
Κωνσταντίνα Τριανταφύλλου  
Υποδοχή Διαφήμισης Νίκη Σκαμάγκα  
marketing@athensvoice.gr  
Ροή Διαφήμισης Web Έφη Ορφανάκου  
efiorfanakou@athensvoice.gr

Διεύθυνση Λογιστηρίου Έφη Μούρτζη  
Λογιστήριο Ουρανία Μιχάλη,  
Μαρία Καραχοντζή, Γιώργος Άνθης

Διαχωρισμοί - Εκτύπωση  
«Καθημερινές Εκδόσεις ΑΕ»  
Διανομή: Free Sunday

Athens Voice S.A.  
Χαρ. Τρικούπη 22, 106 79 Αθήνα  
Σύνταξη: 210 3617.360, 3617.369  
fax: 210 3632.317  
Διαφημιστικό: 210 3617.530, fax: 210 3617.310  
Αγγελίες: 210 3617.369  
Λογιστήριο: 210 3617.170

[www.athensvoice.gr](http://www.athensvoice.gr)

Αν δεν βρίσκετε την Α.Β. στα σημεία διανομής,  
μπορείτε να επικοινωνήσετε στα τηλέφωνα:  
210 3617.360, 210 3617.369

Κωδικός εντύπου: 7021  
ISSN 1790-6164

**ATHENS!**

Εβδομαδιαία εφημερίδα, διανέμεται δωρεάν.  
Απαγορεύεται η αναδημοσίευση, η αναπαραγωγή, ολική ή μερική,  
η διασκευή ή απόδοση του περιεχομένου της έκδοσης  
με οποιονδήποτε τρόπο, μηχανικό, ηλεκτρονικό ή άλλο,  
χωρίς προηγούμενη γραπτή έγκριση του εκδότη.



i



## ΤΟ ΕΞΟΦΥΛΛΟ ΜΑΣ

Αυτή την εβδομάδα το σχεδιάζει ο **Κωνσταντίνος Κακανιάς**. Γεννήθηκε το 1961 στην Αθήνα. Ζει και εργάζεται στο Λος Άντζελες. Εικονογραφήσεις του έχουν δημοσιευτεί σε σημαντικά έντυπα, όπως στο περιοδικό των «New York Times» και των «Los Angeles Times». Έχει εκθέσει έργα του σε γκαλερί στην Ευρώπη και στην Αμερική καθώς και σε σημαντικά μουσεία, ανάμεσά τους, The UC Berkeley Art Museum & The Hammer Museum (Λος Άντζελες), Μουσείο Μπενάκη & Μουσείο Γουλανδρή (Αθήνα) κ.ά. Ο Κ.Κ. αντιπροσωπεύεται στην Ελλάδα από την αίθουσα τέχνης Ρεβέκκα Καμχή (Λεωνίδου 9, Μεταξουργείο, 2105233049, [www.rebeccacamhi.com](http://www.rebeccacamhi.com))

Everything  
**to escape**  
anywhere



Χαριλάου Τρικούπη 6 - 10, Εμπορικό κέντρο ATRIUM  
(Σταθμός ΜΕΤΡΟ Πανεπιστήμιο),  
Τ: 210 3627 032, F: 210 3615 045, E: [info@alpamayopro.gr](mailto:info@alpamayopro.gr)

e-shop: [www.alpamayopro.gr](http://www.alpamayopro.gr)



# Info~DIET

Της ΣΤΑΥΡΟΥΛΑΣ ΠΑΝΑΓΙΩΤΑΚΗ



## ΤΑ ΛΑΪΚΑ ΣΠΙΤΙΑ

Δεν κινδυνεύουν, λέει, από πλειστηριασμούς, κινδυνεύουν μόνο από πλημμύρες...

## THE VOICE

Αυτό είναι το νέο ναρκωτικό.

## ROCK 'N' ROLL

Μας έκανε το χατίρι να ξανανοίξει το μέρος όπου όλοι αισθάνονταν λιγότερο μόνοι μέσα σ' ένα πλήθος μόνων.

## ΑΔΩΘΑ ΑΒΘΑΗ

Ο θρίαμβος του διαφορετικού. Μοντέλο της χρονιάς για το 2017.

## ΕΠΙΚΑΙΡΟΣ ΔΙΑΛΟΓΟΣ

-Πόσο έχουν οι κουραμπιέδες στο Κολωνάκι; -32 ευρώ το κιλό.  
-Και με σκέτη άχνη ζάχαρη πόσο έχουν;

## ΤΟ TWEET ΤΗΣ ΧΡΟΝΙΑΣ

«Μακάρι να υπήρχε ένας ηγέτης να παρατήσσει το τουίτερ και να πάει για δουλειά».  
(@ieokouretas)

## X-MAS ATHENS

Θα στολίσουμε κανένα δέντρο ή όχι; Τι λέτε κι εσείς, κύριε δήμαρχε;

## Ο ΕΡΝΤΟΓΑΝ ΣΤΗΝ ΑΘΗΝΑ

Τσοκ σαματά μουσαφίρ μπαμπές.

## ΚΙΝΟΑ

Όχι, όχι, όχι,όχι. Δεν χορταίνει. Σταματήστε το.

## ΠΕΤΡΟΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΕΑΣ

Ο νέος τηλεοπτικός μαϊντανός. Περιζήτητος γιατί αρπάζεται, ουρλιάζει και κάνει νούμερα.

## ΕΠΙΔΟΜΑ ΘΕΡΜΑΝΣΗΣ

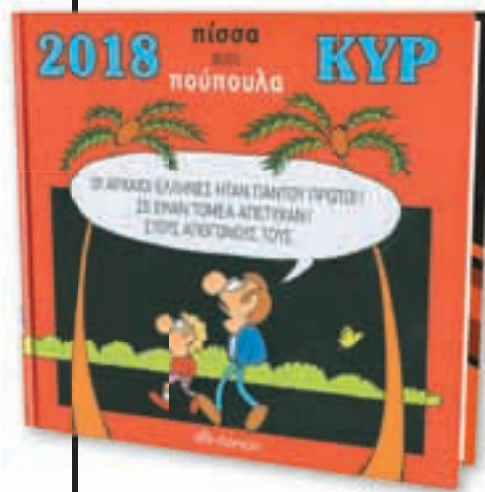
Το νέο ανέκδοτο.  
Η έξυπνη κουβέρτα και πολύ μας είναι.

## ΡΕΝΑ ΔΟΥΡΟΥ

Από έμένα 1 για σήμερα.

## ΝΑΤΑΣΣΑ ΜΠΟΦΙΛΙΟΥ

Το κακόμοιρο.



## «ΠΙΣΣΑ ΚΑΙ ΠΟΥΠΟΥΛΑ»

Ακόμα περισσότερος ΚΥΡ για όλο το 2018

Ένα κλασικό πια δώρο, το λεύκωμα - ημερολόγιο για τη νέα χρονιά με τις γελοιογραφίες του ΚΥΡ, που ποτέ δεν τις ξεπερνάει ο χρόνος. Τα ανθρωπάκια του, με μίνιμαλ σκίτσο που όμως λέει τόσα πολλά, περιφέρονται στην Αθήνα (πάντα), απορημένα και στωικά, σχολιάζοντας την πολιτική και κοινωνική επικαιρότητα με καυστικές ατάκες των 20 λέξεων. Είναι ένα μεγάλο χάρισμα αυτό που έχει ο Πάννης ΚΥΡιακόπουλος και οι καθημερινοί του ήρωες, να συμπυκνώνουν μέσα σε λίγες λέξεις και λίγες γραμμές τη ζωή όπως συμβαίνει.

Το φετινό του ημερολόγιο για το 2018 έχει τίτλο «Πίσσα και πούπουλα» (όλοι ξέρουμε για ποιους τα προορίζει) και έναν πατέρα, στο εξώφυλλο, να εξηγεί στο γιο του: «Οι αρχαίοι Έλληνες ήταν παντού πρώτοι! Σε έναν τομέα απέτυχαν! Στους απογόνους τους...»

Το άλμπουμ ξεκινάει με ένα σκίτσο ενός άλλου, εξαιρετικού Έλληνα σκιτσογράφου, του Ανδρέα Πετρούλακη, αφιερωμένο «Στο δάσκαλο ΚΥΡ» με όλη του την αγάπη: Ο ΚΥΡ σε ένα μονοθέσιο αεροπλάνο-πενάκι πετάει βόμβες, η κάθε βόμβα με το πρόσωπο ενός από τους ήρωες του ΚΥΡ. Και μέσα στις σελίδες, διάσπαρτες ανάμεσα στις μέρες και τους μήνες της νέας χρονιάς, οι γελοιογραφίες του έτσι όπως τις παρουσιάζει καθημερινά στη σελίδα του i-kyr.gr/ και στο athensvoice.gr. Έλληνες σε απόγνωση. Όπως οι δύο κύριοι που συζητούν σε ένα παγκάκι:  
-Την Ελλάδα θα την κυβερνάει ή ο Τσίπρας ή η Φώφη ή ο Κυριάκος...  
-Τελειώσαμε. ΚΙΜ!!! ΠΑΤΑ ΤΟ ΚΟΥΜΠΙ!!!

## ATHENS VOICES

★ Η ΑΘΗΝΑ ΜΙΛΑΕΙ ΚΙ ΕΜΕΙΣ ΑΚΟΥΜΕ ★

-Δες να με βλέπει σαν φίλη αυτός;  
-Τι να σου πω, δεν ξέρω, περίμενε και θα δεις.  
Πόσο καιρό τον ξέρεις;  
-Ενάμιση χρόνο.  
(Συνομιλία ανάμεσα σε φιληνάδες. Ηλεκτρικός. Τρίτη βράδυ)

## «Πώς το είπε; Κονκάρδες;»

(Κοριτσοπαρέα στην Ερμού, Σάββατο μεσημέρι)

«Λοιπόν. Βρήκα τρομερή στάση να με φωτογραφίσεις. Εγώ θα βρω τα ρούχα, εσύ θα βρεις το δάσος».

(Ατάκα προς το φωτογράφο της Athens Voice. Τρίτη μεσημέρι)

-Άσε. Και δεν έρχεται μαζί μου να φάει ούτε ένα σουβλάκι.  
-Είναι βετζετέριαν;  
-Όχι, μαλάκω.

(Συζήτηση σπουδαστών στα σκαλιά της σχολής. Κέντρο Αθήνας. Δευτέρα απόγευμα)

Σε ταξί, στο τέλος της διαδρομής, ο πελάτης περιμένει να πάρει την απόδειξη η οποία καθυστερεί λίγο.  
Οδηγός: «Συγγνώμη για την καθυστέρηση αλλά η κυβέρνηση λέει ότι πρέπει να περιμένουμε 10 δευτερόλεπτα πριν την έκδοση της απόδειξης».

(Κολωνάκι. Δευτέρα πρωί)

«Κύριος 45άρης, πολύ μοντέρνος, μιλάει στο κινητό του περπατώντας στο δρόμο:

«Μη δένεσαι με τα μαστόρια συναισθηματικά γιατί τα μαστόρια δεν είναι συναισθηματικά».

(Μιχαλακοπούλου, Τρίτη πρωί)

ΓΙΑΝΝΗΣ ΝΕΝΕΣ

→ panikoval500@gmail.com

## ΓΕΡΜΑΝΙΑ - Η ΧΩΡΑ ΤΩΝ ΕΦΕΥΡΕΣΕΩΝ ΚΑΙ ΤΗΣ ΕΡΕΥΝΑΣ

ΕΚΘΕΣΗ 7-22/12/2017  
ΕΓΚΑΙΝΙΑ 13/12/2017, 18:00







SWATCH STORES: ΑΘΗΝΑ: ΠΛΑΚΑ, 210 3310548 | ΣΥΝΤΑΓΜΑ, 210 3313833 | ΚΟΛΩΝΑΚΙ, 210 7239708 | ΟΜΟΝΟΙΑ, 210 3213328  
 ΜΑΡΟΥΣΙ: THE MALL, 210 6197472 | ΓΛΥΦΑΔΑ, 210 8983045 | ΠΕΡΙΣΤΕΡΙ, 210 5789720 | ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ: 2310 284988  
 ΜΥΚΟΝΟΣ: 22890 28598 | SWATCH KIOSKS: ΕΛ.ΒΕΝΙΖΕΛΟΣ, ALL USERS AREA, 210 3530302 & INTRA SHENGEN AREA, 210 3532606

swatch<sup>®</sup>Xyou  
 SWISS MADE



# TA TWEETS ΤΟΥ FORREST GUMP

Από τον ΝΙΚΟ ΖΑΧΑΡΙΑΔΗ

(Μέλος της συλλογικότητας για την κατάργηση του επιθέτου «λαμπερός» από τα αστυνομικά ρεπορτάζ που αναφέρονται στον κόσμο της ελληνικής show biz)



ΣΥΝΕΧΙΖΟΝΤΑΙ ΜΕ ΕΠΙΤΥΧΙΑ ΟΙ ΕΚΔΗΛΩΣΕΙΣ «ΜΠΟΦΙΛΕΙΑ 2017»

- Ο Κυριάκος Μητσοτάκης ζητάει να αρχίσουν οι πλειστηριασμοί από τα σπίτια στη Μύκονο...
- Η κυβέρνηση περνάει τροπολογίες που δυσκολεύουν τις απεργίες...
- Και η Μαρία Σπυράκη κατηγορεί τον πρωθυπουργό ως εκπρόσωπο του διεθνούς καπιταλισμού!
- Η απόδειξη πως όταν πολεμάς εμμονικά με τον ίδιο αντίπαλο στο τέλος αρχίζεις να του μοιάζεις.
- Άσχετο, αλλά τώρα που έρχεται ο Ερντογάν, προσέχει κανείς τον Πάνο Καμμένο μην ξεφύγει και κάνει καμιά αρκουδιά, έτοιμ στριμωγμένος και έξαλλος που είναι τελευταία;
- Μια ακόμα παράπλευρη απώλεια της πολιτικής κατάστασης: Κλείνει η οπαδική εφημερίδα «Γαύρος», γνωστή για τα ακραία πρωτοσέλιδά της.
- Λογικό, αν σκεφτεί κανείς ότι μια εφημερίδα με τίτλους του τύπου «Να σας το βάζει ο Μήτρογλου και να σκούζετε», είναι πολύ light μπροστά στον Κωνσταντίνεα και τον Πολάκη.
- Το αστείο είναι πως όλοι σοκαρίστηκαν επειδή η Ζωή Κωνσταντοπούλου ανάμεσα στις επαγγελματικές και

- προσωπικές δεξιότητες που είναι χρήσιμες για το κίνημα, συμπεριλαμβάνει για πλάκα και τους ληστές τραπεζών...
- Και κανείς δεν σοκάρεται που λίγο πιο κάτω θεωρεί επισήμως επαγγελματική και προσωπική δεξιότητα την «παρακολούθηση τηλεόρασης και ραδιοφώνου».
  - Πάντως, αν ο Χρήστος Σπίρτζης ήθελε να κάνει πραγματικά ταξικό τον ΚΟΚ για να δείξει ότι πολεμάει τους πλούσιους, θα μπορούσε να το προχωρήσει πέρα από το τριπλάσιο πρόστιμο...
  - Π.χ. θα μπορούσε να προβλέπεται σύλληψη και προφυλάκιση για όσους καπνίζουν πούρα στο αυτοκίνητο.
  - Για να ενισχύσει το concept του video Τσίπρα για το μέρισμα...
  - Ετεροχρονολογία: Η νέα συνήθεια κάποιων να στέλνουν ευχές για την ονομαστική γιορτή 1-2 μέρες πριν, ώστε να αποφεύγουν το συνωστισμό που δημιουργείται όταν εύχονται την ίδια μέρα.

## ΘΑ ΕΠΡΕΠΕ ΝΑ ΥΠΑΡΧΕΙ ΜΙΑ ΛΕΞΗ ΓΙΑ...

### «Καθιστετικός»

Αυτός που μόλις καθίσει σε ένα εστιατόριο ή στο σινεμά, αμέσως αρχίζει να ψάχνει γύρω μήπως υπάρχει κάποια καλύτερη θέση.

Παρεμπιπτόντως, κηρύχθηκε ο Ερντογάν ανεπιθύμητος στην Καισαριανή ή ακόμα;

## Η (ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΗ) ΑΠΟΡΙΑ ΤΗΣ ΕΒΔΟΜΑΔΑΣ

• Sorry, αλλά το να παίρνει τηλέφωνο ένας ενήλικος και να ζητάει από τον ιδιοκτήτη ενός sushi bar «κρεμούλα», όπως έκαναν στο κύκλωμα της κόκας, φαίνεται σε όλους απολύτως φυσιολογικό, ώστε να το θεωρούν κωδικό της μεταξύ τους συνεννόησης για ξεκάρφωμα;

## Η (ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΗ) ΑΠΟΡΙΑ ΤΗΣ ΕΒΔΟΜΑΔΑΣ Νο 2

• Αυτοί που φώναζαν τόσα χρόνια να φύγουμε από τη γερμανοκρατούμενη Ευρώπη του Σόιμπλε και των τραπεζών, γιατί εξοργίζονται τώρα που γίνονται έλεγχοι στους Έλληνες στα αεροδρόμια της Γερμανίας, αφού αυτό είναι θεωρητικά το πρώτο βήμα προς αυτό που επιθυμούσαν;

## Η (ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΗ) ΑΠΟΡΙΑ ΤΗΣ ΕΒΔΟΜΑΔΑΣ Νο 3

• Γιατί τα πρωινάδικα πανηγυρίζουν όταν έχουν καλά νούμερα στο λεγόμενο «δυναμικό κοινό», αφού για να βλέπεις πρωινάδικο το πρωί μόνο «δυναμικός» δεν είσαι;

## Η (ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΗ) ΑΠΟΡΙΑ ΤΗΣ ΕΒΔΟΜΑΔΑΣ Νο 4

• Αυτοί που κρατάνε τα χριστουγεννιάτικα φωτάκια όλο το χρόνο επειδή τους θυμίζουν την ατμόσφαιρα των γιορτών, τώρα που όλοι στολίζουν δεν αισθάνονται άσχημα επειδή για αυτούς δεν υπάρχει καμία αλλαγή;

## Η (ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΗ) ΑΠΟΡΙΑ ΤΗΣ ΕΒΔΟΜΑΔΑΣ Νο 5

• Υπάρχει κάποιο εσωτερικό πρωτόκολλο για την περίπτωση που ΠΑΜΕ και Ρουβίκωνας τύχει να κάνουν «ντου» στο ίδιο σημείο;

## Η ΜΕΤΑΦΡΑΣΗ της εβδομάδας

### Νίκος Φίλης

(για Ευκλείδη Τσακαλώτο):

«Είναι επιτυχημένος υπουργός, αφού υλοποιεί ταχύτατα τις μνημονιακές δεσμεύσεις»

**Μετάφραση** Τις ψηφίζω κι εγώ αυτές τις δεσμεύσεις, αλλά τώρα πρέπει να καλοπιάσω τους πελάτες

ΑΠΑΝΘΡΩΠΗ ΘΕΣΗ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΤΗΣ ΕΒΔΟΜΑΔΑΣ

Διακινητής ναρκωτικών





# 1.000 ΤΥΧΕΡΟΙ



**Κληρώσεις  
κάθε εβδομάδα!**

κερδίζουν  
**100€**  
ο καθένας

Μέχρι τις 31/12, χρησιμοποίησε τις χρεωστικές κάρτες Debit Mastercard και ΕΘΝOCash Plus της Εθνικής Τράπεζας, πραγματοποίησε αγορές από 10€ και άνω, μπες αυτόματα στις κληρώσεις κάθε εβδομάδας και μπορεί να είσαι εσύ ένας από τους 1.000 συνολικά τυχερούς που θα κερδίσουν 100€ ο καθένας.

**Η αξία του να δίνεις και να παίρνεις πίσω.**

[www.nbg.gr](http://www.nbg.gr)



ΕΘΝΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ





# TORTURE GARDEN ΑΘΗΝΩΝ

Ο Παναγής Παναγιωτόπουλος «διαβάζει» τη φωτογραφία

➤ Φωτογραφία που κυκλοφόρησε στο Twitter την ημέρα των επεισοδίων στο Ειρηνοδικείο Αθηνών μεταξύ αστυνομίας και οργανώσεων ενάντια στους πλειστηριασμούς, με χρήση χημικών από τα ΜΑΤ, 29/11

**Τ**ο δάπεδο είναι μαρμάρινο. Έτσι είναι, μαρμάρινο, σε κάποια δημόσια κτίρια στα οποία το κράτος θέλησε να προσδώσει εξουσιαστικό κύρος και να επιβάλει δέος στους επισκέπτες τους. Όπως και σε κάποια σπίτια, μεσοαστικά και αστικά και νεοαστικά ή νεόπλουτα, όπως τα ονομάζει ο ταξικός ονομισμός εκείνων που ονειρεύονται το παλιό χρήμα και τα παλιά ήθη – τα ευτυχώς ανεύρετα. Στα σπίτια ήταν πολυτέλεια, προσιτή όταν αφορούσε κάποια μάρμαρα πιο σκούρα και τοποθετημένα σε συγκεκριμένους χώρους, πιο κανονική όταν το μάρμαρο καθολικά είχε στρωθεί παντού. Πολυτέλεια και αρχαιοπρέπεια στα πόδια μας, διαμεσολαβημένη συχνά τον χειμώνα από χαλιά προγονικά ή μοντέρνα τύπου βιοκαρπέντ και άλλα μοιραράκια με νεολογισμούς των χρωμάτων. Πορτοκαλοπιτο-μπορντο-βεραμάν, συννεφο-παντελονο-ονειρικό, μπορντο-κόκορας-κοκκινιστός-ή-και-κρασάτος. Και άλλα γκροτέσκα και ανθρωπίνα.

Σε αυτή την εικόνα από το Ειρηνοδικείο της Αθήνας το μαρμαρένιο δάπεδο αποδυναμώνει την αίσθηση του θεσμού. Δεν είναι στιβαρό και σκούρο για να σε σφίγγει μέσα του. Είναι συνεχώς καθαρό, αφού σφουγγαρίζεται τόσο εύκολα. Κυρίως, όμως, όταν περπατάς επάνω του δεν επικοινωνείς με κάτι, δεν παίρνεις απάντηση στα βήματά σου. Ουσιαστικά, γλιστράς. Δεν ζορίζεται το βάδισμα και τα γυναικεία τακούνια ακούγονται μόνο αν η βαδίστρια εντός του θεσμού είναι πολύ αδέξια ή πολύ προκλητική. Κάτι σπάνιο. Τελικά απλά υπάρχει μάρμαρο που δηλώνει ότι το Ειρηνοδικείο είναι κρύο και ότι παίρνει τον εαυτό του στα σοβαρά και ότι μας είναι ξένο, ακόμα και αν έχουμε στο σπίτι ένα παρόμοιο μάρμαρο και εμείς. Πάντως τα βήματά μας πάνω του δεν κάνουν τα γόνατά μας να τρέμουν.

Τα τραπέζια γραμματείας που βλέπουμε στην εικόνα, κοκκινωπά σαν από ερυθρόξυλο ή μαόνι, με τον καπλαμά να ντύνει τα γνώριμα MDF μιας δημόσιας υπηρεσίας. Δεκαετίες μεταλλικών επίπλων βαριών με σκεβρωμένα και θορυβώδη συρτάρια αντικαταστάθηκαν από το modular γραφειάκι που δεν θορυβεί και δεν σε κάνει να νιώθεις τίποτα, ενώ με ένα βετέξ και λίγο άζαξ καθαρίζεται πανεύκολα. Και στα σπίτι υπάρχουν τέτοια, μικρά γραφεία. Πολιτισμική κληρονομιά της αισιόδοξης εποχής της Neoset. Στα παιδικά δωμάτια, στους μικρούς χώρους που δεν τους θέλαμε αποθήκες μα σαν μικρό γραφείο και παλιότερα τηλεφωνείο ιδιωτικού χώρου. Κάπου στο ιστορικό ενδιαμέσο υπήρξε και η υπέρβαρη φορμάικα.

Οι καρέκλες, βέβαια, που διακρίνονται δεν υπήρχαν παρά σε ελάχιστα σπίτια. Είναι το πιο παράταιρο αντικείμενο του κάδρου. Ξύλινες με ψάθα πλεκτή, είναι οι γνώριμες και άβολες, δεκαετιών σήμα κατατεθέν του καφενείου Αθηνών και επαρχίας, εκεί συχνά κάθεται ένας ναύτης του Τσαρούχη. Δημόσιο αντικείμενο, λαϊκό, που δεν παντρεύεται με το αρχαίο επιδαπέδιο κλέος και το modular γραφείο της post-φορμάικα και μετα-μεταλλικής δημόσιας γραφειοκρατίας. Τοποθετημένα σε σχήμα κολοβού Γ φιλοξενούν την ανάπαυση των ΜΑΤ, διακρίνονται ολόκληροι τρεις άνδρες των δυνάμεων καταστολής. Φορούν κράνη, αντιασφυξιογόνες μάσκες, επιγονατί-

δες και διαθέτουν μισοτελειωμένους καφέδες, κοινούς φρέντους στο πλαστικό μεγάλο ποτήρι με τον θόλο και τη μεγάλη οπή. Ο καθένας από τους τρεις έχει άλλη στάση και ασχολία και δεν επικοινωνούν μεταξύ τους. Ο ένας σαν να ρεμβάζει, έχει ακουμπήσει το πόδι του σε άλλη καρέκλα και το χέρι ακουμπά στην ασπίδα του. Ο διπλάνος του σαν να διορθώνει το κράνος του ή σαν να θέλει να ξύσει το τριχωτό της κεφαλής του, ο τρίτος κοιτάει μέσα από τη μάσκα το κινητό του. Έχει προηγηθεί σκληρή αναμέτρηση με διαμαρτυρούμενους, με χρήση χημικών από την αστυνομία μέσα στο δημόσιο κτίριο – οι μάσκες μαρτυρούν τη σύσταση του αέρα εντός του Ειρηνοδικείου. Οι τρεις τους κατέστειλαν μια διαμαρτυρία εσωτερικού χώρου, όπως καταστέλλουν μια διαδήλωση στο δρόμο. Δέχτηκαν αντικείμενα μεγάλα και επικίνδυνα και ένωσαν εκτεθειμένοι από την ηγεσία τους, λένε μαρτυρίες. Η εικόνα τους είναι τώρα της γαλήνιας ανάπαυλας και ανασύνταξης.

Όμως το βλέμμα βιάζεται, δυστοπικά στρεβλώνεται και κρεμάει στον άξονα της ανυπόφορης αυτής εικόνας.

Είναι μια στιγμή κοινωνικού αγώνα αυτή στην Αθήνα της κρίσης; Είναι στιγμιότυπο πραγματικό από δικαστήριο όπου επιλύονται ειρηνικά οι διαφορές και όπου εκλογικεύεται η λειτουργία των τραπεζών προς όφελος της κοινωνίας και της οικονομίας; Είναι εκεί που δίνεται μια μάχη για τη διάσωση του μοντέλου ενσωμάτωσης των Ελλήνων στην πόλη, για το δικαίωμα στην ιδιοκατοίκηση;

Το μάτι παραπέμπεται περισσότερο στο διάκενο ενός φετιχιστικού πάρτι στο λονδρέζικο Torture Garden, σε έναν τόπο προσποίησης, όπου αναπτύσσεται η μεταμφίεση, το ηδονικό παιχνίδι, όπου το πρόσωπο καλύπτεται ενίοτε και η αναπνοή ελέγχεται από μάσκες αντιασφυξιογόνες, πολεμικές και ανησυχητικές, όπου μόνο το αγωνιώδες βλέμμα του παρτενέρ μπορεί να διακρίνεις. Ένας κήπος των μαρτυριών σαν αυτόν που περιέγραφε ο πρώιμος σουρεαλιστής Οκτάβ Μιρμπό στο ομώνυμο αντι-αποικιακό και προ-πορνογραφικό του μυθιστόρημα. Στο Torture Garden του Λονδίνου στόχος είναι η ηδονή και η επιβεβαίωση της ταυτότητας, η δημιουργία έντασης και η υπερφόρτωση της σημειολογίας του σώματος που αντισταθμίζει τη ρευστή ζωή και την εξατισμένη αγάπη. Στο Jardin des suplices στην Καντόνα του τέλους του 19ου αιώνα, ο Μιρμπό σκηνοθετεί το κολαστήριο των πιο φρικτών βασανισμών. Μόνον εκεί μπορεί να πάρει ηδονή μια αγγλίδα αποικιοκράτισσα.

Στον κήπο των βασανισμών - Ειρηνοδικείο Αθηνών όλα είναι έκπτωτα, το ξύλο πραγματικό, η ηδονή απύσχα. Και ο θεσμός της δημοκρατίας, το δικαστήριο, σκηνικό μιας επικίνδυνης παράστασης βαναυσότητας που παράγει μεταξύ άλλων συμπολίτες μας που χάνουν το σπίτι τους. Το μάρμαρο, το τηλεφωνείο, το επιπλάκι ντυμένο από καπλαμά και τις όποιες μικρές τους ηδονές, περιορισμένες από κακόγουστα χαλιά.

Τους περιμένουν ψάθινες καφενειακές καρέκλες αεργίας και φορμάικες ταμείου ανεργίας. ●



*Και όμως ο Ερντογάν είναι εδώ*

## Μία επίσκεψη που πέρασε από σαράντα κύματα

Του ΝΙΚΟΥ ΓΕΩΡΓΙΑΔΗ

**Μόλις την Παρασκευή που μας πέρασε η προεδρία της Ελληνικής Δημοκρατίας έστειλε την πρόσκληση στην Άγκυρα. Κάτι λιγότερο από μία εβδομάδα από την επίσημη επίσκεψη του Ταγίρ Ερντογάν στην Αθήνα. Την πρώτη επίσκεψη προέδρου της Τουρκίας μετά από 65 χρόνια. Η καθυστέρηση αποστολής της πρόσκλησης ήταν ενδεικτική των εμπλοκών που παρουσιάστηκαν το τελευταίο εξάμηνο προετοιμασίας της επίσκεψης. Έξι μήνες χρειάστηκαν για να συμφωνηθούν οι λεπτομέρειες αφού εκεί κρύβεται, όπως πάντα, «ο διαβολάκος της Διπλωματίας».**

 αγορά των S400 καθιστά τον Ερντογάν persona non grata στο NATO και στους Αμερικανούς. Είναι και το Κουρδικό Ζήτημα, οι απαιτήσεις της Τουρκίας στην Ανατολική Μεσόγειο, το φυσικό αέριο στα Νότια της Κύπρου, στην Αίγυπτο και το Ισράηλ, η σύμ- μαχια Ρωσίας - Ιράν - Τουρκίας. Είναι πολλά και δύσκολα προβλήματα που ξεπερνούν την ίδια την ελληνική διπλωματία και που «εισβάλλουν» σε άλλα δυσπρόσιτα χωράφια. Μετά ξέσπασε και το σκάνδαλο με τη δική του Μανχάταν όπου ο Ερντογάν βρίσκεται στο επίκεντρο με τους πρώην συνεργάτες του από το Ιράν να τον καταγγέλλουν πως κρύβεται πίσω από τη διακίνηση μαύρου χρήματος, την παραβίαση του εμπάργκο του ΟΗΕ στο Ιράν, την παράνομη διακίνηση χρυσού και πετρελαίου, τον πλουτισμό, τη σύσταση εγκληματικής οργάνωσης. Πρόκειται για το γιγαντιαίο σκάνδαλο «Κουτί από παπούτσια» που αποκάλυψε το σύστημα του Φετουλάχ Γκιουλέν και οδήγησε στην ολοκληρωτική ρήξη μεταξύ του Ιμάμης και του προέδρου της Τουρκίας. Οι Αμερικανοί φαίνονται αποφασισμένοι να φτάσουν τα πράγματα στα άκρα. Ακόμη και να ενοχοποιήσουν τον Ερντογάν. Αυτό είχε στο του του ο Νίκος Κοτζιάς, όταν πριν καιρού επισκεπτόταν την Άγκυρα. Οι πνίκες πέρασαν και το κλίμα στις σχέσεις Δύσης, ΗΠΑ και NATO με την Τουρκία επιβαρυνόταν. Ο ρυθμός επιδείνωσης αυτού του κλίματος είναι πρωτοφανής. Όμως παραμένει μία σταθερά. Η Δύση επιθυμεί να διατηρηθεί η Τουρκία ως σύμμαχος στην περιοχή. Δεν επιθυμεί να απολέσει ένα τόσο σημαντικό προγεφύρωμα στην Εγγύς Ανατολή. Εκεί στραβώνει το πράγμα.

**Ο Νίκος Κοτζιάς φρόντισε** να διαλευκανθούν όλες οι λεπτομέρειες της επίσκεψης Ερντογάν πριν την ανακοίνωση της ημερομηνίας άφιξής του. Το τι θα πει, πού θα το πει, πώς θα το πει, ποια ερμηνεία θα δοθεί, ποιος θα συναντήσει. Ιδιαίτερα όσον αφορά τις επαφές του στη Θράκη. Οι καλοί λογαριασμοί κάνουν τους καλούς φίλους, επισημαίνει η παροιμία. Η επίσκεψη στη Θράκη περιορίστηκε στις 3 ώρες και μόνο στην Κομοτηνή, μεταξύ του τεμένους «Κırı Μαχαλά» και του Γενικού Προξενείου της Τουρκίας. Ούτε περιοδεία στα χωριά, ούτε τεμενάδες, ούτε γιορτές και πανηγύρια. Πάντα σύμφωνα με το σχέδιο. Μάλιστα κατά τη μουσουλμανική κοινότητα Κομοτηνής ο Ερντογάν δεν προβλέπεται να επισκεφθεί τη Μουφτία, εξέλιξη σημαντική για την ελληνική πλευρά και κίνηση μάλλον πρωτοφανής για επίσημο τουρκό ηγέτη. Οψόμεθα, βεβαίως.

Επί της ουσίας η επίσκεψη του Ταγίπ Ερντογάν έχει ένα σκοπό και μόνο, να διατηρηθεί έστω και σε πολύ χαμηλούς τόνους η αίσθηση πως Αθήνα και Άγκυρα το συζητούν, το μελετούν, το βλέπουν και το ελέγχουν. Πώς εξακολουθούμε να διανύουμε περίοδο «χαμηλής» έντασης στα ελληνοτουρκικά. Και για να είμαστε σοβαροί, ναι, διανύουμε μία τέτοια περίοδο εδώ και αρκετά χρόνια. Με τα πάγω της και τα κώτω της. Όπως η Ελλάδα

είναι η 9η χώρα που επενδύει στην Τουρκία, οι Τούρκοι τουρίστες έχουν κατακλύσει Ελλάδα, επίσης αγοράζουν ακίνητα. Βεβαίως υπάρχουν οι παραβιάσεις αλλά το ζήτημα αποτελεί ένα πάγιο «ντεκόρ» στις σχέσεις, μία σταθερά, θα έλεγε κανείς, υπερβαίνοντας με βρετανικό χιούμορ μία αδήριτη πραγματικότητα. Ως προς το Κυπριακό τα πράγματα περιπλέκονται τόσο που είναι αδύνατον να σημειωθεί πρόοδος. Οι Ελληνοκύπριοι έχουν προεδρικές εκλογές μπροστά τους και αυτοί τα λείει όλα. Οι Τουρκοκύπριοι είναι παγιδευμένοι και το σύστημα Ερντογάν σφίγγει οικονομικά τη μέγγενη γύρω από τον τράχηλό τους.

Το ζήτημα του φυσικού αερίου ξεπερνά κατά πολύ τις δυνατότητες παρέμβασης της Λευκωσίας. Είναι εξαιρετικά σοβαρό ζήτημα που βρίσκεται στα χέρια των πετρελαιοικών εταιρειών και εντάσσεται στα πλαίσια ενεργειακών σχεδιασμών των μεγάλων δυνάμεων της Δύσης.

Ο Αλέξης Τσίπρας έχει ως τόσο έναν άσο στο μανίκι. Ακούει στο όνομα Αλεξανδρούπολη και καθορίζεται από το σχεδιασμό κατασκευής του μεγάλου τερματικού σταθμού υγροποιημένου αερίου. Το πλάνο αυτό έχει υιοθετηθεί από τις ΗΠΑ ως μέρος ευρύτερου σχεδιασμού, ήδη από τη διακυβέρνηση Ομπάμα. Ο Τραμπ συνεχίζει στο ίδιο μονοπάτι. Η Αλεξανδρούπολη δεν θα εξυπηρετεί μόνο τη ροή φυσικού αερίου από την Ανατολική Μεσόγειο. Θα εξυπηρετεί και τη διάθεση υγροποιημένου σχιστολιθικού αερίου από την Αμερική, που θα μεταφέρεται από τα γιγαντιαία γκαζάδικα. Η Αλεξανδρούπολη, δηλαδή, μετατρέπεται σε σημείο ιδιαίτερης στρατηγικής σημασίας για τις ΗΠΑ. Για την Ευρώπη, επίσης. Με δυνατότητες (options) επέκτασης εγκαταστάσεων και αποθηκευτικών χώρων και στην Καβάλα (αργότερα).

Πρόκειται για ένα διπλωματικό «χαρτί» στα χέρια της Αθήνας το οποίο η Τουρκία οφείλει να λάβει σοβαρά υπ' όψιν. Άλλωστε μπορεί και να τη συμφέρει... στο μέλλον αν και εφόσον καταφέρει να ισορροπήσει τις σχέσεις της με το γειτονικό της περιβάλλον. Το εμπόριο είναι εμπόριο και χρειάζεται ειρηνικές οδούς. Επίνειες ή θαλάσσιες.

Ο Αλέξης Τσίπρας διαθέτει και μία πολύ πρόσφατη επιβεβαίωση της αμερικανικής στήριξης στον ελληνικό παράγοντα. Στην Ουάσινγκτον ανατλήθη πως η συγκυρία στην Ανατολική Μεσόγειο και την Ουκρανία «βολεύει» προσεκτικές κινήσεις της Αθήνας σε διπλωματικό επίπεδο. Μία προσαρμογή, δηλαδή, στη Real Politik στην περιοχή. Χωρίς κραυγές.

Και μία εικόνα για να ολοκληρωθεί ο συνολικός πίνακας. Πριν λίγες ημέρες μία ομάδα λαϊκών χορευτών από την Άγκυρα επισκέφθηκε τη Βουδαπέστη. Συμμετείχε σε ένα φεστιβάλ αποχαιρετισμού του καλοκαιριού. Στην Τουρκία επέστρεψαν μόνο 5 μέλη της αποστολής από ένα σύνολο 16 χορευτών. Οι υπόλοιποι κατέθεσαν αίτηση χορήγησης πολιτικού ασύλου. Η Τουρκία είναι μία ανελεύθερη χώρα της οποίας ηγείται ένας θεοκρατιστής ηγέτης. Ισχυρός μεν αλλά με πολλούς εχθρούς και όλο και λιγότερους φίλους. Το γνωρίζει και ο ίδιος. Με αυτά τα δεδομένα θα κινηθεί και το Μαζίκιου έχοντας κατά νου πως το μόνο πραγματικό σημαντικό ζήτημα είναι ο αποτελεσματικός έλεγχος του προσφυγικού. Η ελληνική κυβέρνηση πρόσφερε ένα «δώρο» στον Ερντογάν συλλαμβάνοντας 9 μέλη της οργάνωσης DHKP-C στην Αθήνα. Μία οργάνωση η οποία ποτέ δεν δραστηριοποιήθηκε με ενέργειες στην Ελλάδα και η οποία εδώ και χρόνια παρακολουθείται ταυτόχρονα από ΕΥΓΠ, ΜΙΤ και CIA. Όλα αυτά μετά τη συμφωνία του Αντώνη Σαμαρά του 2013 με την Άγκυρα. «στημένη» σύλληψη για ένα συγκεκριμένο αποδέκτη. Θα πρέπει και ο Εντογάν να προβεί σε κάποια χειρονομία. Δεν πρέπει: **A**



WE LOVE TO MAKE COFFEE  
FOR PEOPLE WHO LOVE TO  
DRINK IT



CELEBRATING  
ANNIVERSARY




 100% MADE IN ITALY

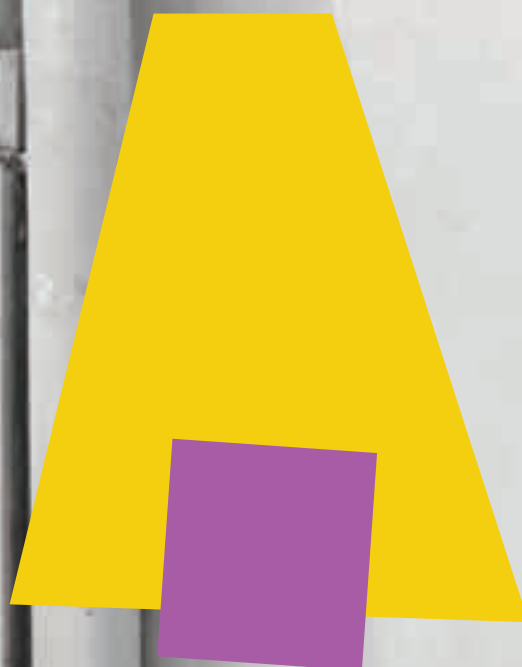


**TS COFFEE ΟΕ**  
 Λαμπελέτ 38, Πειραιάς – Καμίνια, 18541, ΑΤΤΙΚΗΣ  
 Τηλέφωνο: 2109609330, Φαξ: 2109609331  
 e-mail: [sales@tscoffee.gr](mailto:sales@tscoffee.gr) Website: [www.tscoffee.gr](http://www.tscoffee.gr)  
 Facebook: TS Coffee - Galliano Espresso Italiano





ΤΑ



ΠΟΥ ΘΥΜΑΜΑΙ

3 κορίτσια της πόλης μάς μιλούν για τα δώρα  
που τους έμειναν αξέχαστα



# ΔΩΡΟΘΕΑ ΜΕΡΚΟΥΡΗ

ΦΩΤΟ: ALEX KAT ([alexkatphotography.com](http://alexkatphotography.com))

**Πώς και γιατί, μεταξύ Ιταλίας και Ελλάδας, διάλεξες να ζήσεις στην Ελλάδα;** Οι λόγοι είναι πρακτικοί και συναισθηματικοί. Εδώ μένει η μητέρα μου.

**Τι είναι το πιο ιταλικό πράγμα που βρίσκεις στην Αθήνα;** Το σπίτι μου και ο καπουτσίνο που βρίσκω παντού στα χιλιάδες café της πόλης.

**Και τι είναι αυτό που σου λείπει περισσότερο από την Ιταλία, όταν είσαι στην Ελλάδα;** Οι φίλοι μου και η dolce vita. Αυτό που μαζεύονται όλοι στα σπίτια, μεγάλες παρέες, η ανεμελιά.

**Ποια είναι η γειτονιά σου στην Αθήνα; Γιατί τη διάλεξες για να μείνεις εκεί;** Μένω στην Πλάκα. Είναι η ωραιότερη περιοχή της Αθήνας και μία από τις ωραιότερες της Ευρώπης. Είναι πολύ intimate, φιλική γειτονιά, νιώθεις μια οικειότητα σαν να είσαι σε χωριό. Και επίσης μου θυμίζει πολύ την Ιταλία.

**Μερικά πράγματα που αγαπάς στην αθηναϊκή σου γειτονιά;** Αγαπώ ό,τι υπάρχει σε σχέση με φαγητό. Και ότι μπορώ να βρω πολύ καλά προϊόντα εδώ γύρω. Επίσης το ότι δεν νιώθω ότι βρίσκομαι σε μία πόλη. Μου αρέσει γιατί αγαπώ πολύ την ιστορία της Ελλάδας. Εδώ ζω σαν μέσα σε μία δική μου φούσκα. Πάω παντού με τα πόδια, δεν έχει κίνηση. Αγαπώ τις βόλτες που κάνω εδώ γύρω – στους κήπους, στου Φιλοπάππου και στα μουσεία. Μου αρέσει να πηγαίνω και για καφέ ή φαγητό στα café των μουσείων.

**Δυό-τρία αγαπημένα σου πρόσωπα και πράγματα στο χώρο της ελληνικής μόδας;** Θεωρώ πολύ σημαντικό πρόσωπο τον Λάκη Γαβαλά. Αν πας στο Μιλάνο και στο Παρίσι, τον Λάκη ξέρουν από Ελλάδα. Παντού σε ρωτάνε «τι κάνει ο Λάκης;». Και εδώ, έχει μάθει σε πάρα πολύ κόσμο πώς να λειτουργήσει στο χώρο. Επίσης αγαπώ πολύ τον Βασίλη Ζούλια. Εκτός από το ότι είναι φίλος μου, έχει μία αισθητική προς τη γυναίκα που είναι πολύ θηλυκή χωρίς να είναι επιθετική. Από πράγματα αγαπώ πολύ αυτά τα παραδοσιακά αρχαιοελληνικά φορέματα, τα grecian, που βρίσκει κανείς στο Μοναστηράκι και σε όλα τα ελληνικά νησιά. Και βέβαια τα σανδάλια που κάνει ο ποιητής ο Μελισσινός στο Μοναστηράκι.

**Τα παιδικά σου Χριστούγεννα πού τα περνούσες; Και τι θυμάσαι πιο έντονα από αυτά;** Πάντα τα περνούσαμε στη Νότια Ιταλία, στον τόπο της καταγωγής μου. Θυμάμαι πάρα πολύ μεγάλα τραπέζια με πολύ κόσμο και πολύ φαγητό. Εμείς εκεί την παραμο-

νή των Χριστουγέννων τρώμε ψάρι, μακαρονάδες με θαλασσινά κ.λπ. Ανήμερα τα Χριστούγεννα πάλι μακαρόνια τρώμε αλλά με κιμά και κρεατικά.

**Ένα από τα αξέχαστα χριστουγεννιάτικα δώρα που έχεις πάρει;** Ένα εισιτήριο για το Περού.

**Χριστουγεννιάτικο shopping για δώρα. Πώς το αντιμετωπίζεις;** Πάρα πολύ κακά! Δεν είναι το αγαπημένο μου. Δυσκολεύομαι πολύ να το κάνω, δεν αντέχω αυτή την τρέλα. Μου αρέσει να κάνω δώρα όποτε τύχει, σε ανύποπτες στιγμές. Πάντως για δώρα μου αρέσει να κάνω παλιά prints, παλιές φωτογραφίες, να φτιάχνω φώτο άλμπουμς.

**Τι δώρα κάνεις στις κόρες σου; Συμπίπτουν τα γούστα σας;** Καθόλου! Πάντα τις απογοπεύω γιατί τους αρέσουν αυτά τα ηλεκτρονικά gadgets. Τώρα τελευταία έχουμε βρει κοινό σημείο: τα καλλυντικά. Τους χαρίζω ψεύτικες βλεφαρίδες, sparkles κλπ.

**Πού πας για shopping στην Αθήνα;** Πάω στην Ερμού, στα μαγαζιά Adidas, Nike κ.λπ. που έχει εκεί. Επίσης στην Κολοκοτρώνη, στην αρχή, στα μαγαζιά με τα casuals. Και στου Βασίλη Ζούλια.

**Ένα από τα καλύτερα χριστουγεννιάτικα πάρτι που θυμάσαι;** Θυμάμαι Χριστούγεννα και Πρωτοχρονιά στο Ρίο ντε Τζανέιρο, σε παραλία με μαγικό. Να μη νιώθω ότι υπάρχει ο Άγιος Βασίλης. (γελώντας)

**Αυτές τις μέρες κυκλοφορεί στις κινηματογραφικές αίθουσες το remake της παλιάς ελληνικής ταινίας «Ο Θησαυρός του μακαρίτη». Τι ρόλο υποδύεσαι στην ταινία;** Υποδύομαι μία Ιταλίδα η οποία μιλάει σπαστά ελληνικά. Είναι μία διαφορετική γυναίκα που δεν έχει καμία σχέση με όλους αυτούς τους χαρακτήρες στην ταινία και είναι με έναν άντρα που τη ζηλεύει. Είναι μία φιγούρα που δεν ταιριάζει εκεί. Βέβαια στο τέλος φαίνεται η σχέση που έχει στην ιστορία.

**Μία από τις αγαπημένες σου παλιές ελληνικές ταινίες;** Μου αρέσει πολύ η ταινία της Έλλης Λαμπέτη «Το τελευταίο ψέμα» σε σκηνοθεσία Κακογιάννη και η «Ηλέκτρα» με την Ειρήνη Παππά, πάλι σε σκηνοθεσία του Κακογιάννη.

**Δώσε μία υπόσχεση στον εαυτό σου για τον καινούργιο χρόνο.** Δεν θα ξαναπαραπονεθώ ποτέ, καθόλου. Επίσης υπόσχομαι να πάω κάπου που δεν έχω πάει ποτέ. Στην Ινδία ή στην Αφρική. **A**

Η Δ.Μ. συμπρωταγωνιστεί στη νέα ταινία του Στράτου Μαρκίδη «Ο Θησαυρός», που είναι ριμέικ της ασπρόμαυρης κλασικής ταινίας «Ο Θησαυρός του μακαρίτη» του Νίκου Τσιφόρου. Το σενάριο υπογράφει, εκτός από το σκηνοθέτη, ο Δημήτρης Άποστόλου. Εκτός από τη Δ. Μερκούρη στην ταινία εμφανίζονται η Ελισάβετ Κωνσταντινίδου, η Φαίη Ξυλά, ο Αλέξανδρος Μπουρδούμης, ο Γιάννης Τσιμιτσέλης κ.ά. Τα γυρίσματα έγιναν σε Αθήνα, Κρήτη και Κύπρο. Στις αίθουσες θα βγει στις 7 Δεκεμβρίου.









# ΝΕΦΕΛΗ ΚΟΥΡΗ

Φωτό: ΓΙΩΡΓΟΣ ΚΑΠΛΑΝΙΔΗΣ (*kaplanidis.com*)

**Ποια είναι η γειτονιά σου στην Αθήνα; Γιατί τη διάλεξες για να μείνεις εκεί;** Το Χαλάνδρι και μένω εδώ από τότε που γεννήθηκα.

**Μερικά πράγματα που αγαπάς στη γειτονιά σου;** Μου αρέσει γιατί νιώθω πως μένω σε ένα μικρό χωριό. Πηγαίνω παντού με τα πόδια, η αγορά είναι ιδανική και έχει τα πάντα, υπάρχουν όμορφα καφέ που μπορώ να κάτσω να διαβάσω το βιβλίο μου και σίγουρα θα πετύχω κάποιο γνωστό που θα πιάσουμε την κουβέντα. Ένας άλλος λόγος που μου αρέσει το Χαλάνδρι είναι η ρεματιά με το δάσος της, καθώς και το ότι μπορώ να κάνω ξέγνοιαστη ποδήλατο τις καλοκαιρινές νύχτες μυρίζοντας τα νυχτολούλουδα!

**Τι «ελληνικό» σου λείπει περισσότερο όταν είσαι εκτός Ελλάδας;** Ο ατελείωτος υπέροχος ήλιος.

**Τι θυμάσαι πιο νοσταλγικά από τα παιδικά σου Χριστούγεννα;** Τα κάλαντα. Μου άρεσε πάρα πολύ να λέω τα κάλαντα και είχα μεγάλη αγωνία, όταν πλησίαζαν οι μέρες... σκεφτόμουν τι θα φορέσω και πώς θα κάνω τα μαλλιά μου για να είμαι όμορφη. Μου άρεσε πολύ το γεγονός ότι τη νύχτα πριν από τα κάλαντα την περνούσαμε με την κολλητή μου τη Σόια και κοιμόμασταν μαζί... Θυμάμαι επίσης ότι πολλές φορές μας πιάνανε τα γέλια την ώρα που τραγουδούσαμε...

**Ένα από τα αξέχαστα χριστουγεννιάτικα δώρα που έχεις πάρει;** Αυτό που θυμάμαι είναι ένα αξέχαστο χριστουγεννιάτικο δώρο που δεν πήρα ποτέ! Κι αυτό είναι ένα σκυλάκι... Επί σειρά ετών έγγραφα γράμμα στον Αϊ-Βασίλη και ζητούσα ένα σκυλάκι... αλλά δεν ήρθε ποτέ.

**Χριστουγεννιάτικο shopping για δώρα. Πώς το αντιμετωπίζεις;** Με υπομονή. Αν μπορούσα να το αποφύγω θα ήταν καλά, αλλά αυτό δεν γίνεται καθώς μου αρέσει πολύ να κάνω δώρα στους δικούς μου ανθρώπους. Αυτό που προσπαθώ να κάνω είναι να μην πηγαίνω ώρες αιχμής και να ξέρω από πριν τι θα αγοράσω.

**Πού πηγαίνεις για shopping στην Αθήνα;** Στο Χαλάνδρι και στο κέντρο.

**Μια αξέχαστη γιορτινή λιχουδιά;** Τα μελομακάρονα της γιαγιάς Πόπης.

**Τι δώρα κάνεις στους αγαπημένους σου; Συμπίπτουν τα γούστα σας;** Κάθε χρόνο κάνω διαφορετικά δώρα, αν και στην πλειοψηφία τους είναι βιβλία... νομίζω πως συμπίπτουν, ναι.

**Ένα από τα καλύτερα χριστουγεννιάτικα πάρτι που θυμάσαι;** Δεν πηγαίνω σε χριστουγεννιάτικα πάρτι.

**Δώσε μία υπόσχεση στον εαυτό σου για τον καινούργιο χρόνο...** Να πηγαίνω περισσότερο σινεμά.

Αυτή την εποχή η Ν.Κ. παίζει στην παράσταση «Τρεις ψηλές γυναίκες» μαζί με την Μπέτυ Αρβανίτη και τη Μαρία Κεχαγιόγλου στο Θέατρο Οδού Κεφαλληνίας.





# ΤΖΕΝΗ ΜΕΛΙΤΑ

Φωτό: ΓΙΩΡΓΟΣ ΚΑΛΦΑΜΑΝΩΛΗΣ  
(kalfamanolis.com)

## Ένα αξέχαστο δώρο

Θα είμαι απόλυτα ειλικρινής. Επειδή τυχαίνει την περίοδο των Χριστουγέννων να πέφτουν απανωτά και τα γενέθλια, αλλά και η ονομαστική μου εορτή, ήμουν πάντα από εκείνα τα αδικημένα παιδάκια που παίρνουν ένα δώρο για όλα. Πάντοτε, λοιπόν, θυμάμαι τον εαυτό μου κατσούφη και μουντρούχο αναφορικά με τα δώρα. Όμως, εκείνα τα Χριστούγεννα του 2010 με κάποιο μαγικό τρόπο όλα ανατράπηκαν. Είναι παραμονή Χριστουγέννων και ταυτόχρονα ημέρα της ονομαστικής μου εορτής και οι φίλες μου έρχονται στο σπίτι πριν καλά-καλά ξημερώσει. Ανοίγω αγουροξυνημένη την εξώπορτα και τις βλέπω να ανεμίζουν περιχαρείς αυτοσχέδια σημειάκια της Αγγλίας. Για πότε έφτιαξα βαλίτσα, με έχωσαν στο αεροπλάνο, μου χάρισαν μια υπέροχη τουαλέτα για το ρεβεγιόν και φτάσαμε στο Λονδίνο, δεν θυμάμαι καν. Θυμάμαι απλά ότι ήταν τα πιο όμορφα Χριστούγεννα της ζωής μου. Μέχρι τώρα!

Η ΤΖ.Μ. είναι δημοσιογράφος, ραδιοφωνική παραγωγός στο ATHENS VOICE RADIO 102,5 και παρουσιάστρια στον ANT1.







# Τα θέλω όλα!

Ξεμπλέξτε τα λαμπάκια του δέντρου μόνοι σας. Εγώ πάω για ψώνια.

Επιμέλεια: ΣΤΑΥΡΟΥΛΑ ΠΑΝΑΓΙΩΤΑΚΗ



**FALCONERI**

Παλτό με πούπουλα €397



**SISLEY**

Πέδιλο από  
βελούδο €90



**MINAS**

Γούρι από ασήμι για το 2018,  
€140



**JEAN PAUL GAULTIER**

Γυναικείο άρωμα Classique Xmas Edition



**PUBLIC**

Χριστουγεννιάτικο στολίδι Heaven Sends €3,99/τεμ.

**THE BODY SHOP**

Special edition  
σειρά σώματος  
Frosted Plum  
€28



**TISSOT**

Heritage Banana Centenary  
Edition, συλλεκτικό  
ρολόι χειρός με δερμάτινο  
λουράκι €495



**HUAWEI**

Smartphone Huawei P10 με κάμερα Leica





**ART DECO**  
Limited edition παλέτα με τρεις σκιές

**KANKEN**  
Μίνι σακίδιο πλάτης €60



**ADIDAS ORIGINALS**  
Superstar, δερμάτινο sneaker €129,95



**TEZENIS**

Κορμάκι με διαφάνεια €24,90



**FRANKLIN & MARSHALL**  
Υφασμάτινο παντελόνι με patches €69



**BENETTON**

Γυναικείο πουλόβερ με γράμματα €49,95



**ΜΑΡΙΑΝΝΑ ΠΕΤΡΙΔΗ**

Grecian Chic, μεταξωτό μαντίλι (85cm x 85cm) €185



**TOMS**

Τσόχινα παντοφλάκια με επένδυση €60



Η διαίτα μου: Όταν ψωνίζω, ξεχνάω να φάω  
(Jennifer Hudson)

## 5 μαγαζιά στο κέντρο για να ψωνίσεις ωραία δώρα

Της ΦΙΛΙΠΠΑΣ ΔΗΜΗΤΡΙΑΔΗ

### Neon Raum

Λεωφόρος 17, 1ος όροφος, Σύνταγμα

Δημιουργικός, φωτεινός και πολύχρωμος χώρος στο κέντρο της Αθήνας. Ιδρύθηκε από το φωτογράφο και εικαστικό The Dreamer –κατά κόσμο Σωτήρη Τρέχα– και τη σχεδιάστρια κοσμημάτων Νταϊάνα Βαρδαξή (Cat Black). Εκεί, θα βρείτε συγκεντρωμένους μερικούς από τους πιο δημιουργικούς και ανερχόμενους Έλληνες σχεδιαστές ρούχων, κοσμημάτων και αξεσουάρ, καθώς και vintage επιλογές.

### Paraphernalia

Ι. Παπαρηγοπούλου 15, Σύνταγμα

Ένα από τα πιο όμορφα μαγαζιά του εμπορικού τριγώνου, στο οποίο μπορείτε να βρείτε εξαιρετικής αισθητικής αντικείμενα για να χαρίσετε στους αγαπημένους σας. Διαθέτουν μία συνεχώς εξελισσόμενη συλλογή από χρηστικά αντικείμενα, έπιπλα, φωτιστικά, κοσμήματα, αξεσουάρ, εκδόσεις, είδη για το σπίτι, το γραφείο και την καθημερινότητα. Ορισμένα είναι καινούργια, άλλα είναι παλιά και κάποια ανακυκλωμένα. Το δημιουργικό δίδυμο των Paraphernalia (Πύργος Καρράς - Αγγελική Κουτρουλάκι) έχει άλλωστε αδυναμία στα ανακυκλωμένα και επαναχρησιμοποιημένα υλικά και στους τεχνίτες από την Ελλάδα και όλο τον κόσμο.

### OH!@TAF\_shop

Νορμανού 5, Μοναστηράκι

Η πλατφόρμα επαναπροσδιορισμού του αντικειμένου του σουβενίρ It's all, oh so souvenir to me! απέκτησε τον περασμένο Ιούλιο φυσικό κατάστημα στο γνωστό σε όλους Τ.Α.Φ. Στο OH!@TAF\_shop μπορείτε να βρείτε πάνω από 80 Έλληνες σχεδιαστές (που αυξάνονται συνεχώς) με δημιουργίες που περιέχουν έντονα στοιχεία από την ευρύτερη ελληνική κουλτούρα, παράδοση και πολιτισμό. Κοσμήματα, ρούχα, φωτογραφικές συλλογές, χρηστικά αντικείμενα –και η λίστα θα μπορούσε να συνεχιστεί για πολύ ακόμα– σε περιμένουν να τα ανακαλύψετε.

### Hallelujah

Απόλλωνος 16 & Πατρώου 1, Σύνταγμα

Η σχεδιάστρια Ελευθερία Δομένικου δημιούργησε το Hallelujah το 2008 και άνοιξε το ατελιέ της στην ανερχόμενη οδό Αρχελάου στο Παγκράτι, ενώ το 2012 εγκαταστάθηκε και το «αδερφάκι» του στο κέντρο της Αθήνας. Εκτός από τη δική της συλλογή, η Ελευθερία φιλοξενεί επιλεγμένα ρούχα και αξεσουάρ Ελλήνων σχεδιαστών, αλλά και brands του εξωτερικού. Το κατάστημα της Απόλλωνος, μάλιστα, πρόσφατα ανακαινίστηκε από το «Studiomateriality» και είναι ό,τι πιο pop υπάρχει αυτή τη στιγμή στο κέντρο της πόλης.

### Κουμπάκι

Παλλάδος 24-26, Ψυρρή

Τα Χριστούγεννα έχουν vintage άρωμα. Κι εδώ είναι το μέρος για ρετρό επιλογές. Η Ειρήνη Βιτώρου είναι το κορίτσι πίσω από το κατάστημα (και τη βελόνα) με τα εκατοντάδες χειροποίητα μικροπράγματα. Τσάντες, πορτοφολάκια, γιακάδες - κολιέ, βιβλία ευχών και ημερολόγια, σκουλαρίκια, μέχρι κούπες και μπλουζάκια, είναι μόνο μερικά από όσα κατασκευάζει η αεικίνητη δημιουργός. Μπορείτε επίσης να της παραγγείλετε τη δική σας μοναδική δημιουργία, καθώς η Ειρήνη αγαπά κάθε τι custom made. Τι πιο όμορφο από το να χαρίσετε ένα δώρο που όμοιό του δεν υπάρχει;



Ειδική Χριστουγεννιάτικη Κλήρωση

ΧΡΙΣΤΟΥΓΕΝΝΙΑΤΙΚΟ



26 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2017



ΣΙΓΟΥΡΑ

★ 100 ★

• ΝΙΚΗΤΕΣ ΚΕΡΑΙΖΟΥΝ ΑΠΟ •

20.000€



ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΛΑΧΕΙΑ Α.Ε.

Μέλος του Ομίλου  ΟΠΑΠ

ΛΑΪΚΟ ΛΑΧΕΙΟ

ΑΡΜΟΔΙΟΣ ΡΥΘΜΙΣΤΗΣ: ΕΕΕΠ - Η ΣΥΜΜΕΤΟΧΗ ΣΕ ΤΥΧΕΡΑ ΠΑΙΓΝΙΑ ΕΠΙΤΡΕΠΕΤΑΙ ΜΟΝΟ ΣΕ ΑΤΟΜΑ ΑΝΩ ΤΩΝ 18 ΕΤΩΝ.  
Η ΣΥΧΝΗ ΣΥΜΜΕΤΟΧΗ ΕΝΕΧΕΙ ΚΙΝΔΥΝΟΥΣ ΕΘΙΣΜΟΥ ΚΑΙ ΑΠΟΛΕΙΑΣ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑΣ - ΓΡΑΜΜΗ ΣΤΗΡΙΞΗΣ: 1114

 ΠΑΙΞΕ ΥΠΕΥΘΥΝΑ





**KEEP FRED**  
Σουέντ μποτάκι €69

**CARPISA**  
Δερμάτινη τσάντα



**Κάπου στον κόσμο αυτή τη στιγμή είναι  
ώρα για βόλτα στα μαγαζιά**

ΤΟ ΔΩΡΟ ΠΟΥ ΘΥΜΑΜΑΙ

# Η βροχή του δάσους

Του ΓΙΑΝΝΗ NENE

**Η** βροχή του δάσους είναι ξύλινα κοντάρια από μικρούς κορμούς δέντρων, που χρησιμοποιούνται σε παραδοσιακές τελετές σε εξωτικές χώρες για να φέρουν τη βροχή. Συνήθως είναι κούφιοι κορμοί κάκτων γεμισμένοι με σπόρους. Οι σπόροι, καθώς κινούνται, χτυπούν στις εσωτερικές βελόνες του κάκτου και δημιουργούν έναν ευχάριστο ήχο σαν να πέφτει δυνατή βροχή στα πυκνά φυλλώματα δάσους. Αναλόγως πώς κινείς τον κορμό, ο ήχος μπορεί να είναι σύντομος ή μεγαλύτερης διάρκειας και έντασης και λειτουργεί με έναν ευεργετικό τρόπο στην ακοή. Νιώθεις να χαλαρώνεις ή να σου έρχεται να πας για τσίσα ή και τα δύο.

Αν το κινήσεις πιο γρήγορα μπορείς να χορέψεις και σάλσα.

Οι κορμοί διαφέρουν σε μέγεθος και στο υλικό που χρησιμοποιείται στο εσωτερικό τους. Μπορεί να φτάνουν μέχρι και δύο μέτρα ύψος και να είναι γεμάτοι από ρύζι, σπόρους καλαμποκιού ή πολύ μικρά, ελαφριά κοχύλια, που δίνουν και τον ωραιότερο ήχο γιατί πέφτουν πιο απαλά από κίνηση σε κίνηση.

Ο δικός μου κορμός ήταν από το Μεξικό. Μου τον χάρισαν η Πόλυ και ο Τάσος. Ήταν το πιο μεγάλο δώρο κάτω από το χριστουγεννιάτικο δέντρο τους, δύο μέτρα παρά κάτι ύψος και πολύ εντυπωσιακός. Το κουνούσες αργά και η ατέλειωτη ροή του ήχου σου γαργαλούσε τη σπονδυλική στήλη, είχε πραγματικά μία μαγική επίδραση επάνω σου.

Για την επιστροφή στο σπίτι χρειάστηκε να ανοίξουμε τα παράθυρα του ταξί, χειμωνιάτικα, για να μπει η Βροχή του Δάσους διαγώνια – δεν χωρούσε αλλιώς.

Στο σπίτι, αφού την ταρακουνήσαμε δεόντως και απολαύσαμε τον σαγηνευτικό της ήχο, την ακουμπήσαμε σε μία ωραία γωνία μαζί με άλλα εξωτικά – κόνγκας, μπόνγκος και κουδούνια αγελάδας, γιατί είμαστε μουσικό σπίτι και μαζεύουμε πράγματα που κάνουν θόρυβο.

Πέρασαν οι μήνες και οι εποχές, η Βροχή του Δάσους μάς συντρόφευε όποτε θέλαμε κάτι σαν ηρεμιστικό εφέ και μετά επστρεφε στην αγαπημένη της γωνιά, δίπλα στο καλοριφέρ.

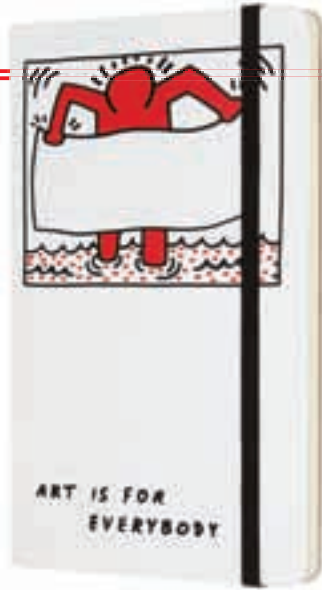
Αυτό ήταν και το μεγάλο μας λάθος. Μια χειμωνιάτικη νύχτα με δυνατό κρύο, γύρω στις 4 τα χαράματα, ξυπνήσαμε λαχταριασμένοι από έναν εκρηκτικό θόρυβο τον οποίο ακολούθησε ένας ήχος πλημμύρας. Κρατώντας το μόνο όπλο που είχαμε πρόχειρο, το κινητό, περπατήσαμε αργά προς το σαλόνι για να δούμε τι έγινε. Αντικρίσαμε τον μεγάλο κορμό της Βροχής να έχει σκάσει και να έχει ανοίξει στα δύο από τη ζέστη του καλοριφέρ ενώ χιλιάδες μικρά, λευκά κοχύλια σε μέγεθος ρυζιού είχαν σκορπιστεί σε όλο το σπίτι. Αυτό έγινε μέσα δεκαετίας '90. Ακόμα βρίσκουμε κοχύλια σε διάφορα σημεία του σπιτιού.



**DUST & CREAM**  
Metallic lip toppers, για μεταλλική απόχρωση στα χείλη, €5,50



**ILEANA MAKRI**  
Χρυσά σκουλαρίκια BOA



**MAH JONG**  
Moleskine Keith Haring, pocket size, €19,50



**G STAR**  
Puffer μπουφάν με γούνινη επένδυση στο γιακά €175



**CONVERSE**  
Υφασμάτινο metallic μποτάκι €79



**SWATCH**  
Ρολόι χειρός από τη σειρά SwatchXYou Christmas €55



**HUSH PUPPIES**  
Cyra Catelyn, δερμάτινο μποτάκι €119





A GIFT  
FOR THOSE  
WHO WALK  
WITH YOU



JOHNNIE WALKER  
*Keep Walking*





**HARLEY DAVIDSON**  
Ανδρικό δερμάτινο  
μποτάκι



**ESSENCE**  
Advent calendar, ημερολόγιο με 24 προϊόντα €29,99



**ΟΠΤΙΚΑ  
ΗΡΑ ΦΙΛΗ**  
Σκελετός οράσεως  
Les Pieces Uniques



**DENOU**  
Σκουλαρίκια από μάρμαρο και ασήμι €29



**ALCATEL**  
Smartphone A5 με LED κάλυμμα



**NEW CULT**  
Γυναικείο μπουφάν Khujjo €195,50



**ALPAMAYO**  
Δερμάτινες αδιάβροχες μπότες The North Face €150

**ΖΟΥΜΒΟΥΛΑΚΗΣ  
GALLERIES**  
Κεραμικό τασάκι  
Harry Lambert €45



**Από τότε που μαθαίνεις ότι δεν υπάρχει Άγιος Βασίλης,  
τα μόνα δώρα που παίρνεις είναι κάλτσες και εσώρουχα**

## 6 μαγαζιά για απόλυτα customized δώρα

Της ΕΛΕΝΗΣ ΜΠΕΖΙΡΙΑΝΟΓΛΟΥ

Ως γνωστόν, στα δώρα σημασία έχει η κίνηση και όχι η αξία. Τώρα φαντάσου αυτή η κίνηση να περιλαμβάνει εκτός από την επιλογή και το σχεδιασμό ή την κατασκευή του δώρου. Για σένα που θες να πρωτοτυπήσεις, να εντυπωσιάσεις, να τερματίσεις το θέμα του δώρου για τους αγαπημένους σου, έχουμε πέντε προτάσεις.

### Swatch

Πατριάρχου Ιωακείμ 12, Κολωνάκι, 2107239708

Τα πιο funky ρολόγια γίνονται ακόμα καλύτερα για δώρο, αφού τώρα μπορείς να διαλέξεις ένα προς ένα τα κομμάτια του! Χρώματα, glitter, emojis, γλυκούλια σχέδια, απ' όλα διαθέτει η συλλογή. Διαλέγεις καντράν, λουράκι πάνω, λουράκι κάτω και θηλάκια, τα δίνεις στον υπάλληλο να τα συναρμολογήσει και έχεις το πιο customized ρολόι για τους αγαπημένους σου.

### Ασκαρδαμυκτί

Δεληγιάνη Κωνσταντίνου 6, Αθήνα, 2108819784

Ένας πολυχώρος που δεν χρειάζεται ιδιαίτερες συστάσεις, αφού έχει ήδη κερδίσει την καρδιά των Αθηναίων με τις παραδοσιακές του τέχνες. Εδώ μπορείς να κάνεις ταχύρρυθμα σεμινάρια και να δημιουργήσεις ένα υπέροχο κιμονό, ένα δερμάτινο πορτοφόλι, μοναδικά παπούτσια ή ακόμη και τύμπανα cajon. Από εσένα και από το χρόνο που θες να αφιερώσεις εξαρτάται.

### Handibrand

Φιλαρέτου 70, Καλλιθέα, 2121050952

Αυτή την ωραία πλεκτή τσάντα που είδες και λάτρεψες, μπορείς να τη φτιάξεις μόνη σου. Το μόνο που έχεις να κάνεις είναι να αγοράσεις τα υλικά που χρειάζεσαι και η Κατερίνα Λιβανού θα φροντίσει να τα μετατρέψεις στην τσάντα των ονείρων σου (ή της κολλητής) σε μόλις 3 μαθήματα.

### The Little Shop

25ης Μαρτίου 1 & Λεωφ. Βουλιαγμένης 32Α,  
Αργυρούπολη, 2109618958

Αν θέλεις το δώρο σου να είναι και χριστουγεννιάτικο και πρωτότυπο και προσωπικό, τότε στο Little Shop θα βρεις αυτό που ψάχνεις. Ένα στολίδι για το χριστουγεννιάτικο δέντρο, ζωγραφισμένο στο χέρι, που θα γράφει το όνομα του παιδιού των φίλων σου και μαζί την πιο γλυκιά σου ευχή. Διαλέγεις χρώμα στολιδιού, χρώμα μαλλιών της παιδικής ζωγραφιάς, το παραγγέλνεις και σε λίγες μέρες κρατάς στα χέρια σου το πιο αξιαγάπητο δώρο.

### iPapers

Σάκη Καράγιωργα 6, Γλυφάδα, fb: iPapers

Οι βιβλιόφιλοι θα το εκτιμήσουν δεόντως. Ένας υπέροχος, πρωτότυπος τρόπος για να δείξεις την αγάπη σου. Ξετυλίγει το δώρο και βλέπει ένα απλό βιβλίο, το ανοίγει και οι σελίδες του σχηματίζουν το μήνυμα που θες να δώσεις. Μπες στη σελίδα να δεις και θα καταλάβεις...

### Mezoura

Χρ.Λαδά 5-7, Αθήνα, 2130359177,  
www.mezoura.com

Ένα δώρο για τους άντρες που ξέρουν τι θέλουν. Στη Μεζούρα μπορείς να παραγγείλεις ένα πουκάμισο (ή κοστούμι) κομμένο και ραμμένο στα μέτρα του. Διαλέγεις ύφασμα – από τα καλύτερα βρετανικά, κόψιμο γιακά, κόψιμο μανικιών, ύφασμα για το εσωτερικό τους, χρώμα κουμπιών, αρχίγραμμα αν θες, δίνεις τα μέτρα και έτοιμο! Ένα δώρο που θα τον αγκαλιάσει... κυριολεκτικά!



ΤΡΑΠΕΖΙΚΗ  
ΕΜΠΕΙΡΙΑ

yellow

# Έχουμε γενέθλια και χαρίζουμε **1.000.000 yellows** κάθε μέρα!

Κάθε μέρα από 4 Δεκεμβρίου έως 2 Ιανουαρίου:

- 1 τυχερός κερδίζει 1.000.000 yellows και
  - 100 τυχεροί κερδίζουν από 10.000 yellows
- με τις καθημερινές τους συναλλαγές μέσω της Τράπεζας Πειραιώς.

Χρησιμοποίησε τις κάρτες της Τράπεζας Πειραιώς, τη winbank web και mobile banking ή άνοιξε μια Προθεσμακή Κατάθεση «Στα Μέτρα Σου» με yellow και μπορεί να είσαι εσύ ένας από τους τυχερούς!

yellow. Κάνε ό,τι έκανες πάντα και κέρδισε όπως δεν κέρδισες ποτέ!

[www.piraeusbank.gr/yellow](http://www.piraeusbank.gr/yellow) - Τ. 18 2 18

ΤΡΑΠΕΖΑ ΠΕΙΡΑΙΩΣ



Η πρώτη τράπεζα στην Ελλάδα





**ILLY**  
Μinox espresso



**APIVITA**  
LipCare, σειρά περιποίησης χειλιών €5,50/τεμ.



**To shopping είναι τέχνη.  
Θα σέβεστε.**



**G SHOP**  
Baby Girl φωτιστικό τοίχου €50



**SMASHBOX**  
Limited edition παλέτα €59

**SPRINGFIELD**  
Αμάνικο puffer μπουφάν €34,99



**NOKIA**  
Smartphone Nokia 2



**DESIGUAL**  
Γυναικείο άρωμα Fresh Bloom



**CALZEDONIA**  
Καλσόν με εφέ over-the-knee  
κάλτσας και glitter €11,50



**L'OREAL X BALMAIN**  
Limited edition κραγιόν €16,90



**YAMAMAY**  
Φλις χριστουγεννιάτικη κουβερτούλα



**NESPRESSO**  
Καφετιέρα Delonghi Nespresso Inissia - Cream



**REEBOK**  
Club C '85 Melted Metals, γυναικείο  
αθλητικό παπούτσι €89,95





## Πώς να ψωνίσεις το πιο νόστιμο γιορτινό τραπέζι

Η σειρά **Deluxe** σου λύνει τα χέρια και σώζει την τσέπη σου

**Ε**πιτέλους έφτασε η πιο μαγική στιγμή του χρόνου! Τα Χριστούγεννα βρίσκονται στη γωνία και σε περιμένουν μαζί με όλες αυτές τις λιχουδιές! Έλα, παραδέξου το... Βαθιά μέσα σου ξέρεις ότι ο μόνος λόγος που κατατάσσεις τα Χριστούγεννα στις αγαπημένες σου γιορτές είναι τα μελομακάρονα. Και οι κουραμπιέδες. Και η γεμιστή γαλοπούλα. Και όλα τα υπόλοιπα που βρίσκεις στα γιορτινά τραπέζια.

**Φέτος όμως** ο κλήρος έπεσε σε εσένα. Η παρέα αποφάσισε αυτή τη φορά το ρεβενγιόν να γίνει στο δικό σου σπίτι. Και τώρα τι κάνουμε; Καταρχήν παίρνουμε βαθιές ανάσες. Έτσι μπράβο. Τώρα πάρε χαρτί και μολύβι (ή tablet). Σηπρωίνεις; Οραία. Κοίτα τώρα πώς θα ετοιμάσεις το πιο πολυτελές γιορτινό τραπέζι χωρίς καν να ανάψεις το μάτι της κουζίνας (ίσως χρειαστεί να ζεστάνεις τον φούρνο όμως).

**Ας αρχίσουμε από τα βασικά:** κουραμπιέδες και μελομακά-

ρόνα. Πάρε μπόλικες ποσότητες και από τα δύο, γιατί και οι μεν και οι δε έχουν φανατικούς οπαδούς. Όχι ότι κι ότι όμως. Είπαμε, αυτό το τραπέζι θα είναι το πιο λουσατό! Προτίμησε τους Deluxe' κουραμπιέδες Νέας Καρβάλης (με ολόκληρα αμύγδαλα παρακαλώ). Βγαίνουν σε μία τόσο όμορφη συσκευασία που άνετα τους πας και δώρο. Βγαίνουν και σε μίνι έκδοση με μαστίχα Χίου ή με... καραμέλα! Εννοείται ότι η σειρά Deluxe έχει φροντίσει και για μελομακάρονα. Έτσι θα μας άρνησε; Το μενού έχει κλασικά, με επικάλυψη σοκολάτας ή μίνι με σοκολάτα υγείας και κροκάν (τα αγαπημένα μου).

**Τώρα πάμε στο ορεκτικό.** Διάλεξε καλά τυριά και ταποθέτησέ τα σε ωραίες πιατέλες μαζί με τα αλλαντικά. Μπορείς να ρίξεις και λίγο ρόδι για μια πιο γιορτινή παρουσίαση. Τι τυριά; Χαίρομαι που ρωτάς. Η παρμεζάνα είναι πάντα η βασίλισσα σε τέτοιες περιπτώσεις (βασικά σε κάθε περίπτωση). Η παρμεζάνα είναι βασίλισσα, τέλος! Στα Lidl μάλιστα βρήκαμε Parmigiano Reggiano P.O.P. σε μια ωραία συσκευασία που δίνει δώρο και

το ειδικό μαχαίρι! Το τσένταρ ωρίμανσης από τη σειρά Deluxe είναι μία επίσης σωστή επιλογή. Στα αλλαντικά, προτίμησε κάτι πιο ιδιαίτερο όπως το καπνιστό σαλάμι αέρος της σειράς Deluxe με μαλακό τυρί και τρούφα. Θα γίνει ανόηστα.

**Και τώρα κοίτα τι σου έχω στα κυρίως...** Πάπια τραγανή και φιλεταρισμένη, χήνα ντελικάτη και ορτύκι! Αν θες πραγματικά να εντυπωσιάσεις τους καλεσμένους σου, συνόδεψε όλα τα παραπάνω με γεμιστά dumplings, νιόκι με πέστο ή φρέσκα ζυμαρικά, όλα με τη γνωστή ποιότητα της σειράς Deluxe. Και εννοείται μην τους αφήσεις χωρίς γλυκό γιατί θα σου κρατάνε μούτρα όλο το χρόνο! Προτίμησε κάτι σοκολατένιο όπως τους Ξηρούς καρπούς με επικάλυψη σοκολάτας ή το (τρομερό!) προφιτερόλ Deluxe. Αυτό ήταν! Έχεις το πιο ωραίο (και κυρίως οικονομικό) τραπέζι ήδη στο ψυγείο σου. Καλά Χριστούγεννα!

*Τα προϊόντα Deluxe θα τα βρεις αποκλειστικά στα καταστήματα Lidl.*





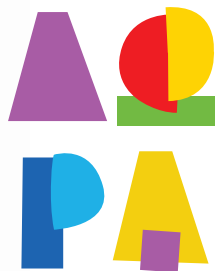
### THE NORTH FACE

Σακίδιο πλάτης Borealis Classic €95



### SCHOTT

Original Perfecto, δερμάτινο biker μπουφάν €999



**Βόλτα για shopping.  
Φθηνότερο από ψυχίατρο.**



### IANOS GOLDEN HALL

Φουλάρι από μετάξι Σουφλίου σε σχέδιο της Πηνελόπης Βλαχογιάννη €70



### MERRELL

Καστόρινο παπούτσι slip-on



### INTIMISSIMI

Σουτιέν με δαντέλα €39,90



### IZHMA

Βραχιόλι από ατσάλι και πλέξιγκλας της Βάσιας Πάχη €75



### ARMANI EXCHANGE

Κοντό jacket με μεταλλικό εφέ



### VANS

Καρύ πουκάμισο με κουκούλα



### NEW BALANCE

Αθλητικό παπούτσι από τη σειρά Fresh Foam Cruz €95

### KARAKASSIS OPTICS

Γυαλιά ηλίου Stealer από τιτάνιο €243



### LIDL

Παλτό με βελούδο και δερματίνη



### ΜΑΡΓΑΡΙΤΑ ΜΕΙΝΤΑΝΗ

Μπρούντζινα βραχιόλια με φουντάκια €48/τεμ.



### EUTHALIA

Φυσικό σαπούνι για σώμα, μαλλιά και πρόσωπο με ελαιόλαδο €5



# Τα κορίτσια του pilates

*Εκτελώντας το ασκησιολόγιο, μιλάνε, γελάνε και καμιά φορά φλερτάρουν ή τις φλερτάρουν, αν μπει και κανένα αγόρι στην παρέα. Όλα αυτά στην Αθήνα.*

Της ΔΕΣΠΟΙΝΑΣ ΚΟΥΤΣΟΜΗΤΡΟΠΟΥΛΟΥ

**Δ**εκέμβριος. Αθήνα. Καιρός παναμέζικος. Στο ισόγειο στούντιο μια παρέα κοριτσιών κάνει πιλάτες-ριφόρμερ. Έχει πάψει να είναι τόσο ακριβό όσο ήταν προ δεκαετίας ή πριν από τρία χρόνια. Τα κορίτσια του πιλάτες έχουν το μυαλό τους στραμμένο στη Σάρα Σαμπάιο, που πριν το σόου της Victoria Secret ανέβασε βίντεο όπου κάνει ασκήσεις με ιμάντες. Τα κορίτσια του πιλάτες έχουν το βλέμμα του νου τους να χορεύει γύρω από χίλιες και μία έγνοιες. Αλλά εκεί έχουν πάει για άλλο λόγο. Θα κάνουν πιλάτες. Η πλάτη πονάει. Η μέση το ίδιο. Τα αυτοάνοσα κάνουν θραύση. Οι ώμοι; «Παγωμένοι». Τα γόνατα; Άσε καλύτερα. Μην ξεχνάτε το scoop. Και εκτελώντας το ασκησιολόγιο, μιλάνε, γελάνε και καμιά φορά φλερτάρουν ή τις φλερτάρουν, αν μπει και κανένα αγόρι στην παρέα. Όλα αυτά στην Αθήνα.

**Από τη Νέα Υόρκη έρχονται άλλα μαντάτα.** Το νέο πιλάτες είναι η αγγειοπλαστική. Όσο για το μακραμέ και το κέντημα; Σε σώζουν από την παραφροσύνη, γράφουν οι «New York Times». Όταν το μυαλό πονάει υπάρχουν αρκετοί ευρηματικοί τρόποι για να το ανακουφίσεις. Παλιότερα, η αγγειοπλαστική ήταν η νέα γιόγκα. Κατά καιρούς αντικαθιστά κάτι άλλο. Και σε αυτό το στούντιο, όχι το αθηναϊκό, το άλλο στο Μπρούκλιν, μπορείς να φτιάχνετε τα βάζα σας μέχρι τα μεσάνυχτα. Εμείς, φυσικά,



έχουμε περάσει και το στάδιο της αγγειοπλαστικής και τα μακραμέ και τα κεντήματα και όλα. Το άγχος γεννήθηκε μαζί μας. Α, περάσαμε και τη φάση ζωγραφίζοντας μάνταλα, αφού καθάρισαμε το σπίτι με τη μέθοδο της Παπωνέζας Marie Kondo. Ανθρώπινη ανάγκη για επικοινωνία, με τους δικούς σου κανόνες. Θέλεις να κάνεις κάτι περισσότερο από το να πίνεις σε ένα μπαράκι ή να κάθεσαι στον καναπέ με το τάμπλετ αγκαλιά ή να κλαις τη μοίρα σου. Η δημιουργία δίνει δύναμη. Νικάει για λίγο την καταβολή. Όταν φτιάχνεις πράγματα ή όταν ασχολείσαι συστηματικά με μια δραστηριότητα τότε νιώθεις πως παίρνεις την κατάσταση στα χέρια σου. Έστω και σε θεωρητικό επίπεδο.

Έστω και πρόσκαιρα. Η ζωή έχει στακάτο ρυθμό.

**Τα κορίτσια του πιλάτες μιλάνε και για μόδα.** Πέρα από το γενικό ξεμπουρμπούλεμα, τις παγέτες και το στιλ ντισκομπάλα για τα ρεβεγιόν, υπάρχει μια υφέρπουσα τάση. Αυτή του σεμνότευφου ντυσίματος. Το δυστοπικό σίριαλ «Handmaid's tale» έκανε μόδα αυτή τη «στολή» με τις κάπες, τις κουκούλες, τα κλειστά μέχρι το λαιμό φορέματα και τα καπέλα που θυμίζουν το θρυλικό εβαπορέ «μικρή Ολλανδέζα». Η συλλογή της Vaquera, εμπνευσμένη από τη σειρά «Handmaid's tale», και των Creatures of Comfort, με ρούχα που ξεχειλίζουν από σεμνότητα, κάνουν θραύση. Αλλά πρέπει να είσαι πολύ όμορφη, πολύ λεπτή και να έχεις γεμάτο πορτοφόλι για να... λάμψεις σε ένα τέτοιο φόρεμα. Στα ντεφιλέ ακόμα και λαμπεροί Οίκοι Μόδας (Erdem, Celine, Vetements) παρουσίασαν γενναιοδωρα μίντι, φαρδιά jumpsuits και φορέματα Victoriana με κορδέλες στο λαιμό.

Σε περιόδους περίεργα εύθραυστες και ευάλωτες, λέει η θεά της μόδας Βανέσα Φρίντμαν, τα ρούχα που κρύβουν το σώμα λειτουργούν ως ένα είδος πανοπλίας και αυτό ισχύει περισσότερο για τις γυναίκες. Είναι και μια ανταπάντηση στην κουλτούρα των τηλεοπτικών ριάλιτι όπου εκτίθενται εξαιρετικά προσωπικές στιγμές αλλά και γυμνά σώματα, προς δημόσια κατανάλωση.



ΤΥΡΟΚΟΜΕΙΟ  
**ΚΩΣΤΑΡΕΛΟΥ**  
Εκλεκτά Παραδοσιακά Προϊόντα

Γευστικές προτάσεις δώρων που  
θα μείνουν αξέχαστες

Τι καλύτερο από το να προσφέρεις στους αγαπημένους σου υπέροχα δώρα, που θα μείνουν για πάντα στη γευστική τους μνήμη! Όπως ένα καλάθι γεμάτο με όλα τα καλά της ελληνικής γης! Τέτοιες υπέροχες προτάσεις θα βρείτε στα καταστήματα του Τυροκομείου Κωσταρέλου, που εδώ και τρεις γενιές συνεχίζει με την ίδια αφοσίωση να δημιουργεί εκλεκτές χειροποίητες γεύσεις. Τυριά, γιαούρτι, κρέμα, ρυζόγαλο, φτιαγμένα με μεράκι σε όλα τα βήματα, από την αναζήτηση της πρώτης ύλης, την τέχνη της παραδοσιακής τυροκόμησης, μέχρι και την ερμηνεία. Παράλληλα, τα καταστήματα του Τυροκομείου Κωσταρέλου φιλοξενούν και επιλεγμένα προϊόντα Ελληνικών παραγωγών, από εξαιρετικά αλλαντικά, παξιμάδια και δημητριακά, μέχρι ελαιόλαδο, ξηρούς καρπούς, γλυκά του κουταλιού και γλυκίσματα, καθώς και κρασιά. Όλα αυτά μπορούν να συνθέσουν κάποια καταπληκτικά προσωπικά δώρα, για την οικογένεια, τους φίλους ή τους συνεργάτες σας, μέσα σε κομψές ξύλινες συσκευασίες, που αποτελούν μοναδικές προτάσεις για κάθε περίπτωση. Εσείς, το μόνο που έχετε να κάνετε, είναι να επισκεφθείτε ένα από τα επτά καταστήματα του Τυροκομείου Κωσταρέλου και να επιλέξετε αυτό που σας ταιριάζει.

www.kostarelou.gr  
Facebook & Instagram: kostarelou.gr





**SWATCH**  
Πολύ χειρός από τη συλλογή A Night Gala €50

**WOMEN'S SECRET**  
Κορμυάκι γάτα, από τη σειρά Halloween



**BENIA ΜΗΤΡΟΠΑΝΟΥ**  
Κολιέ με κρυστάλλινες γαλλικές χάντρες, δεμένες με βελούδο και μετάξι



**STR8**  
Ανδρικό άρωμα STR8 Hero



**FALL IN ART**  
Επιχρυσωμένα σκουλαρίκια



**CAT**  
Ανδρικό δερμάτινο μπουτάκι



**GRAFFITO**  
Sweet Vanilla & Amber και Citrus & White Linen σε υγρό αρωματικό χώρου, κερί και αρωματικό ντουλάπας



**H&M**  
Μίνι φούστα με κέντημα €24,99



**KYBBVS**  
Ανδρικό μποξεράκι με metallic λεπτομέρεια

**SCHOTT**  
Ανδρικό μπουφάν με κουκούλα και γούνα



Χριστουγεννιάτικα ψώνια: καλή εξάσκηση για τις εκπτώσεις του Ιανουαρίου

## ΔΙΕΥΘΥΝΣΕΙΣ

### ADIDAS HELLAS

Λ. Βουλιαγμένης 112 &  
Ζαμάνου 1 Γλυφάδα, 2108930800

### ALPAMAYO

Χαρ.Τρικούπη 6, Αθήνα, 2103627032

### ARIVITA

Σόλωνος 6, Κολωνάκι, 2103640560

### ARMANI EXCHANGE

Golden Hall

### BENETTON/SISLEY

Ερμού 52, Κεντρική Διάθεση: 2103418200

### BENIA ΜΗΤΡΟΠΑΝΟΥ

Λεμπέση 9, Ακρόπολη, 2109245556,  
www.veniamitropanou.gr

### CALZEDONIA

Σόλωνος 17, Κολωνάκι, 2103605775/  
Κεντρική Διάθεση: Calin A.E., 2106840005

### CARPISA

The Mall Athens Avδ. Παπανδρέου 35,  
Μαρούσι, carpisa.com

**CAT/ HARLEY DAVIDSON/HUSH PUPPIES/ MERRELL**

Κεντρική Διάθεση: Leatherex, 2110122809

### CONVERSE

Στα Attica Golden Hall & Πανεπιστημίου

### FALCONERI

Golden Hall

### FALL IN ART

Λεμπέση 10, 2109969371

### G SHOP

Κολοκοτρώνη 15, Αθήνα, 2103233181

### G-STAR STORE

The Mall Athens, 2106100760

### GRAFFITO

Σόλωνος 34, Αθήνα, 2103608936

### H&M

Σκουφά 18, Κολωνάκι, 2168002777, hm.com

### INTIMISSIMI

Ερμού 17, Σύνταγμα, 2103229389/ Κεντρική Διάθεση: Calin A.E., 2106840005

### IZHMA

Ιπποκράτους 6, Αθήνα, 2103636578

### KARAKASSIS OPTICS

Σόλωνος 50, Αθήνα, 2103613366,  
karakassis.gr

### KEEP FRED

Attica City Link, Πανεπιστημίου 9,  
2111802717

### MAH JONG

Κανάρη 14, Κολωνάκι, 2103622860,  
www.mahjong-boutique.gr

### ΜΑΡΓΑΡΙΤΑ ΜΕΪΤΑΝΗ

Λέκκα 30, Αθήνα, 2103242483,  
www.meitani.gr

### ΜΑΡΙΑΝΝΑ ΠΕΤΡΙΔΗ

Χάρητος 34, 2107217789

### MINAS

Εμ. Μπενάκη 8, Κηφισιά, 210 6233577 &  
στο eshop www.shop.minastudio.com

### NEW CULT

Δημάρχου Αγγ. Μεταξά 9, Γλυφάδα,  
2108940362

### ΟΠΤΙΚΑ ΗΡΑ ΦΙΛΗ

Γεωρ. Γεννηματά 139, Γλυφάδα, 2109606090

### REEBOK

reebok.com

### SAMSUNG ELECTRONICS ΕΛΛΑΣ ΑΕ

Λ. Κηφισίας 24Α, Μαρούσι, 2130163800

### SCHOTT

Κεντρική Διάθεση Fashion Squad,  
www.fashionsquad.gr

### SWATCH STORE

Αδριανού 107, Πλάκα, 2103310548,  
www.swatch.com. Κεντρική Διάθεση:  
2109565656

### SWAROVSKI

Ερμού 18, Αθήνα, 2103249645

### TEZENIS

Σταδίου 28, 2103225469/ Κεντρική Διάθεση:  
Calin A.E., 2106840005

### THE BODY SHOP

Πατρ. Ιωακείμ 5, Κολωνάκι, 2107259166  
και στα ομώνυμα καταστήματα

### TOMS

toms-shoes.g, 2103230870

### POPEYE LOVES OLIVE

Λιμνόνα 5, Πλατεία Αγίας Ειρήνης,  
2108673461, popeyelovesolive.com

### PUBLIC

Καραγιώργη Σερβίας 1, 2108181333,  
www.public.gr

### VANS

vans.eu

### YAMAMAY

The Mall Athens Av. Παπανδρέου 35,  
Μαρούσι, yamamay.com

### ZOUMBOULAKIS GALLERIES

Κριεζώτου 6, Κολωνάκι, 2103634454



# Εν τω πολλώ το ευ...

Του ΝΙΚΟΥ ΖΑΧΑΡΙΑΔΗ

Υπάρχει ένας κανόνας: όσο μεγαλώνεις σε ηλικία, τόσο μικραίνουν τα κουτιά των δώρων. Στη συγκεκριμένη περίπτωση ο κανόνας επιβεβαιώθηκε πλήρως. Εγώ ήμουν μόλις οκτώ και το κουτί μέσα στο γυαλιστερό πολύχρωμο χαρτί ήταν τεράστιο. Σχεδόν μπορούσε να με χωρέσει ολόκληρο μέσα.

Σύμφωνα με το δεύτερο κανόνα, ένα από τα πράγματα με τη μικρότερη διάρκεια ζωής στον πλανήτη είναι τα χαρτιά περιτυλίγματος των παιδικών δώρων. Και αυτός ο κανόνας επιβεβαιώθηκε. Το χαρτί κατέληξε σε έναν ακανόνιστο σωρό στο έδαφος, αποκαλύπτοντας



ένα αυθεντικό παιδικό όνειρο που έγινε πραγματικότητα.

Σύμφωνα με τον τρίτο κανόνα, ένα δώρο είναι 90% πιο απολαυστικό όταν δεν το περιμένεις και δεν έχεις καν υποψιαστεί ότι έρχεται. Και αυτός ισχύει στη συγκεκριμένη περίπτωση. Το αποδεικνύει η ανεξέλεγκτη κραυγή μου, μόλις συνειδητοποίησα ότι ένα όνειρο είχε γίνει πραγματικότητα. Για πολλούς μήνες πριν, περ-

νούσα από το συγκεκριμένο μαγαζί που τότε, στα μέσα της δεκαετίας του '70, είχε την αποκλειστική αντιπροσωπεία του αντικειμένου του πόθου μου. Έφτιαχνα σενάρια, έδειχνα με κάθε τρόπο ότι ήθελα να το αποκτήσω, αλλά μου είχε γίνει σαφές ότι ήταν έξω από το οικονομικό μας league. Και ξαφνικά ήταν μπροστά μου. Η μεγαλύτερη έκδοση του Subbuteo, του εμβληματικού επιτραπέζιου ποδοσφαίρου που είχε βγει ποτέ. Με 6 ομάδες. Με κερκίδες και θεατές. Ακόμα και με προβολείς. Και με τον πατέρα μου να χαμογελάει από πάνω σχεδόν τόσο ευτυχισμένος όσο κι εγώ.



## Οι κόκκινες καουμπόικες μπότες μου σκίζουν!

Της ΜΑΝΙΝΑ ΖΟΥΜΠΟΥΛΑΚΗ

**Η** φίλη μου η Ελένη μου χάρισε πριν δέκα χρόνια κάτι τέλειες κόκκινες δερμάτινες μπότες, που τις είχε αγοράσει από την Ισπανία. Έχουνε καουμπόικο τακούνι και εξωτερικές ραφές, είναι μυτερές μπροστά, γενικά σκίζουν... και τις έχω φορέσει τέσσερις φορές μέχρι τώρα. Βασικά επειδή πρέπει να ντυθώ «κάπως» για να τις συνδυάσω, να έχω να πάω «κάπου», επίσης να είμαι σε διάθεση να ντυθώ «κάπως» και να πάω «κάπου». Τα τελευταία χρόνια όμως τις έχει ερωτευτεί η κόρη μου, τις φοράει ντάκα-ντούκα μέσα στο σπίνι, ποζάρει με τις μπότες όπου βρεθεί κι όπου σταθεί... κι έχουμε καταλήξει ότι οι υπέροχες κόκκινες μπότες που μου έκανε δώρο η Ελένη, στην ουσία είναι δώρο για την κόρη μου. Δεν της κάνουν ακόμα, έχει δύο-τρία νούμερα να ανέβει, αλλά μόλις καταφέρει να τις γεμίσει, είμαι σίγουρη ότι θα πάρει δρόμο και θα φύγει. Όπως κάνουνε συνήθως τα παιδιά από την εφηβεία και μετά...



**γεωργία λαλιώτη**  
Ιπποκράτους 6 - Αθήνα  
Τηλ. 210 36 36 578  
izimakosmima@hotmail.gr

**ίζημα**  
κόσμημα



**NEW CULT**

**THIS XMAS  
BE THE  
BEST  
GIFTER  
EVER!**

VANS "OFF THE WALL" adidas Superdry Nike khujo Diamond  
PUMA DIZELED PAPERBAG PCP CONVERSE UGG  
LEVI'S CROOKS&CASTLES LAD BOBBLES SATE CAYLER BOYS  
Beyoncé Omega Jemma REPLAY TWIGLE D-STAR HUGO

...and many more brands!

**WWW.NEWCULT.GR**

**ΔΩΡΕΑΝ ΜΕΤΑΦΟΡΙΚΑ**  
στις αγορές από €69 με παράδοση εντός Ελλάδας

**ΔΩΡΕΑΝ ΑΝΤΙΚΑΤΑΒΟΛΗ**  
σε όλες τις αγορές με παράδοση εντός Ελλάδας

**NEW CULT STORES**  
Αγγέλου Μεταξά 9-11, Γλυφάδα

**NEW CULT OUTLET STORE**  
Λεωφ. Βουλιαγμένης 22, Γλυφάδα



**Ε**ίδα τα πυρετικά πλήθη του **Black-Friday** να συρρέουν στο Public και το Plaisio, βλέπω τους ανθρώπους να μαγνητίζονται από τις χριστουγεννιάτικες βιτρίνες της Ερμού και του Attica. Βλέπω ακόμα πώς παρουσιάζονται οι ίδιοι οι καταναλωτές στις τηλεοπτικές διαφημίσεις, πιο απαστράπτοντες και άσπιλοι οι ίδιοι απ' το γιαούρτι ή τη σερβιέτα τους. Όμως υπάρχει διαστρωμάτωση και στις καταναλωτικές τάξεις. Δεν είναι όλοι οι καταναλωτές της ίδιας σκευής κι ούτε όλοι ορέγονται το τελευταίο, βελτιωμένο gadget ή μοντέλο αυτοκινήτου, επώνυμη κρέμα προσώπου ή γυαλιά ηλίου. Ειδικότερα, υπάρχει μια διεστραμμένη μειοψηφία, οι Παλαιόφιλοι, εκείνοι στους οποίους Δεν Αρέσουν Τα Καινούργια Πράγματα!

**Εν μέρει, πρόκειται για ιδεολογική τοποθέτηση** που αφορά την εγκράτεια, τη φροντίδα για τον

πλανήτη, το περιβαλλοντολογικό αποτύπωμα παραγωγής. Πρόκειται για την απέχθεια, π.χ., όταν αναλογίζεται κανείς τους τόνους πλαστικό μελάνι που χύνονται στα ποτάμια του κόσμου, για να δημιουργηθεί το πολύχρωμο αμπαλάζ του κάθε τυχαίου προϊόντος. Για την επίγνωση ότι εάν κάθε νοικοκυριό της Ινδίας είχε τις βασικές ηλεκτρικές συσκευές ενός δυτικού σπιτιού (κουζίνα, ψυγείο, πλυντήριο, θερμοσίφωνο) θα χρειαζόταν άλλος ένας πλανήτης για τα απόβλητα που θα συσσωρεύονταν.

**Είναι επίσης θέμα αισθητικής.** Τα καινούργια πράγματα είναι άγραφα, αδρανή, χωρίς ζωή δική τους και χωρίς ιστορία. Είναι απλώς λειτουργικά και, ως προς αυτό, πανομοιότυπα με χιλιάδες άλλα. Προσφέρονται ως ποθητά αλλά στην πραγματικότητα περιμένουν να ζήσουν μέσα από τη σχέση που θα κάνουν μαζί τους εσύ, ο καταναλωτής. Πρό-

κειται, περίπου, για μια απάτη!

**Αντίθετα**, οι παλιές βελούδινες κουρτίνες από την πλατεία Αβυσσινίας, το ζωγραφισμένο στο χέρι ξυλόγλυπτο από το Μπαλί, τα παλιά σερβίτσια από κάποιο υπαίθριο παζάρι, είναι πλούσια σε εμπειρία, έρχονται στην κατοχή σου με διαμορφωμένη προσωπικότητα, φέρνουν ένα παρελθόν ενσωματωμένο στην υλική τους υπόσταση.

**Τίποτα απ' όλα αυτά δεν σημαίνει βέβαια πως** η φυλή των Παλαιοφίλων έχει ανοσία στο κεντρί των περιττών επιθυμιών. Ίσως, μάλιστα, και να είναι ακόμα πιο ευάλωτοι στον πυρετό της κατοχής καθώς αυτό που οι άλλοι νοικοκυραίοι το ονομάζουν «ψώνια», γι' αυτούς είναι κυνήγι θησαυρών. Εκτός από τ' απανταχού παλαιοπωλία, τα βεστιάρια θεάτρων και τις υπαίθριες αγορές του Θησείου και του Πειραιά, ο κατεχοχόν στιβος όπου δραστηριοποιούνται είναι το διαβόητο (και πολύπαθο) Πα-

# Ο ΠΑΙΓΓΟΣ ΤΗΣ ΥΛΗΣ

**Υπάρχει μια διεστραμμένη μειοψηφία, οι Παλαιόφιλοι, εκείνοι στους οποίους Δεν Αρέσουν Τα Καινούργια Πράγματα.**

Του ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ ΜΑΤΣΟΥΚΑ

Φωτό από την προσωπική συλλογή του ΜΙΧΑΛΗ ΜΑΝΟΥΣΑΚΗ\*





ζάρι των Ρακοςυλλεκτών, ανάμεσα στην Πέτρου Ράλλη και την Ιερά Οδό, δίπλα στον προσφυγικό καταυλισμό του Ελαιώνα.

**Σε αυτή τη μεγάλη ανοικτή έκταση** ανακυκλώνεται ο υλικός πολιτισμός σε όλες του τις εκφάνσεις. Εδώ συρρέουν τόσο επεξεργασμένα προϊόντα (ρούχα, εργαλεία, συσκευές) όσο και πρώτες ύλες από πολλές και διάφορες πηγές (βιοτεχνίες κι εργοστάσια που έβαλαν λουκέτο, στοκ από αποθήκες, μέχρι και εξοπλισμοί από πλοία). Τους αδειούχους ρακοςυλλέκτες πλαισιώνουν μικροπωλητές-καμικάζι, συχνά τσιγγάνοι, οι οποίοι βρίσκουν ευκαιρία να διαθέσουν στο πλήθος που συγκεντρώνεται χαλιά ή ζωντανά κοτόπουλα από το ημιφορτηγό τους.

**Δεν υπάρχει αντικείμενο στο Λεξικό** που να μην έχει κάνει κάποια στιγμή την εμφάνισή του, από roller blades και πολυελαίους μέχρι κούκλες από

φυστό γυαλί και προσθετικά μέλη. Το Πρώτο Σύνταγμα της Ελλάδας που φιλοξενείται στην Εθνική Βιβλιοθήκη βρέθηκε εδώ, ανάμεσα σε Καθολικά αγαλματίδια της Παναγίας και εξαντλημένες εκδόσεις της Γενιάς του '30, και δωρίστηκε στον τότε Πρόεδρο Κάρολο Παπούλια!

**Πέρα βέβαια από τα σπάνια** και απροσδόκητα, βρίσκονται επίσης εδώ πυραμίδες τετριμμένων πραγμάτων, τόνοι πλαστικών παιχνιδιών, στοίβες από βιβλία και βινύλια... Απλωμένα σε πρόχειρους πάγκους ή, κυρίως, κατάχαμα σε πανιά, περιμένουν από τα ξημερώματα της Κυριακής τους επίδοξους αγοραστές, κυρίως ανθρώπους με περιορισμένη αγοραστική δύναμη που ψάχνουν για τ' απαραίτητα. Σιγά σιγά, με το συνεχές σβάρνισμα, οι σωροί χάνουν το σχήμα και τα όριά τους, συμπύρνονται σε ανομοιόμορφες μάζες όπου συχνά γονατίζουν ή και βουτάς για να ανασύρεις ένα α-

ντικείμενο που σου τράβηξε το ενδιαφέρον. Κάτι, που μέχρι να το εντοπίσεις δεν σου είχε περάσει από το μυαλό ότι μπορεί να το ορέγεται. Χρειάζεται δε μια κάποια εμπειρία για να πιάσεις τον εαυτό σου επ' αυτοφόρω τη στιγμή που επινοεί απίθανες χρήσεις για εκκεντρικά αντικείμενα που σου διεγείρουν το ενδιαφέρον.

**Πέρα όμως από τους επιμέρους πειρασμούς**, εδώ πρόκειται για έναν ανοικτό ναό όπου οι λιγότερο προνομιούχοι επιτελούν όλες τις τελετουργίες τις συγγενικές της συσσώρευσης – μεταπώληση, ανταλλαγή, δωρεά, αλλά και πλιάτσικο και υφαρπαγή... Στο τέλος της ημέρας, κάποια από όλη αυτή τη μάζα της εξουθενωμένης ύλης εγκαταλείπεται στην τύχη της. Είναι η τελευταία ευκαιρία για ξεκοκάλισμα από τους περαστικούς πριν αφιχθούν τα απορριμματοφόρα του Δήμου για την πολτοποίηση. **A**



\* Το 2013 στο Εθνικό Μουσείο Σύγχρονης Τέχνης ο καλλιτέχνης και καθηγητής της ΑΣΚΤ Μιχάλης Μανουσάκης παρουσίασε τη συλλογή του (400 σπάνια παιχνίδια της περιόδου 1897-1995, από τσίρκο, κούκλοθέατρα, τσίγκινα και μηχανικά, μικρογραφίες επίπλων κ.ά., σε μια έκθεση με τίτλο «Ένα μέτρο» (όπως φαίνεται ο κόσμος από το ύψος ενός παιδιού). Μαζί με αντικείμενα, φωτογραφίες και αρχαιακό υλικό έδωσε μία πολύχρωμη, μαγική εικόνα της νεότερης ιστορίας της Ελλάδας στους τυχερούς επισκέπτες αυτής της υπέροχης έκθεσης.



Ε Ι Μ Α Σ Τ Ε



«Κανείς, σχεδόν, δε με είχε προσέξει όσα χρόνια έζησα δίπλα του. Και γιατί, άλλωστε; Εγώ ένας μικρόσωμος συνηθισμένος σκύλος είμαι· ίσως και άσχημος. Μπασταρδάκι – έτσι με χαρακτήρισε ο κυρ Σάντσο Πάνσα κι έπαψε να ασχολείται μαζί μου. Μικρόσωμος, συνηθισμένος σκύλος».

Μάνος Κοντολέων  
Ζήσε όπως ο Δον Κιχώτης



Ε Ι Μ Α Σ Τ Ε



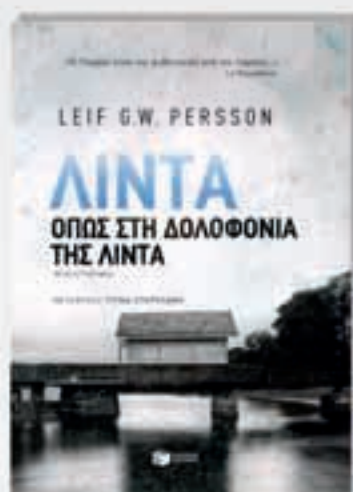
Ε Ι Μ Α Σ Τ Ε



Η Φ Α Ν Τ Α Σ Ι Α



Ο Ι Σ Κ Ε Ψ Ε Ι Σ



«Σκέφτομαι καμιά φορά πως οι καλοί αναγνώστες είναι ακόμα πιο σπάνιοι κύκνοι από τους καλούς συγγραφείς. Η ανάγνωση είναι πράξη μεταγενέστερη της συγγραφής: πιο ταπεινή, πιο ευγενής, πιο πνευματική».

Χόρχε Λουίς Μπόρχες  
Απαντα τα πεζά



Β Ι Β Λ Ι Α



ΕΚΔΟΣΕΙΣ  
ΠΑΤΑΚΗ  
www.patakis.gr



# ΖΗΣΕ ΜΕ ΤΗΝ ATHENS VOICE ΗΡΘΑΝ ΟΙ ΓΙΟΡΤΕΣ & ΣΑΣ ΧΑΡΙΖΟΥΜΕ 600 Δώρα

Επιμέλεια: ΕΛΕΝΗ ΜΠΕΖΙΡΙΑΝΟΓΛΟΥ



## SAMSUNG

Κινητό Samsung Galaxy S8

Το Samsung Galaxy S8 εγκαινιάζει μία νέα εποχή στο σχεδιασμό των smartphones, καθώς και φανταστικές νέες υπηρεσίες. Διαθέτει εμπρόσθια κάμερα 8MP F1.7 Smart autofocus και κύρια κάμερα 12MP F1.7 Dual Pixel για απίθανες φωτογραφίες. Η Infinity οθόνη υπόσχεται καθηλωτικές εμπειρίες θέασης, ενώ το Corning® Gorilla® Glass στο μπροστά και πίσω μέρος της συσκευής εξασφαλίζει ανθεκτικότητα και υψηλής ποιότητας φινιρίσμα.

► Η ATHENS VOICE και η SAMSUNG ([www.samsung.com/gr/](http://www.samsung.com/gr/)) σας δίνουν τη δυνατότητα να διεκδικήσετε 1 κινητό Samsung Galaxy S8 Midnight Black. Στείλτε SMS: **AV99** (κενό) και ονοματεπώνυμο στο **19600** μέχρι 21/12 στις 11 π.μ.

## URBAN DECAY

Heavy Metals Metallic Eyeshadow Palette

Κυκλοφορεί σε limited edition, εξοπλισμένη με 20 εκρηκτικές metallic σκιές ± όλες τους NEEΣ και αποκλειστικές. Δώστε στο look σας μια πιο glam look νότα το πρωί ή αμείψτε την ένταση στο φουλ για τη βραδινή έξοδο.

► Η Α.Υ. και η URBAN DECAY ([www.urbandecay.com](http://www.urbandecay.com)) σας δίνουν τη δυνατότητα να διεκδικήσετε 3 παλέτες. Στείλτε SMS: **AV68** (κενό) και ονοματεπώνυμο στο **19400** μέχρι 21/12 στις 11 π.μ.



## ΠΑΡΑΔΟΣΙΑΚΕΣ

ΚΑΤΟΙΚΙΕΣ ΣΑΜΩΝΑΣ

Διανυκτέρευση 2 ατόμων  
με ημιδιατροφή

Στο γραφικό ορεινό χωριό Σαμωνάς της Κρήτης, οι προσεγμένες ομόνυμες κατοικίες θα γίνουν καταφύγιο χαλάρωσης. Σας προσφέρουμε 1 διανυκτέρευση με πρωινό και γεύμα στην ταβέρνα Αετοφωλιά, ενώ αν κάνετε απευθείας κράτηση με των κωδικό Athens Voice έχετε έκπτωση έως 35%.

► Η Α.Υ. και οι ΠΑΡΑΔΟΣΙΑΚΕΣ ΚΑΤΟΙΚΙΕΣ ΣΑΜΩΝΑΣ (2825041311, [www.samonas.gr](http://www.samonas.gr)) σας δίνουν τη δυνατότητα να διεκδικήσετε 1 διήμερο με ημιδιατροφή (1/4 - 31/10/18), κατόπιν συνεννόησης. Στείλτε SMS: **AV82** (κενό) και ονοματεπώνυμο στο **19600** μέχρι τις 21/12 στις 11 π.μ.

19400 κωδικός μηνύμα χρεώνεται €0.31 (με ΦΠΑ + εφαρμόζεται επιπλέον Τέλος Συνδρ. Κιν. Τηλ/νίας 12%, 15%, 18% ή 20% ανάλογα με το ύψος του μηνιαίου λογαριασμού προ ΦΠΑ). / 19600 κωδικός μηνύμα χρεώνεται €1.24 (με ΦΠΑ + εφαρμόζεται επιπλέον Τέλος Συνδρ. Κιν. Τηλ/νίας 12%, 15%, 18% ή 20% ανάλογα με το ύψος του μηνιαίου λογαριασμού προ ΦΠΑ). / Τηλ. παραπόνων: Mediate1 2142148020



## MERCEDES & SMART ΜΠΑΤΣΟΥΛΗΣ ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ

Service Mercedes Smart, αξίας €120



του προσωπικού του, προσφέρει υπηρεσίες υψηλής ποιότητας για τη συντήρηση και επισκευή του αυτοκινήτου σας.

► Η ATHENS VOICE και το MERCEDES & SMART ΜΠΑΤΣΟΥΛΗΣ ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ (Λεωφ. Κηφισίας 288, Χαλάνδρι, 2106825391, [www.sunergeio-batsoulis.gr](http://www.sunergeio-batsoulis.gr)) σας δίνουν τη δυνατότητα να διεκδικήσετε 2 service αυτοκινήτου Mercedes Smart, αξίας €120/έκαστο. Στείλτε SMS: **AV98** (κενό) και ονοματεπώνυμο στο **19600** μέχρι τις 21/12 στις 11 π.μ.

Το εξειδικευμένο συνεργείο Mercedes & Smart έχει πολυετή πορεία και εμπειρία στο χώρο του service των αυτοκινήτων. Χάρη στη γνώση και την εξειδίκευση

## ΜΑΡΕΓΚΑ ΑΠΟ ΣΠΙΤΙ

Γλυκά Πάβλοβα

Η αγαπημένη τούρτα Πάβλοβα με αέρινη μαρέγκα, κρέμα και φρούτα της επιλογής σας σε κορμό, οικογενειακό μέγεθος ή ατομικές. Κι ακόμα σοκολάτα, κάστανο, λεμόνι, φράουλα, μέσα όλα προστίθενται στη μαρέγκα

και γίνονται γλυκιά εμμονή.

► Η ATHENS VOICE και η ΜΑΡΕΓΚΑ ΑΠΟ ΣΠΙΤΙ (Σκουφά 56, Κολωνάκι, 2103388827) σας δίνουν τη δυνατότητα να διεκδικήσετε 2 τούρτες πάβλοβα. Στείλτε SMS: **AV104** (κενό) και ονοματεπώνυμο στο **19600** μέχρι 21/12.



## CAFFÈ VERGNANO

Μηχανή espresso MiniTrè + κάψουλες

Η CAFFÈ VERGNANO φέρνει την εμπειρία του αυθεντικού ιταλικού espresso στο σπίτι σας! Η νέα μηχανή MiniTrè διαθέτει κομψό και λειτουργικό σχεδιασμό

για τέλειο αποτέλεσμα στο φλιτζάνι, με μία μόνο κίνηση. Σας κάνουμε δώρο τη μηχανή espresso και 10 κάψουλες για να απολαύσετε αυθεντικό ιταλικό espresso.

► Η ATHENS VOICE και το CAFFÈ VERGNANO ([caffevergnano.gr](http://caffevergnano.gr)) σας δίνουν τη δυνατότητα να διεκδικήσετε 1 μηχανή espresso. Στείλτε SMS: **AV84** (κενό) και ονοματεπώνυμο στο **19600** μέχρι 21/12 στις 11 π.μ.



## ΓΚΑΛΕΡΙ ΖΟΥΜΠΟΥΛΑΚΗ

Συλλεκτική κεραμική πιατέλα

«Η αρπαγή του Φαέθωνα από την Αφροδίτη», μια υπέροχη συλλεκτική κεραμική πιατέλα ζωγραφισμένη και υπογεγραμμένη από τον καλλιτέχνη Νίκο Νικολάου.

► Η Α.Υ. και η ΓΚΑΛΕΡΙ ΖΟΥΜΠΟΥΛΑΚΗ ([www.zoumboulakis.gr](http://www.zoumboulakis.gr)) σας δίνουν τη δυνατότητα να διεκδικήσετε 1 συλλεκτική πιατέλα. Στείλτε SMS: **AV8** (κενό) και ονοματεπώνυμο στο **19400** μέχρι 21/12 στις 11 π.μ.



## JOOP!

Ανδρικό άρωμα Homme

Το Joop! Homme κυκλοφόρησε για πρώτη φορά το 1989 και είναι ένα εκλεπτυσμένο, ανατολίτικο, ξυλώδες άρωμα. Σας χαρίζουμε 3 σε συσκευασία δώρου με το Shower Gel 75ml.

► Η ATHENS VOICE και το JOOP! σας δίνουν τη δυνατότητα να διεκδικήσετε 3 σετ Joop! Homme. Στείλτε SMS: **AV56** (κενό) και ονοματεπώνυμο στο **19400** μέχρι 21/12 στις 11 π.μ.



## SCHOTT NYC

T-shirts

Το 1913 ο Irving Schott καινοτόμησε αντικαθιστώντας τα κουμπιά στα μπουφάν με φερμουάρ. Το brand του έγινε πασίγνωστο και συνεχίζει μέχρι σήμερα να ντύνει με fashionable κομμάτια ανθρώπους όλων των ηλικιών. Σας χαρίζουμε 6 λευκά t-shirt με το logo της εμβληματικής εταιρείας Schott NYC.

► Η ATHENS VOICE και η SCHOTT NYC ([www.schottnyc.com](http://www.schottnyc.com)) χαρίζουν σε 6 από εσάς ένα t-shirt. Στείλτε SMS: **AV3** (κενό) και ονοματεπώνυμο στο **19400** μέχρι 21/12 στις 11 π.μ.



## ΚΤΕΟ HELLAS AUTOVISION

Δωρεάν έλεγχος ΚΤΕΟ ΙΧΕ



Η πρώτη και με διαφορά μεγαλύτερη εταιρεία ιδιωτικών ΚΤΕΟ στην Αττική ιδρύθηκε το 2002 από 3 Μηχανολόγους Μηχανικούς του Πολυτεχνείου, με μεταπτυχιακές σπουδές στη Μ. Βρετανία και μεγάλη εμπειρία στο χώρο του αυτοκινήτου στην Ελλάδα και στο εξωτερικό. Σας χαρίζουμε ένα δωρεάν έλεγχο ΚΤΕΟ για το ΙΧΕ σας.

► Η ATHENS VOICE και το ΚΤΕΟ HELLAS AUTOVISION ([www.kteoHELLAS.gr](http://www.kteoHELLAS.gr)) σας δίνουν τη δυνατότητα να διεκδικήσετε 6 κουπόνια δωρεάν ελέγχου ΚΤΕΟ. Στείλτε SMS: **AV24** (κενό) και ονοματεπώνυμο στο **19400** μέχρι 21/12 στις 11 π.μ.



NEFELIA

Σκουλαρίκια από πλεξιγκλάς

Η Νεφέλη Παπαναγιώτου είναι αρχιτέκτονας, σχεδιάζει μια σειρά από κοσμήματα και αντικείμενα φτιαγμένα από πλεξιγκλάς. Τα μάτια είναι το κλασικό, διαχρονικό της σχέδιο. Θα τα βρεις στο Μουσείο Μπενάκη αλλά και στο

ανανεωμένο της e-shop. Και φυσικά στην Athens Voice!

► Η ATHENS VOICE και η NEFELIA ([nefeliaboutique.com](http://nefeliaboutique.com)) σας δίνουν τη δυνατότητα να διεκδικήσετε 1 ζευγάρι σκουλαρίκια. Στείλτε SMS: **AV54** (κενό) και ονοματεπώνυμο στο **19400** μέχρι 21/12 στις 11 π.μ.

## MOLESKINE

Ημερολόγια 2018 και θήκες

Τα διάσημα μικρά βιβλιαράκια (AV6). Τα γεμίζετε με σκέψεις, ιδέες, ζωγραφιές και το καθημερινό σας πρόγραμμα. Συστήματα οργάνωσης (**AV12**) και θήκες πολλαπλών χρήσεων βάζουν σε τάξη ό,τι χρειάζεται να κουβαλάτε καθημερινά.

► Η ATHENS VOICE και το κατάστημα MAH JONG (Κανάρη 14, Κολωνάκι, 2103622860, [www.mahjong-boutique.gr](http://www.mahjong-boutique.gr)) σας δίνουν τη δυνατότητα να διεκδικήσετε 34 ημερολόγια και 14 θήκες. Στείλτε SMS: **AV6** ή **AV12** (κενό) και ονοματεπώνυμο στο **19400** μέχρι 21/12 στις 11 π.μ.





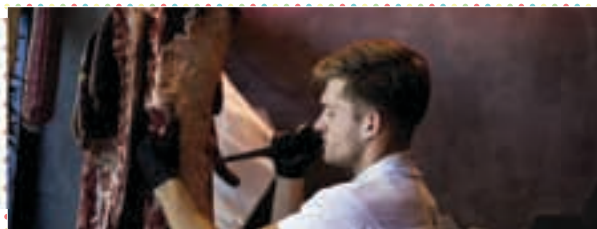


### 3 QUARTERS DESIGN

#### Χειροποίητη τσάντα

Χειροποίητη βραδινή τσάντα-φάκελος σε κόκκινο και ασημί, από μετασκευασμένα τευτόπανα. Πλήρως αδιάβροχη, ιδιαίτερα και πραγματικά μοναδική.

► Η ATHENS VOICE και η 3 QUARTERS DESIGN (Αγ. Δημητρίου 19, Αθήνα, 211832311) σας δίνουν τη δυνατότητα να διεκδικήσετε 1 χειροποίητη τσάντα. Στείλτε SMS: **AV66** (κενό) και ονοματεπώνυμο στο **19400** μέχρι 21/12 στις 11 π.μ.



### BUTCHER HOUSE

#### Γαλοπούλες για το χριστουγεννιάτικο τραπέζι

Στο Butcher House θα βρείτε παραδοσιακά προϊόντα, εξευγενισμένα κρέατα, όπως το Black Angus από 100% μοσχάρι κρέας, αλλά και ζυμαρικά ελληνικής παραγωγής και προέλευσης. Για να μην ψάχνετε τελευταία στιγμή, σας προσφέρουμε δύο γαλοπούλες

από το καλύτερο κρεοπωλείο για... χορταστικά Χριστούγεννα!

► Η ATHENS VOICE και η BUTCHER HOUSE (Ευτυχίας 28, Ν. Ηράκλειο, 2102810876, fb: Butcher House) σας δίνουν τη δυνατότητα να διεκδικήσετε 2 γαλοπούλες (παραλαβή έως 23/12). Στείλτε SMS: **AV18** (κενό) και ονοματεπώνυμο στο **19400** μέχρι 20/12 στις 11 π.μ.



### SWAROVSKI

#### Αλυσίδα - βραχιόλι

Λαμπερές αλυσίδες Swarovski Remix τις οποίες μπορείς να ενώσεις και να δημιουργήσεις ένα μοναδικό look. Φοριούνται ως κολιέ, τσάκερ, μονό ή πολλαπλό βραχιόλι, οι συνδυασμοί είναι ατελείωτοι,

όπως και η φαντασία σου!

► Η ATHENS VOICE και η SWAROVSKI (www.swarovski.com) σας δίνουν τη δυνατότητα να διεκδικήσετε 3 αλυσίδες. Στείλτε SMS: **AV1** (κενό) και ονοματεπώνυμο στο **19400** μέχρι 21/12 στις 11 π.μ.

### IKEA

#### Καναπές και χαλί

Τα αγαπημένα μας IKEA που έχουν κάνει το στήσιμο ή την ανακαίνιση ενός σπιτιού παιχνιδάκι, μπήκαν στις σελίδες μας φέρνοντας σουπέρ δωράκια για το σπίτι σας. Ένας διθέσιος καναπές SOLSTA [AV89] που μετατρέπεται εύκολα σε κρεβάτι και ένα χαλί LILLEROD [AV90] με πυκνό, παχύ πέλος που απορροφά το θόρυβο και παρέχει μια απαλή επιφάνεια για να περπατάτε.

► Η ATHENS VOICE και η IKEA (www.ikea.gr) σας δίνουν τη δυνατότητα να διεκδικήσετε 1 καναπέ ή 1 χαλί. Στείλτε SMS: **AV89** ή **AV90** (κενό) και ονοματεπώνυμο στο **19600** μέχρι 21/12 στις 11 π.μ.



### ΦΑΡΜΑ RANCHEROS

#### Βόλτα με άλογο για 2 άτομα

Η φάρμα Rancheros στη Β. Εύβοια είναι ένα κάλεσμα για εξερεύνηση της φύσης. Μια βόλτα με άλογο στην παραλία της Αγίας Άννας και στο δάσος του χωριού είναι ο καλύτερος τρόπος να ξεκινήσει η νέα χρονιά μακριά από το άγχος της πόλης.

► Η ATHENS VOICE και η ΦΑΡΜΑ RANCHEROS (fb: @rancherosfarm) σας δίνουν τη δυνατότητα να διεκδικήσετε 3 βόλτες με άλογο για 2 άτομα στην παραλία της Αγίας Άννας στη Βόρεια Εύβοια (μέχρι τέλη Μαρτίου, δεν απαιτούνται γνώσεις ιππασίας). Στείλτε SMS: **AV13** (κενό) και ονοματεπώνυμο στο **19400** μέχρι 21/12 στις 11 π.μ.



### SIMUL

#### Γεύμα 2 ατόμων

Πανέμορφος και ήσυχος χώρος, υπέροχη δημιουργική κουζίνα από τον εξαιρετικό σεφ Νίκο Θωμά. Σας προσφέρουμε ένα γεύμα για δύο άτομα.

► Η ATHENS VOICE και η SIMUL (Υψηλάντου 63, Αθήνα, 2107224737) σας δίνουν τη δυνατότητα να διεκδικήσετε 1 γεύμα 2 ατόμων (εκτός Παρ. & Σαβ. Ισχύει από 2/1/18 έως 10/1/18). Στείλτε SMS: **AV95** (κενό) και ονοματεπώνυμο στο **19600** μέχρι 21/12 στις 11 π.μ.

### OCCHIO PAPAVALIOLU

#### Γυαλιά ηλίου

Υπέροχα γυαλιά ηλίου με πολύ στιλ, εκλεπτυσμένα, σε μοντέρνα ή κλασικά σχέδια με φακούς υψηλής ποιότητας και 100% προστασία UV. Σας χαρίζουμε 20 ζευγάρια για να διαλέξετε αυτό που σας ταιριάζει περισσότερο.

► Η ATHENS VOICE και η OCCHIO PAPAVALIOLU (Σταδίου 5, Αθήνα, 2103210042, www.occhio.gr) σας δίνουν τη δυνατότητα να διεκδικήσετε 20 ζευγάρια γυαλιών ηλίου. Στείλτε SMS: **AV95** (κενό) και ονοματεπώνυμο στο **19400** μέχρι 21/12 στις 11 π.μ.



### BOMBAY SAPPHIRE

#### Φιάλες Τζιν

Το Bombay Sapphire βασίζεται στην αυθεντική συνταγή για το Bombay Dry (1761). Τα 10 πολύτιμα βότανα που χρησιμοποιούνται για τη δημιουργία του, διατηρούνται ξεχωριστά από το απόσταγμα μέσα σε διάτρητα κάλκινα καλάθια και απελευθερώνουν το άρωμά τους με την άνοδο του θερμού ατμού. Το αποτέλεσμα είναι ένα πιο ευρύ και πιο ισορροπημένο άρωμα.

► Η ATHENS VOICE και η BOMBAY σας δίνουν 3 από εσάς μια φιάλη. Στείλτε SMS: **AV22** (κενό) και ονοματεπώνυμο στο **19400** μέχρι 21/12 στις 11 π.μ.

### DAVIDOFF

#### Ανδρικό άρωμα Cool Water

Το κλασικό ανδρικό άρωμα της Davidoff επιστρέφει και μάλιστα σε υπέροχη συσκευασία δώρου. Σας χαρίζουμε 3 σετ, καθένα από τα οποία περιλαμβάνει άρωμα 50ml, shower gel 50ml και after shave balm 50ml.

► Η ATHENS VOICE και η DAVIDOFF σας δίνουν τη δυνατότητα να διεκδικήσετε 3 σετ Cool Water. Στείλτε SMS: **AV75** (κενό) και ονοματεπώνυμο στο **19400** μέχρι 21/12 στις 11 π.μ.



### ΜΑΡΓΑΡΙΤΑ ΜΕΪΝΤΑΝΗ ΧΕΙΡΟΓΡΑΦΑ ΚΟΣΜΗΜΑΤΑ

#### Γούρια 2018

Στο εργαστήριο της Μαργαρίτας Μείντανη γράφουν στο χέρι «γι' αυτό λέγονται και «χειρόγραφα»± πάνω στα κοσμήματα στίχους από ποιήματα, επομένως μπορείς να διαλέξεις το στιχό ή την αφιέρωση που θέλεις να χαράξεις κάνοντας το δώρο σου μοναδικό.

► Η ATHENS VOICE και η ΜΑΡΓΑΡΙΤΑ ΜΕΪΝΤΑΝΗ ΧΕΙΡΟΓΡΑΦΑ ΚΟΣΜΗΜΑΤΑ (Λέκκα 30, Σύνταγμα, 2103242483, www.meitani.gr)

σας δίνουν τη δυνατότητα να διεκδικήσετε 5 μπρούτζινα γούρια. Στείλτε SMS: **AV49** (κενό) και ονοματεπώνυμο στο **19400** μέχρι 21/12 στις 11 π.μ.



### KUBIC HOTEL

#### Διανυκτέρευση 2 ατόμων



Το πρώτο smart hotel της χώρας άνοιξε τις πύλες του στο κέντρο της Αθήνας. Ένα ξενοδοχείο υψηλού design και τεχνολογίας, που συνδυάζει όλες τις high end λύσεις που αναζητούν οι σύγχρονοι, απαιτητικοί ταξιδιώτες. Σας προσφέρουμε μία διανυκτέρευση για 2

άτομα σε δίκλινο δωμάτιο για το διάστημα 8/1/2018 - 28/2/2018.

► Η ATHENS VOICE και η KUBIC HOTEL (Αγ. Κωνσταντίνου 26, 2114021695, kubichotel.gr) σας δίνουν τη δυνατότητα να διεκδικήσετε 1 διανυκτέρευση (απαιτείται τηλεφωνική κράτηση). Στείλτε SMS: **AV38** (κενό) και ονοματεπώνυμο στο **19400** μέχρι 21/12 στις 11 π.μ.

19400: Κάθε μήνυμα χρεώνεται €0,31 (με ΦΠΑ + εφαρμόζεται επιπλέον Τέλος Συνδ. Κιν. Τηλ/νίας 12%, 15%, 18% ή 20% ανάλογα με το ύψος του μηνιαίου λογαριασμού προ ΦΠΑ). / 19600: Κάθε μήνυμα χρεώνεται €1,24 (με ΦΠΑ + εφαρμόζεται επιπλέον Τέλος Συνδ. Κιν. Τηλ/νίας 12%, 15%, 18% ή 20% ανάλογα με το ύψος του μηνιαίου λογαριασμού προ ΦΠΑ). / Τηλ. παραπόνων: Mediate1 2142148020





# FACOM®

## Christmas Offers



467F.JP10PB

ΣΕΤ 10 ΤΜΧ ΣΠΑΣΤΑ  
ΓΕΡΜΑΝΟΠΟΛΥΓΩΝΑ ΚΑΣΤΑΝΙΑΣ

139.90€



R1PICOPB

ΣΕΤ ΚΑΣΤΑΝΙΑ 1/4" ΜΕ ΜΥΤΕΣ &  
ΚΑΡΥΔΑΚΙΑ 23 ΤΜΧ

49.90€



AB.J4TVEPB

4 ΤΜΧ BORNEO SLIM ΣΕΤ  
ΚΑΤΣΑΒΙΔΙΩΝ 1000V

24.90€



BS.L30PB

ΥΦΑΣΜΑΤΙΝΟ ΣΑΚΙΔΙΟ ΠΛΑΤΗΣ

79.90€



AEF.J3

ΣΕΤ MICROTCH 8 ΤΜΧ

59.90€

### Περισσότερες προσφορές στα καταστήματα :

#### ΑΦΟΙ ΚΑΡΑΪΣΚΟΥ Α.Ε.

Λεωφ.Αθηνών 200 Αθήνα, 210 34 66 929

#### ΑΦΟΙ ΚΟΛΛΕΡΗ Ο.Ε.

Κ.Μαυρομιχάλη 4 Πειραιάς, 210 42 20 239

#### ΒΡΑΤΤΗΣ ΗΛΙΑΣ

Σπ.Πάτση 3 Αθήνα, 210 52 39 729

#### ΕΡΣΚΑ Α.Ε.

Σπ.Πάτση 14 Αθήνα, 210 34 70 073

#### ΙΑΠΩΝΙΚΗ Α.Ε.

17ο χλμ Λεωφ.Μαραθώνος Παλλήνη, 210 66 69 402

Ηλία Ηλιού & Δρακούλη 10 Ν.Κόσμος, 210 90 27 511

Μονής Δαμάστας 6 Περιστερί, 210 57 74 488

Λεωφ.Αναπαύσεως 26-28 Βριλήσσια, 210 61 31 375

Πρωτοπαπαδάκη 75 Γαλάτσι, 210 21 39 926

Λεωφ. Δημοκρατίας 314 Αχαρνάι, 210 23 89 920

Θεσσαλονίκης 56Α Αγ.Ι.Ρέντης - Πειραιάς, 216 80 93 864

#### ΚΟΥΝΕΛΗΣ POWER TOOLS CENTER

Λιοσίων 300 Αθήνα, 210 83 16 206

#### ΝΙΚΟΛΑΪΔΗΣ ΣΠ.&ΣΙΑ Ο.Ε.

Καποδιστρίου 19 Πειραιάς, 210 41 77 233

#### ΦΕΛΙΟΣ Α.Ε.

Λεωχάρους 28 Πειραιάς, 210 42 21 238





## L'OREAL PARIS X BALMAIN

Κραγιόν

Η L'Oréal Paris και ο οίκος Balmain ενώνουν τις δυνάμεις τους και δημιουργούν μια capsule collection των εμβληματικών κραγιόν της σειράς Color Riche. Σας χαρίζουμε 3 σετ με τις αποχρώσεις Instinct και Freedom.

► Η ATHENS VOICE και η L'OREAL PARIS σας δίνουν τη δυνατότητα να διεκδικήσετε 3 σετ με κραγιόν. Στείλτε SMS: **AV43** (κενό) και ονοματεπώνυμο στο **19400** μέχρι 21/12 στις 11 π.μ.

## HEARTBEATINK APPAREL

Βελούδινο κιμονό με κρόσσια



Χειροποιήτο Heartbeatink Black Label βελούδινο κιμονό με κρόσσια one size, κατασκευασμένο στην Ελλάδα από το Heartbeatink Apparel, το brand που εμπνέεται από την κουλτούρα του tattoo, με έμφαση στο χειροποίητο και στο Made in Greece.

► Η ATHENS VOICE και το HEARTBEATINK APPAREL (www.heartbeatink.gr) σας δίνουν τη δυνατότητα να διεκδικήσετε 1 κιμονό. Στείλτε SMS: **AV105** (κενό) και ονοματεπώνυμο στο **19400** μέχρι 21/12 στις 11 π.μ.

## ZUCCHERINO

Gift bags

Τα Zuccherino κάνουν τις μέρες μας πιο γλυκές από το 1988. Κι εμείς κάνουμε τις δικές σας λαχταριστές χαρίζοντάς σας 3 χριστουγεννιάτικα gift bags με κουραμπιέδες, μελομακάρωνα και άλλες εορταστικές λιχουδιές για τους επισκέπτες ή... τις επισκέψεις σας!

► Η ATHENS VOICE και τα ZUCCHERINO (www.zuccherino.gr) χαρίζουν σε 3 από εσάς ένα gift bag. Στείλτε SMS: **AV30** (κενό) και ονοματεπώνυμο στο **19400** μέχρι 15/12 στις 11 π.μ.



## SAVOPOULOS ATHENS

Δερμάτινη ζώνη



Χειροποίητη δερμάτινη ζώνη από εξαιρετικής ποιότητας βελούδινο nubuck σε απαλό ροζ. Ένα μοναδικής υφής και στιλ αξεσουάρ που σίγουρα θα γίνει το αγαπημένο σας.

► Η ATHENS VOICE και ο SAVOPOULOS ATHENS (fb: savopoulos-Athens) σας δίνουν τη δυνατότητα να διεκδικήσετε 5 χειροποίητες δερμάτινες ζώνες. Στείλτε SMS: **AV46** (κενό) και ονοματεπώνυμο στο **19400** μέχρι 21/12 στις 11 π.μ.



## ESSENCE

Gift Bags 8 προϊόντων

Για να δείχνετε όμορφες και λαμπερές τις μέρες των εορτών, σας χαρίζουμε gift bags που περιέχουν: Instant Volume Boost μάσκα, Shine shine shine lipgloss, Vibrant Shock lip paint, βερνίκι νυχιών, μολύβι ματιών μακράς διάρκειας, Ultra Last instant colour κραγιόν, Be kissed by the moon eye & face παλέτα και επετειακό τετράδιο «15 years essence».

► Η ATHENS VOICE και η essence (www.essence.eu) σας δίνουν τη δυνατότητα να διεκδικήσετε 2 gift bags 8 προϊόντων. Στείλτε SMS: **AV9** (κενό) και ονοματεπώνυμο στο **19400** μέχρι 21/12 στις 11 π.μ.

## NEW BALANCE

Γυναικεία παπούτσια 574 Molten Metal



Το χειμερινό στιλ είναι φτιαγμένο για ζεστή διάθεση και μεταλλικά χρώματα. Η χειμερινή ντουλάπα σας είναι έτοιμη να υποδεχτεί τα σχέδια του 574 Molten Metal, που θα ανεβάσουν το στιλ σας και θα τραβήξουν πάνω τους όλα τα βλέμματα.

► Η ATHENS VOICE και η NEW BALANCE (www.newbalance.gr) σας δίνουν τη δυνατότητα να διεκδικήσετε 3 ζευγάρια. Στείλτε SMS: **AV100** (κενό) και ονοματεπώνυμο στο **19600** μέχρι 21/12 στις 11 π.μ.



## CARPO

Καπελιέρα

Chic καπελιέρες με φρέσκους ξηρούς καρπούς, ζουμερά αποξηραμένα φρούτα, φρεσκοκαβουρδισμένο καφέ, γλυκίες ηραλίνες, μέλι και άλλα πολλά.

► Η ATHENS VOICE και τα CARPO (Κανάρη 6, Κολωνάκι, 210 3605617) σας δίνουν τη δυνατότητα να διεκδικήσετε 1 καπελιέρα αξίας €50. Στείλτε SMS: **AV103** (κενό) και ονοματεπώνυμο στο **19400** μέχρι 21/12 στις 11 π.μ.

## BIOTEN

Σετ προϊόντων περιποίησης

Η δράση της νέας σειράς bioten MultiCOLLAGEN βασίζεται στο βραβευμένο, καινοτόμο συστατικό Collagen Restorer. Σας χαρίζουμε ένα ολοκληρωμένο σετ με κρέμα ημέρας, θεραπεία νυκτός και συμπυκνωμένο ορό προσώπου.

► Η ATHENS VOICE και η BIOTEN σας δίνουν τη δυνατότητα να διεκδικήσετε 10 σετ περιποίησης προσώπου. Στείλτε SMS: **AV37** (κενό) και ονοματεπώνυμο στο **19400** μέχρι 21/12 στις 11 π.μ.



## OHISISOUVENIRTOME

Γούρι - βραχιόλι



Ένα αλλιώτικο γούρι. Το βραχιόλι μαυρομάτικο φασόλι του brand Out of M.E έχει σχεδιαστεί για να προσφέρει τύχη, ευμάρεια και προστασία από το κακό μάτι. Σε ασήμι 925 και καφέ κηρόνημα.

► Η ATHENS VOICE και το Ohisisouvenirtome@T.A.F.shop σας δίνουν τη δυνατότητα να διεκδικήσετε 3 γούρια - βραχιόλια. Στείλτε SMS: **AV74** (κενό) και ονοματεπώνυμο στο **19400** μέχρι 21/12 στις 11 π.μ.

## SILKEN CARE

Θεραπεία σώματος και ημιμόνιμο μανικιούρ/πεντικιούρ



Το κέντρο αισθητικής Silken Care σας περιποιείται με αναζωογονητικές θεραπείες προσώπου και σώματος, τελευταίας τεχνολογίας Laser Αποτρίχωση, χαλαρωτικά μασάζ και περιποιήσεις άκρων.

► Η ATHENS VOICE και το SILKEN CARE (Χατζηπαντωνίου 11, Μαρούσι, 2110139339) σας δίνουν τη δυνατότητα να διεκδικήσετε 1 ημιμόνιμο μανικιούρ και πεντικιούρ ή 1 μια θεραπεία σώματος Weyergans Detox. Στείλτε SMS: **AV4** για το ημιμόνιμο ή **AV5** για τη θεραπεία (κενό) και ονοματεπώνυμο στο **19400** μέχρι 21/12 στις 11 π.μ.

19400:Κάθε μήνυμα χρειάζεται €0,31 (με ΦΠΑ + εφαρμόζεται επιπλέον Τέλος Συνδ. Κιν. Τηλ/νίας 12%, 15%, 18% ή 20% ανάλογα με το ύψος του μηνιαίου λογαριασμού προ ΦΠΑ). / 19600:Κάθε μήνυμα χρειάζεται €1,24 (με ΦΠΑ + εφαρμόζεται επιπλέον Τέλος Συνδ. Κιν. Τηλ/νίας 12%, 15%, 18% ή 20% ανάλογα με το ύψος του μηνιαίου λογαριασμού προ ΦΠΑ). / Τηλ παραπόνων: Mediatel 2142148020



# THE WALKING DEAD ART

CREATE TO SURVIVE!



Τα νέα επεισόδια του βου κύκλου της σειράς "The Walking Dead" προβάλλονται κάθε Δευτέρα στις 22.40, αποκλειστικά στο FOX, λιγότερο από 24 ώρες μετά την πρεμιέρα τους στην Αμερική ενώ είναι επίσης διαθέσιμα on demand μέσω FOX Play. Το FOX είναι διαθέσιμο στην Ελλάδα μέσω COSMOTE TV, Nova, Vodafone TV.

**Ανοιχτό κάλεσμα του FOX σε καλλιτέχνες από όλη την Ελλάδα να εμπνευστούν από τη σειρά-φαινόμενο και να δημιουργήσουν το δικό τους έργο τέχνης**  
Λήξη προθεσμίας συμμετοχών στις 10 Δεκεμβρίου

**Η** σειρά-φαινόμενο The Walking Dead μπήκε στον 8ο κύκλο της και το FOX προκαλεί καλλιτέχνες να εμπνευστούν από αυτή και να δηλώσουν συμμετοχή στην ενέργεια The Walking Dead ART.

Στη σειρά, η προσπάθεια των πρωταγωνιστών για επιβίωση, αλλά και η μάχη με τον ίδιο τους τον εαυτό, έχει κάνει τους χαρακτήρες δυνατούς, σκληρούς, δίκαιους, ευαίσθητους, παλιμνήμονες, καθώς προσπαθούν να βρουν τη θέση τους στο νέο αυτό κόσμο. Χαρακτήρες που αποτελούν την τέλεια πηγή έμπνευσης. Μπορείς μέσα από την τέχνη σου να παρουσιάσεις την κόσμο μέσα από μια διαφορετική οπτική; Αν ναι, μη χάνεις χρόνο!

## ΠΩΣ ΜΠΟΡΕΙΤΕ ΝΑ ΣΥΜΜΕΤΑΣΧΕΤΕ

Οι ενδιαφερόμενοι καλλιτέχνες, από κάθε μορφή τέχνης, μπορούν να δηλώσουν συμμετοχή στο [www.thewalkingdeadart.gr](http://www.thewalkingdeadart.gr), καταθέτοντας το καλλιτεχνικό τους portfolio. Στη συνέχεια και μέσα από μια διαδικασία αξιολόγησης των συμμετοχών, θα επιλεγούν 30 καλλιτέχνες, οι οποίοι θα κληθούν να δημιουργήσουν τα δικά τους μοναδικά έργα, τα οποία θα αποτελέσουν το αντικείμενο της έκθεσης The Walking Dead ART, που θα πραγματοποιηθεί το Μάρτιο του 2018 στο Ωδείο Αθηνών, με καλλιτεχνική επιμέλεια της M art. Η έκθεση θα είναι ανοιχτή στο κοινό, το οποίο θα μπορεί να ψηφίσει το αγαπημένο του έργο. Παράλληλα,

κριτική επιτροπή που θα αποτελείται από εκπροσώπους του χώρου της τέχνης, του κινηματογράφου και της τηλεόρασης, θα κρίνει τα έργα και σε συνδυασμό με την ψηφοφορία του κοινού, θα ανακηρυχθούν τρεις νικητές οι οποίοι θα κερδίσουν μεγάλα δώρα! Αναλυτικοί όροι και πληροφορίες είναι διαθέσιμοι στο [www.thewalkingdeadart.gr](http://www.thewalkingdeadart.gr)

Η ενέργεια διεξάγεται υπό την αιγίδα του Δήμου Αθηναίων, με στήριξη από το Δίκτυο Πολιτισμού του Δήμου Αθηναίων Athens Culture Net, το οποίο λειτουργεί με ιδρυτικό δωρητή το Ίδρυμα Στράως Νιάρχος. **Μπες σε ένα σύμπαν που τίποτα δεν είναι όπως φαίνεται μέσα από τα #TWDARTGR & #FOXGR**



## ΘΕΑΤΡΟ ΣΤΑΘΜΟΣ

«Πατρίδα τώρα: 8 ώρες και 35 λεπτά»

Η τραυματική ιστορία μιας οικογένειας ελλήνων μεταναστών της Αμερικής, όπως την εξιστορεί ένας επίγονός της κατά τη διάρκεια ενός αεροπορικού ταξιδιού το οποίο διαρκεί 8 ώρες και 35 λεπτά, από τη Νέα Υόρκη

στην Αθήνα (Σκην: Μάνος Καρατζογιάννης).

► Η ATHENS VOICE και το ΘΕΑΤΡΟ ΣΤΑΘΜΟΣ (Βίκτωρος 8, Αθήνα, 2114036322) σας δίνουν τη δυνατότητα να διεκδικήσετε 5 διπλές προσκλήσεις για τις 30/12 (21.00). Στείλτε SMS: **AV61** (κενό) ονοματεπώνυμο στο **19400** μέχρι 19/12 στις 11 π.μ.



## BIOS

«Το πεπρωμένο ονομάζεται Κλοτίλδη»

Δύο ηθοποιοί και ένας μουσικός επί σκηνής ξετυλίγουν το νήμα της ιστορίας μέσα από γρήγορες εναλλαγές ρόλων

και αυτοσχεδιαστικά στοιχεία. Σκηνοθετούν και παίζουν: Αμαλία Καβάλη, Γιάννης Σοφολόγης.



► Η ATHENS VOICE και το BIOS (Πειραιώς 84, Αθήνα, 2103425335) σας δίνουν τη δυνατότητα να διεκδικήσετε 5 διπλές προσκλήσεις για τις 29/12 (21.00). Στείλτε SMS: **AV71** (κενό) ονοματεπώνυμο στο **19400** μέχρι 19/12 στις 11 π.μ.

## ΘΕΑΤΡΟ RADAR

«Φαινόμενο Ρασομόν»

Το θεατρικό έργο της Αναστασίας Παπαστάθη είναι εμπνευσμένο από διηγήματα του Ριονοσουκέ Ακουτάγκαβα και αρχαίους μύθους «περί αληθείας». Στο μεσαίωνα της δύσης, μετά το φόνο ενός άνδρα, μάρτυρες και κατηγορούμενοι αφηγούνται μια διαφορετική ιστορία του

γεγονότος, η οποία ξετυλίγεται μπροστά στα μάτια του θεατή.

► Η ATHENS VOICE και το ΘΕΑΤΡΟ RADAR (Πλ. Αγ. Ιωάννου 13, Αθήνα, 2109769294) σας δίνουν τη δυνατότητα να διεκδικήσετε 10 διπλές προσκλήσεις (Σάβ./Κυρ., έως τέλη Ιανουαρίου, κατόπιν τηλεφωνικής κράτησης). Στείλτε SMS: **AV65** (κενό) ονοματεπώνυμο στο **19400** μέχρι 19/12 στις 11 π.μ.



## ΘΕΑΤΡΟ ΜΙΚΡΟ ΓΚΛΟΡΙΑ

«Καινούργια σελίδα»

Ο Νιλ Σάιμον εμπνέεται από μια προσωπική του ιστορία για να δημιουργήσει μια εξαιρετικά αστεία και συγκινητική κωμωδία για τις δυσκολίες αλλά και τις υπέροχες ανατροπές που μας επιφυλάσσει η ζωή (Σκην: Γιάννης Μόσχος).

► Η ATHENS VOICE και το ΘΕΑΤΡΟ ΜΙΚΡΟ ΓΚΛΟΡΙΑ (Ιπποκράτους 7, Αθήνα, 2103642334) σας δίνουν τη δυνατότητα να διεκδικήσετε 5 διπλές προσκλήσεις για τις 27/12 (20.15). Στείλτε SMS: **AV35** (κενό) ονοματεπώνυμο στο **19400** μέχρι 19/12 στις 11 π.μ.



## ΘΕΑΤΡΟ ΠΟΡΤΑ

«Καντίντ ή η Αισιοδοξία» & «Η Δίκη του Κ.»

Στο σατιρικό κείμενό του «Καντίντ ή η Αισιοδοξία» (AV99) όλα κυλούν υπέροχα για το νεαρό Καντίτ μέχρι που ο βαρώνος που τον φιλοξενεί τον συλλαμβάνει επ' αυτοφώρω με την κόρη του. «Η Δίκη του Κ.» (AV100) επιστρέφει για 2η χρονιά φέρνοντας στη σκηνή τον Γιόζεφ Κ., που η ζωή του

ανατρέπεται όταν κατηγορείται για κάτι που δεν έκανε.

► Η Α.Υ. και το ΘΕΑΤΡΟ ΠΟΡΤΑ (Λεωφ. Μεσογείων 59, Αθήνα, 2107711333) σας δίνουν τη δυνατότητα να διεκδικήσετε 5 διπλές προσκλήσεις για κάθε μία από τις παραστάσεις, έως τέλη Ιανουαρίου, κατόπιν συνεννόησης με το θέατρο. Στείλτε SMS: **AV99** ή **AV100** (κενό) και ονοματεπώνυμο στο **19400** μέχρι 19/12 στις 11 π.μ.



## ΤΟ ΟΜΟΡΦΟ

Γεύμα 2 ατόμων



εποχιακά προϊόντα. Ξεχωριστές γεύσεις σε ένα ευχάριστο και ζεστό περιβάλλον. Σας προσφέρουμε ένα γεύμα (ορεκτικό, σαλάτα, κυρίως πιάτο) και κρασί για δύο άτομα.

Το Όμορφο, σε μία από τις ωραιότερες γειτονιές της Αθήνας, στους πρόποδες του Λυκαβηττού, λειτουργεί καθημερινά με διαφορετικό μενού, προσαρμοσμένο στα

► Η ATHENS VOICE και το ΟΜΟΡΦΟ (Ξενοκράτους 50, Κολωνάκι, 2107226830) σας δίνουν τη δυνατότητα να διεκδικήσετε 1 γεύμα 2 ατόμων και κρασί. Στείλτε SMS: **AV86** (κενό) και ονοματεπώνυμο στο **19600** μέχρι 21/12 στις 11 π.μ.

## SKROW THEATER

«Τα μάτια του έρωτα»



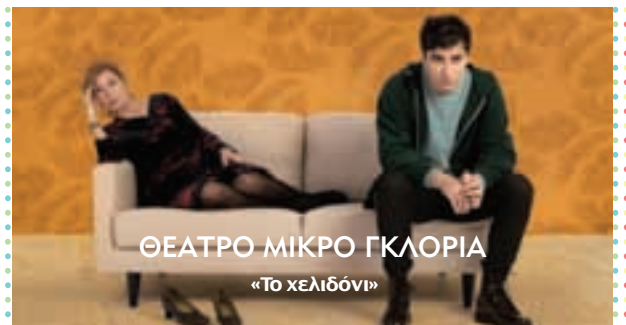
Στο έργο που έγραψαν και σκηνοθέτησαν οι Βασίλης Μαυρογεωργίου, Κατερίνα Μαυρογεώργη και Μαρία Φιλίνη, ο έρωτας και το όνειρο συναντιούνται υφαινοντας μια πλοκή ανεξάντλητου γέλιου με σχέσεις που μόλις άρχισαν, σχέσεις που καταρρέουν, σχέσεις παράνομες και ανάλαφρες...

► Η ATHENS VOICE και το SKROW THEATER (Αρχειάου 5, Παγκράτι, 2107235842) σας δίνουν τη δυνατότητα να διεκδικήσετε 5 διπλές προσκλήσεις για τις 29/12 (21.00). Στείλτε SMS: **AV91** (κενό) ονοματεπώνυμο στο **19400** μέχρι 19/12 στις 11 π.μ.

Ο Καταλανός Γκιλιέμ Κλούα έγραψε ένα βαθιά ανθρώπινο και συγκινητικό έργο, ύμνο στην αγάπη και τη ζωή, που βγαίνει μέσα από τη συνάντηση-σύγκρουση μιας γυναίκας (Σοφία Σεϊρλή) και ενός αγοριού (Βασίλης

Μαυρογεωργίου). Σκην: Ελένη Γκασούκα.

► Η Α.Υ. και το ΘΕΑΤΡΟ ΜΙΚΡΟ ΓΚΛΟΡΙΑ (Ιπποκράτους 7, Αθήνα, 2103642334) σας δίνουν τη δυνατότητα να διεκδικήσετε 5 διπλές προσκλήσεις για τις 18/12 (21.00). Στείλτε SMS: **AV90** (κενό) ονοματεπώνυμο στο **19400** μέχρι 14/12 στις 11 π.μ.



## ΘΕΑΤΡΟ ΜΙΚΡΟ ΓΚΛΟΡΙΑ

«Το χελιδόνι»

## MAYPO ΠΡΟΒΑΤΟ ΤΟΥ PRESS CAFÉ

Γεύμα 2 ατόμων

Ελληνική δημιουργική κουζίνα, απολύτως πιστή στις ελληνικές εξαιρετικές πρώτες ύλες. Κάθε επίσκεψη στο Μαύρο Πρόβατο αποτελεί γευστική εμπειρία.

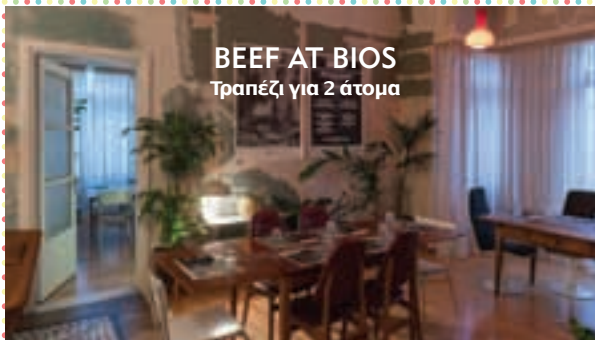
► Η ATHENS VOICE και το MAYPO ΠΡΟΒΑΤΟ (www.tomauprovato).

gr) του Press Café σας δίνουν τη δυνατότητα να διεκδικήσετε 2 γεύματα 2 ατόμων (εκτός Παρ.βράδου, Σαβ., Κυρ. μεσημέρι, γιορτές και αργίες). Στείλτε SMS: **AV83** (κενό) ονοματεπώνυμο και το κατάστημα της επιλογής σας (Παγκράτι ή Μελίσσια) στο **19600** μέχρι 21/12 στις 11 π.μ.



## BEEF AT BIOS

Τραπέζι για 2 άτομα



Απολαύστε ένα τραπέζι για δύο άτομα στο BEEF at Bios, τη νέα γαστρονομική πρόταση του Bios Home Kitchen. Το μενού περιλαμβάνει κυρίως πιάτο (Flat Iron Steak ή Beef Burger), 2 sides, 2 σος της επιλογής σας

και επιδόρπιο.

► Η ATHENS VOICE και το BEEF at Bios Home Kitchen σας δίνουν τη δυνατότητα να διεκδικήσετε 1 τραπέζι για δύο άτομα. Στείλτε SMS: **AV85** (κενό) και ονοματεπώνυμο στο **19600** μέχρι 21/12 στις 11 π.μ.

## ΘΕΑΤΡΟ ΧΩΡΟΣ

«Greek Freak!, Fire and Fury»



Μια παράσταση που ακολουθεί την επικαιρότητα πηγαίνοντας και αυτή από το κακό στο χειρότερο. Νέα νούμερα (πραγματικοί καθημερινοί άνθρωποι) που θα προκαλέσουν τα όρια του κοινού με τη συνδρομή χιλιάδων guest(s) σχεδόν κάθε βδομάδα (Σκην: Σίμος Κακάλας).

► Η Α.Υ. και το ΘΕΑΤΡΟ ΧΩΡΟΣ (Πραβίου 6, Βοτανικός, 2103426736) σας δίνουν τη δυνατότητα να διεκδικήσετε 5 διπλές προσκλήσεις, έως τέλη Ιανουαρίου, κατόπιν συνεννόησης με το θέατρο. Στείλτε SMS: **AV106** (κενό) ονοματεπώνυμο στο **19400** μέχρι 19/12 στις 11 π.μ.



## ΕΚΔΟΣΕΙΣ ΠΑΠΥΡΟΣ

«Απόδραση από το ζαχαροπλαστείο»



Στην «Απόδραση από το ζαχαροπλαστείο» του Δημήτρη Παπαδόπουλου τρία χριστουγεννιάτικα γλυκά κάνουν την επανάστασή τους.

► Η Α.Υ. και οι ΕΚΔΟΣΕΙΣ ΠΑΠΥΡΟΣ (Ελ. Βενιζέλου 46, Αθήνα, 2103611880) σας δίνουν τη δυνατότητα να διεκδικήσετε 5 αντίτυπα. Στείλτε SMS: **AV89** (κενό) και ονοματεπώνυμο στο **19400** μέχρι 21/12 στις 11 π.μ.

## ΕΚΔΟΣΕΙΣ ΜΥ PUBLICATIONS

«Το ποδόσφαιρο των μελλοθανάτων»



Το βιβλίο του Kevin E. Simpson πραγματεύεται την ιστορία του ποδοσφαίρου στα στρατόπεδα συγκέντρωσης, προϊόν μίας εκπληκτικής έρευνας που «κανε ο συγγραφέας για το ποδόσφαιρο και το πώς αυτό αποτελούσε πηγή ζωής για αιτία θανάτου για τους κρατούμενους.

► Η Α.Υ. και οι ΕΚΔΟΣΕΙΣ ΜΥ PUBLICATIONS (www.mypublications.gr) σας δίνουν τη δυνατότητα να διεκδικήσετε 3 αντίτυπα. Στείλτε SMS: **AV84** (κενό) και ονοματεπώνυμο στο **19400** μέχρι 21/12 στις 11 π.μ.

## ΕΛΛΗΝΟΕΚΔΟΤΙΚΗ

«Είμαστε πια πρωταθλητές»



«Δώδεκα μέρες, ένας ολόκληρος λαός ακροβατεί στα όρια της μαγείας, της ανατριχίλας, του παροξυσμού, της κατάνυξης, της μέθεξης, της απόλυτης έκστασης». Ο αθλητικογράφος Βασίλης Σκουντής περιγράφει τις ημέρες και τις νύχτες που η Ελλάδα κέρδισε το Ευρωπαϊκό.

► Η Α.Υ. και η ΕΛΛΗΝΟΕΚΔΟΤΙΚΗ (Ιπποκράτους 91, Αθήνα, 2103613676) σας δίνουν τη δυνατότητα να διεκδικήσετε 4 υπογεγραμμένα αντίτυπα. Στείλτε SMS: **AV82** (κενό) και ονοματεπώνυμο στο **19400** μέχρι 21/12 στις 11 π.μ.

## ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΕΣ ΕΚΔΟΣΕΙΣ ΚΡΗΤΗΣ

«Η πολιτισμική μνήμη»



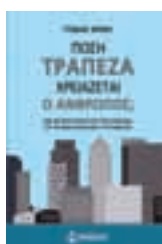
Με βάση παλαιότερες θεωρίες για τη συλλογική μνήμη και χρησιμοποιώντας υλικό από την εθνολογία και την ανθρωπολογία, στο κλασικό πλέον θεωρητικό έργο του ο Assmann ερμηνεύει τους μηχανισμούς συγκρότησης και συντήρησης της πολιτισμικής μνήμης και αναδεικνύει τη σημασία των εγγράμματων πολιτισμών και των κανονικών κειμένων για τη διαμόρφωση συλλογικής ταυτότητας.

► Η Α.Υ. και οι ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΕΣ ΕΚΔΟΣΕΙΣ ΚΡΗΤΗΣ (www.cup.gr) χαρίζουν σε 3 από εσάς ένα αντίτυπο. Στείλτε SMS: **AV34** (κενό) και ονοματεπώνυμο στο **19400** μέχρι 21/12 στις 11 π.μ.

## ΕΚΔΟΣΕΙΣ ΜΙΝΩΑΣ

«Αλέξ» & «Πόση τράπεζα χρειάζεται ο άνθρωπος;»

Το αστυνομικό μυθιστόρημα «Αλέξ» του Πιερ Λεμέτρ έχει βραβευτεί ως το καλύτερο αστυνομικό μυθιστόρημα με το CWA International Dagger 2013 και πρόκειται να μεταφερθεί στη μεγάλη οθόνη. Στο «Πόση τράπεζα χρειάζεται ο άνθρωπος;» ο οικονομικός αναλυτής Τόμας Φρίκε υποδεικνύει, μεταξύ άλλων, τρόπους που θα οδηγήσουν στη ριζική μεταρρύθμιση του παγκόσμιου τραπεζικού συστήματος.



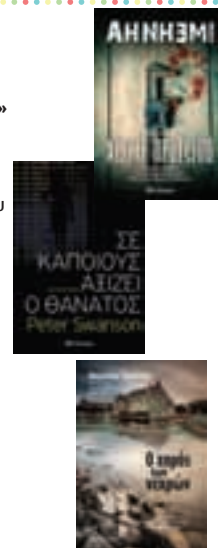
► Η Α.Υ. και οι ΕΚΔΟΣΕΙΣ ΜΙΝΩΑΣ (www.minoas.gr) σας δίνουν τη δυνατότητα να διεκδικήσετε 6 αντίτυπα. Στείλτε SMS: **AV94** (κενό) και ονοματεπώνυμο στο **19400** μέχρι 21/12 στις 11 π.μ.

## ΕΚΔΟΣΕΙΣ ΔΙΟΠΤΡΑ

«Ο χορός των νεκρών», «Σε κάποιους αξίζει ο θάνατος» & «Χωρίς πρόσωπο»

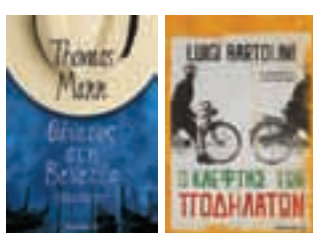
Με φόντο μια Σκανδιναβία παγωμένη, ο επιθεωρητής Άντερς στο «Χορό των νεκρών» φτάνει στα ίχνη ενός πληρωμένου δολοφόνου, ο οποίος έχει επιστρέψει στο Έρεμπερο για να πάρει εκδίκηση. Τι συμβαίνει όταν σε μια νυχτερινή πτήση δύο άγνωστοι σχεδιάζουν μια δολοφονία, ανακαλύπτεις στο «Σε κάποιους αξίζει ο θάνατος». Ένας κατά συρροή δολοφόνος «Χωρίς πρόσωπο» σπέρνει τον πανικό σε Σουηδία και Δανία. Στο στόχαστρο βρίσκονται οι πρώην συμμαθητές του ντετέκτιβ Φάμπιαν Ρισκ.

► Η Α.Υ. και οι ΕΚΔΟΣΕΙΣ ΔΙΟΠΤΡΑ (www.dioptra.gr) σας δίνουν τη δυνατότητα να διεκδικήσετε 6 αντίτυπα. Στείλτε SMS: **AV93** (κενό) και ονοματεπώνυμο στο **19400** μέχρι 21/12 στις 11 π.μ.



## ΕΚΔΟΣΕΙΣ ΜΕΤΑΙΧΜΙΟ

«Θάνατος στη Βενετία» & «Ο κλέφτης των ποδηλάτων»



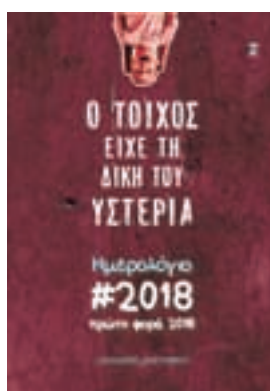
Ο «Θάνατος στη Βενετία» του νομπελίστα Thomas Mann θεωρείται ένα από τα αριστουργήματα της λογοτεχνίας. Ο Μαν καταγράφει με ακρίβεια τις τάσεις της εποχής του (1912), τις αγωνίες της ωριμότητας, την άβυσσο του θανάτου. Στον «Κλέφτη των ποδηλάτων» ο Luigi Bartolini με

το πρόσχημα της αναζήτησης ενός κλεμμένου ποδηλάτου μας κάνει, με κινηματογραφικό τρόπο, μια περιδιάβαση στη μεταπολεμική Ρώμη.

► Η Α.Υ. και οι ΕΚΔΟΣΕΙΣ ΜΕΤΑΙΧΜΙΟ (www.metaximio.gr) σας δίνουν τη δυνατότητα να διεκδικήσετε 6 αντίτυπα. Στείλτε SMS: **AV92** (κενό) και ονοματεπώνυμο στο **19400** μέχρι 21/12 στις 11 π.μ.

## ΕΚΔΟΣΕΙΣ ΚΑΣΤΑΝΙΩΤΗ

«Ο τοίχος είχε τη δική του υστερία - Ημερολόγιο - Πρώτη φορά 2018»



Ένα σπαρταριστό ημερολόγιο, μια απολαυστική ανθολογία με τα πιο δημοφιλή «τιτίβισματα» που δημοσιεύθηκαν στην ιστοσελίδα «Ο τοίχος είχε τη δική του υστερία» (hysteria.gr).

► Η ATHENS VOICE και οι ΕΚΔΟΣΕΙΣ ΚΑΣΤΑΝΙΩΤΗ σας δίνουν τη δυνατότητα να διεκδικήσετε 3 αντίτυπα. Στείλτε SMS: **AV110** (κενό) και ονοματεπώνυμο στο **19400** μέχρι 21/12 στις 11 π.μ.

## ΕΚΔΟΣΕΙΣ ΤΟΠΟΣ

«Τα κοκάλινα ρολόγια»



Στο μυθιστόρημα του Ντέιβιντ Μίτσελ η εξαφάνιση μιας έφηβης θα σημαδέψει την οικογένειά της και όλους όσους αγαπά. Ένας υπότροφος του Κέμπριτζ, ένας πολεμικός ανταποκριτής στο Ιράκ, ένας μεσήλικας συγγραφέας, όλοι αποκτούν ρόλο στον αθέατο πόλεμο που μαίνεται στις παρυφές του κόσμου μας.

► Η Α.Υ. και οι ΕΚΔΟΣΕΙΣ ΤΟΠΟΣ (www.toposbooks.gr) σας δίνουν τη δυνατότητα να διεκδικήσετε 3 αντίτυπα. Στείλτε SMS: **AV79** (κενό) και ονοματεπώνυμο στο **19400** μέχρι 21/12 στις 11 π.μ.

## ΕΚΔΟΣΕΙΣ BELL

«Η κατάρρευση»



«Θα δυσκολευθείτε ακόμη περισσότερο να αφήσετε αυτό το ψυχολογικό θρίλερ από τα χέρια σας...», «Είναι ένα γρήγορο, έντονο θρίλερ, σχεδιασμένο να αιχμαλωτίζει τον αναγνώστη...», μερικά από τα σχόλια που γράφτηκαν στο διεθνή τύπο για το βιβλίο της Ρ.Α.Ηaris.

► Η Α.Υ. και οι ΕΚΔΟΣΕΙΣ BELL (Εμμανουήλ Μπενάκη 22, Αθήνα, 2114080820) σας δίνουν τη δυνατότητα να διεκδικήσετε 2 αντίτυπα. Στείλτε SMS: **AV67** (κενό) και ονοματεπώνυμο στο **19400** μέχρι 21/12 στις 11 π.μ.



## ΕΚΔΟΣΕΙΣ ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ

«Γυρισμός», «Οι νεκροί» & «Το τέλος της ιστορίας»

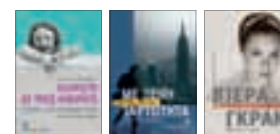
«Το τέλος της ιστορίας» της Lydia Davis είναι μια ερωτική ιστορία για τις σχέσεις, την απώλεια, αλλά και τη δημιουργία. Η βραβευμένη με Νόμπελ Toni Morrison στον «Γυρισμό» συνδέει το τραύμα του πολέμου με το βάρος της φυλετικής καταγωγής και την παραμελημένη παιδική ηλικία με την ένταση της αδελφικής αγάπης.

Το βραβευμένο μυθιστόρημα «Οι νεκροί» του Ελβετού Christian Kracht είναι μια ιστορία που μιλά για ζητήματα ταυτότητας και για την αντιστασιακή δύναμη της τέχνης.

► Η Α.Υ. και οι ΕΚΔΟΣΕΙΣ ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ (www.erbooks.gr) σας δίνουν τη δυνατότητα να διεκδικήσετε 6 αντίτυπα. Στείλτε SMS: **AV107** (κενό) και ονοματεπώνυμο στο **19400** μέχρι 21/12 στις 11 π.μ.

## ΕΚΔΟΣΕΙΣ ΚΑΠΟΝ

«Ιστορίες μιας νομαδικής ζωής», «Βιέρα Γκραν, η κατηγορούμενη» & «Με ξένη ταυτότητα»



Στις «Ιστορίες μιας νομαδικής ζωής» της Μίριαμ Φρανκ περιγράφεται η πολυτάραχη ζωή μιας Εβραίας που, κυνηγημένη από τους Ναζί, γύρισε τον κόσμο μέχρι να επιστρέψει στην Ευρώπη. Στο «Με ξένη ταυτότητα» της Καρίν Τούιλ, ο Σαμ Ταχάρ ζει

οικειοποιημένος την ταυτότητα ενός επίδοξου συγγραφέα με εβραϊκές καταβολές. Η «Βιέρα Γκραν, η κατηγορούμενη» της Αγκάτα Τουσίνσκα διηγείται τη ζωή μιας τραγουδίστριας που θα γινόταν η Εντίθ Πιαφ, αν δεν είχε κατηγορηθεί ότι συνεργάστηκε με τους Ναζί.

► Η Α.Υ. και οι ΕΚΔΟΣΕΙΣ ΚΑΠΟΝ (www.kaponeditions.gr) σας δίνουν τη δυνατότητα να διεκδικήσετε 6 αντίτυπα. Στείλτε SMS: **AV98** (κενό) και ονοματεπώνυμο στο **19400** μέχρι 21/12 στις 11 π.μ.





## STR8 Gift Set

Το STR8 και ο Γιάννης Αντετοκούνμπο σε στέλνουν Αμερική. Κάνε δικό σου ένα σετ δώρου STR8 και καταχώρησε το μοναδικό κωδικό στο Str8myway.com και μπες στην κλήρωση. Ένας τυχερός θα ζήσει τον παλμό ενός αγώνα NBA και θα δει τον Γιάννη Αντετοκούνμπο από κοντά.

► Η ATHENS VOICE και η STR8 σας δίνουν τη δυνατότητα να διεκδικήσετε 10 gift set. Στείλτε SMS: **AV64** (κενό) και ονοματεπώνυμο στο **19400** μέχρι 21/12 στις 11 π.μ.

## ΓΟΥΡΙ-ΓΟΥΡΙ

Γούρια 2018

Στο νούμερο 15 της οδού Ηρακλείτου σχεδιάζουν τα πιο όμορφα και παιχνιδιάρικα γούρια. Στο Γούρι Γούρι θα βρεις επίσης διακοσμητικά για το σπίτι ή τον εργασιακό χώρο αλλά και μερικές από τις πιο ιδιαίτερες χειροποίητες

τσάντες που έχεις δει!

► Η ATHENS VOICE και το ΓΟΥΡΙ-ΓΟΥΡΙ (Ηρακλείτου 15 & Τσακάλωφ, Καλωνάκι, 2103388626, www.gouri-gouri.com) σας δίνουν τη δυνατότητα να διεκδικήσετε 5 γούρια. Στείλτε SMS: **AV40** (κενό) και ονοματεπώνυμο στο **19400** μέχρι 21/12 στις 11 π.μ.



## WOMEN'S SECRET

Babydoll

Η Women's Secret αυτά τα Χριστούγεννα αναδεικνύει την πιο σέξι και θηλυκή πλευρά του εαυτού σας με τον πιο εκλεπτυσμένο τρόπο. Το babydoll σε μαύρο χρώμα με διαφάνειες είναι ιδανικό για κάθε γυναίκα.

► Η ATHENS VOICE και η WOMEN'S SECRET (Fb: womensecretgreece) σας δίνουν τη δυνατότητα να διεκδικήσετε 5 babydoll μεγέθους S, M ή L. Στείλτε SMS: **AV26** (κενό) ονοματεπώνυμο και νούμερο προτίμησης στο **19400** μέχρι 21/12 στις 11 π.μ.



## LEATHEREX

Παπούτσια Hush Puppies, Merrell, CAT, Harley Davidson

Η ποιότητα είναι προτεραιότητα, όταν μιλάμε για παπούτσια και για αυτό επιλέξαμε να σας δώσουμε τέσσερα ζευγάρια από τα καλύτερα υποδήματα της αγοράς. Καλύτερα γυναικεία μπότκια Hush Puppies, δερμάτινα ανδρικά μπότκια Harley Davidson, ανδρικά αθλητικά Merrell και ανδρικά μπότκια με λεπτομέρεια παραλλαγή CAT.

► Η ATHENS VOICE και η LEATHEREX (www.leatherex.com) σας δίνουν τη δυνατότητα να διεκδικήσετε 4 ζευγάρια παπούτσια. Στείλτε SMS: **AV87** (κενό) ονοματεπώνυμο και το brand της επιλογής τους στο **19600** μέχρι 21/12 στις 11 π.μ.



## ΑΠΟΣΤΑΚΤΗΡΙΟΝ

Γεύμα 2 ατόμων

Στο Αποστακτήριον, οι γεύσεις ξεχωρίζουν κάθε εποχή του χρόνου. Από το φθινόπωρο... στο χειμώνα οι πρώτες ύλες έρχονται από βιολογικές και ιδιωτικές καλλιέργειες ενώ όλες οι παρασκευές γίνονται αποκλειστικά στο εστιατόριο.

► Η Α.Υ. και το ΑΠΟΣΤΑΚΤΗΡΙΟΝ (Αγίων Αναργύρων 2 & πλ. 28ης Οκτωβρίου, Ν.Ερυθραία, 2106207126, Fb: apostaktirion) σας δίνουν τη δυνατότητα να διεκδικήσετε 2 γεύματα 2 ατόμων. Στείλτε SMS: **AV92** (κενό) και ονοματεπώνυμο στο **19600** μέχρι 21/12 στις 11 π.μ.



## BIO-OIL

Έλαιο περιποίησης επιδερμίδας

Λίγες σταγόνες Bio-Oil θα βοηθήσουν στην ανάπλαση & θρέψη του δέρματος. Βελούδινη αίσθηση και λαμπερή επιδερμίδα για να τραβήξετε όλα τα βλέμματα του ρεβεγιόν. Το μόνο που μένει είναι να βρείτε τι θα φορέσετε!

► Η ATHENS VOICE και το BIO-OIL (www.bio-oil.com) σας δίνουν τη δυνατότητα να διεκδικήσετε 15 μπουκαλάκια των 60ml. Στείλτε SMS: **AV31** (κενό) ονοματεπώνυμο και νούμερο προτίμησης στο **19400** μέχρι 21/12 στις 11 π.μ.



## MARTINI RISERVA SPECIALE BITTER

Φιάλες Martini

Εμπνευσμένο από τη γνήσια συνταγή Martini® του 1872, το πολυβραβευμένο Martini® Riserva Speciale Bitter παντρεύει την παράδοση με την ιστορία και παρουσιάζει νέες επαναστατικές γεύσεις και συνδυασμούς στον κόσμο των κοκτέιλ aperitivo.

► Η ATHENS VOICE και το MARTINI χαρίζουν σε 2 από εσάς μια φιάλη. Στείλτε SMS: **AV23** (κενό) και ονοματεπώνυμο στο **19400** μέχρι 21/12 στις 11 π.μ.



## CUCUMBER

Σκούφος

Η Cucumber φέρνει στη μόδα την ιστορία και την τέχνη με ρούχα και αξεσουάρ που ξεχωρίζουν για το σχέδιο και την ποιότητά τους. Σας χαρίζουμε 2 σκούφους διπλής πλέξης από 100% απαλό πολυακρiliκό ύφασμα για να χαρέτε το χειμώνα!

► Η Α.Υ. και η CUCUMBER (www.cucumberonline.com) σας δίνουν τη δυνατότητα να διεκδικήσετε 2 σκούφους. Στείλτε SMS: **AV52** (κενό) και ονοματεπώνυμο στο **19400** μέχρι 21/12 στις 11 π.μ.



## ST' ASTRA - RADISSON BLU PARK HOTEL

Δείπνο 2 ατόμων

Από φρέτος το μενού του εξαιρετικού εστιατορίου επιμελείται ο σεφ Κώστας Τσίγκας. Με θέα όλη την Αθήνα απολαύστε ένα δείπνο για δύο στον τελευταίο όροφο του πολυτελούς ξενοδοχείου Radisson Blue.

► Η ATHENS VOICE και το ST' ASTRA - RADISSON BLU PARK HOTEL (Λεωφ. Αλεξάνδρας 10, Αθήνα, 2108894500) σας δίνουν τη δυνατότητα να διεκδικήσετε 1 δείπνο 2 ατόμων (κατόπιν τπλ. κράτησης). Στείλτε SMS: **AV88** (κενό) και ονοματεπώνυμο στο **19600** μέχρι 21/12 στις 11 π.μ.



## GARNIER

Προϊόντα περιποίησης

Η Garnier προσφέρει καινοτόμα προϊόντα ομορφιάς που προέρχονται από τη φύση και ενισχύονται χάρη στην τεχνολογία της. Κάθε σετ περιλαμβάνει κρέμα περιποίησης με ροζόντο, νερό ντεμακιζάζ Micellaire, gel καθαρισμού Micellaire, δυναμτικό σαμπουάν Goodbye Damage, Botanic Therapy σαμπουάν με γάλα καρότου & Μακαντάμια, conditioner με βασιλικό πολτό, μέλι & πρόπολη.

► Η ATHENS VOICE και η GARNIER σας δίνουν τη δυνατότητα να διεκδικήσετε 1 φάκελο. Στείλτε SMS: **AV117** (κενό) και ονοματεπώνυμο στο **19400** μέχρι 21/12 στις 11 π.μ.





## CARNICERO

### Χριστουγεννιάτικο καλάθι δώρου

Ανακαλύψτε στο Carnicero έτοιμες συνθέσεις καλαθιών ή βάλτε τις προσωπικές σας ξεχωριστές πινελιές σχεδιάζοντας μια μοναδική sur mesure σύνθεση με το δικό σας στιλ. Διαλέξτε από μια μεγάλη ποικιλία με Bellini Cipriani και Prosecco D.o.c Brut, κρασιά σημαντικών ελληνικών παραγωγών, ισπανικά αλλαντικά Iberico de Bellota 100% και ιταλικά Bortolotti, High Quality Jimmy Tartufi προϊόντα τρούφας, μαύρο χαβιάρι Osietra και σοκολατάκια.

► Η ATHENS VOICE και το CARNICERO (fb: Carnicero meat) σας δίνουν τη δυνατότητα να διεκδικήσετε 1 καλάθι δώρου. Στείλτε SMS: **AV20** (κενό) και ονοματεπώνυμο στο **19400** μέχρι 20/12 στις 11 π.μ.



## THE BODY SHOP LIMITED EDITION

### Gift sets

To House of Holland Matte Lip Liquid Collection είναι μία limited edition συσκευασία που αποτελεί ιδανικό δώρο make-up για όλες τις beauty addicts. Ανακαλύψτε μέσα τις τρεις best-seller, μακράς διάρκειας αποχρώσεις των Matte Lip Liquid: Nairobi Camelia, Mauritius Dahlia και Windsor Rose.

► Η ATHENS VOICE και η THE BODY SHOP (www.thebodyshop.gr) χαρίζουν σε 5 από εσάς ένα gift set. Στείλτε SMS: **AV28** (κενό) και ονοματεπώνυμο στο **19400** μέχρι 21/12 στις 11 π.μ.)



## ΗΛΙΟΤΡΟΠΙΟ

### Γούρι 2018

Το Ηλιοτρόπιο χαρίζει το γούρι της νέας χρονιάς! Το κεραμικό ρόδι, ζωγραφισμένο στο χέρι, με διάφορες απεικονίσεις από την ελληνική παράδοση, είναι χαρακτηριστική δημιουργία της ζωγράφου Χριστίνας Μπελέκου.

► Η ATHENS VOICE και το ΗΛΙΟΤΡΟΠΙΟ (Ηρώων Πολυτεχνείου 61, Δάσος Χαϊδαρίου, 2105814566, fb:liotropio) σας δίνουν τη δυνατότητα να διεκδικήσετε 5 ρόδια-γούρια. Στείλτε SMS: **AV116** (κενό) και ονοματεπώνυμο στο **19400** μέχρι 21/12 στις 11 π.μ.



## SPRINGFIELD

### Ανδρικές μπλούζες

Η φιλοσοφία του daily smart είναι απαραίτητη για την γκαρνταρόμπα κάθε άνδρα. Αποκτήστε μια άνετη και ευκολοφόρετη γκρι μπλούζα με μαύρες λεπτομέρειες που ταιριάζει σε κάθε στιλ.

► Η ATHENS VOICE και η SPRINGFIELD (Πλάτωνος 2 και Αγ. Γεωργίου, Χαλάνδρι, Fb: SpringfieldGR) σας δίνουν τη δυνατότητα να διεκδικήσετε 3 μπλούζες μεγέθους M ή L. Στείλτε SMS: **AV44** (κενό) ονοματεπώνυμο και νομήρο προτίμησης στο **19400** μέχρι 21/12.

## KYBBVS

### Ανδρικά μποξεράκια

Άνετα, από οργανικό βαμβάκι, μοντέρνα εσώρουχα που ταιριάζουν σε κάθε άνδρα. Με μεταλικ λεπτομέρεια στο λάστιχο, γιατί η διαφορά κρίνεται στις... λεπτομέρειες!

► Η ATHENS VOICE και τα KYBBVS σας δίνουν τη δυνατότητα να διεκδικήσετε 10 ανδρικά μποξεράκια. Στείλτε SMS: **AV97** (κενό) και ονοματεπώνυμο στο **19400** μέχρι 21/12.



## GRAFFITO

### Αρωματικά κεριά και σαπούνια

Ο φιλόξενος χώρος του Graffito μας εντυπωσιάζει πάντα με τις ιδιαίτερες επιλογές των προϊόντων του. Φτιάξτε την ατμόσφαιρα στο σπίτι με αρωματικά κεριά από τη Γαλλία. Επιλέξτε το αγαπημένο σας ανάμεσα σε εκλεκτούς συνδυασμούς όπως βανίλια-κεράσι,

πράσινο τσάι-περγαμόντο, μέντα-εσπεριδοειδή και λάιμ-βασιλικό-μανταρίνι. Τα σαπούνια είναι αρωματικά και έρχονται από τα Ιμαλαιο.

► Η ATHENS VOICE και το GRAFFITO (graffito.gr) σας δίνουν τη δυνατότητα να διεκδικήσετε 5 σετ των 2 κεριών και 2 σαπουνιών. Στείλτε SMS: **AV83** (κενό) και ονοματεπώνυμο στο **19400** μέχρι 21/12 στις 11 π.μ.

## BENETTON

### Ρολόι χειρός και σημειωματάρια

Μοντέρνα ρολόγια χειρός σε funky χρώματα και σχέδια για να μη χάνετε λεπτό και πολύχρωμα σημειωματάρια που σου φτιάχνουν τη διάθεση. Τι άλλο θες;

► Η ATHENS VOICE και η BENETTON (gr.benetton.com) σας δίνουν τη δυνατότητα να διεκδικήσετε 10 ρολόγια και σημειωματάρια. Στείλτε SMS: **AV81** (κενό) και ονοματεπώνυμο στο **19400** μέχρι 21/12 στις 11 π.μ.



## ANA STRUMPF X SMASHBOX

### Παλέτες

Η βραζιλιάνα εικονογράφος Ana Strumpf υπογράφει, με τη διάσημη pop-art της σχέδια, τη νέα limited σειρά καλλυντικών της Smashbox για τα Χριστούγεννα. Σας χαρίζουμε το Sculpting Cheek Palette, μια

παλέτα με έξι αποχρώσεις για τέλειο μακιγιάζ.

► Η Α.Υ. και η SMASHBOX (fb: Smashbox Cosmetics Greece) σας δίνουν τη δυνατότητα να διεκδικήσετε 5 παλέτες. Στείλτε SMS: **AV51** (κενό) και ονοματεπώνυμο στο **19400** μέχρι 21/12 στις 11 π.μ.

## ABERCROMBIE&FITCH

### Γυναικείο άρωμα

Το γυναικείο άρωμα «First Instinct», σαγηνευτικό και αισθησιακό, δημιουργήθηκε για τη γυναίκα που ακολουθεί το πρώτο της ένστικτο με έμφυτο στιλ, γοητεία και θηλυκότητα. Το σετ περιλαμβάνει άρωμα 50ml και body lotion 100ml.

► Η ATHENS VOICE και η ABERCROMBIE & FITCH σας δίνουν τη δυνατότητα να διεκδικήσετε 1 γυναικείο σετ First Instinct. Στείλτε SMS: **AV36** (κενό) και ονοματεπώνυμο στο **19400** μέχρι 21/12 στις 11 π.μ.

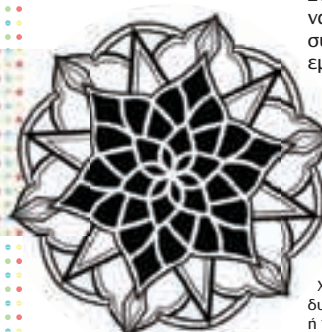


## UNCLE CHRONIS TATTOO

### Flash tattoo και piercing

Στο Uncle Chronis Tattoo μπορείς να είσαι σίγουρη/ος ότι θα συναντήσεις ανθρώπους με εμπειρία, ικανότητα και αγάπη για το tattoo και το piercing. Σας κάνουμε δώρο ένα piercing [AV10] ή ένα flash tattoo [AV11], επιλέγοντας ανάμεσα σε 3 σχέδια φτιαγμένα αποκλειστικά για τους αναγνώστες της Α.Υ.

► Η ATHENS VOICE και τα UNCLE CHRONIS TATTOO (Φανερωμένης 7, Χολαργός, 2114007736) σας δίνουν τη δυνατότητα να διεκδικήσετε 1 flash tattoo ή 1 piercing. Στείλτε SMS: **AV11** ή **AV10** (κενό) και ονοματεπώνυμο στο **19400** μέχρι 21/12 στις 11 π.μ.

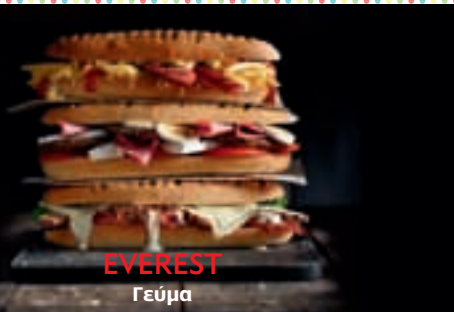


## EVEREST

### Γεύμα

Κάντε κάθε στιγμή της ημέρας σας μοναδική με μια στάση στα Everest! Απολαύστε το αγαπημένο σας χαρμάνι καφέ, φρεσκοφουρνιστές σφολιάτες, το θρυλικό zesto sandwich, όπως το θέλετε, και ολόφρεσκες σαλάτες.

► Η ATHENS VOICE και τα EVEREST (www.everest.gr) σας δίνουν τη δυνατότητα να διεκδικήσετε 4 γεύματα αξίας €5/έκαστο. Στείλτε SMS: **AV73** (κενό) και ονοματεπώνυμο στο **19400** μέχρι 21/12 στις 11 π.μ.



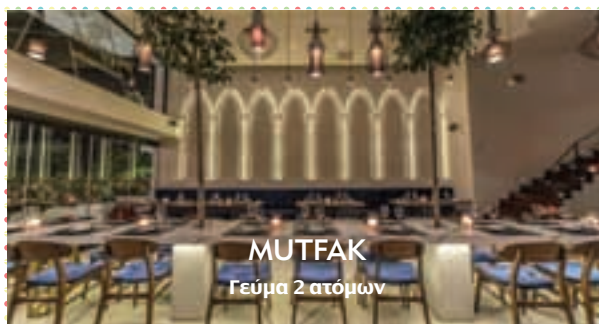


**POPEYE LOVES OLIVE**  
**■ Γούρια 2018**



Υποδοχείτε το νέο έτος με ένα ναζαϊκό γούρι, όπως το φαντάστηκε και σχεδίασε η Ερατώ Κουλουμπή.

► Η ATHENS VOICE και το POPEYE LOVES OLIVE (popeyeloVESolive.com) σας δίνουν τη δυνατότητα να διεκδικήσετε 10 γούρια 2018. Στείλτε SMS: **AV100** (κενό) και ονοματεπώνυμο στο **19400** μέχρι 21/12.



## MUTFAK

Γεύμα 2 ατόμων

Ένα μαγικό ταξίδι στην Ανατολή, μια ανάσα από το κέντρο της Γλυφάδας, δίπλα στην πλατεία Νυμφών. Εκεί όπου το ανανεωμένο Mutfak εκπροσωπεί επάξια μία από τις πιο γευστικές κουζίνες του κόσμου. Σας προσφέρουμε ένα

γεύμα για δύο άτομα.

► Η ATHENS VOICE και το MUTFAK (Λαοδίκης 38, Γλυφάδα, 2108949060) σας δίνουν τη δυνατότητα να διεκδικήσετε 1 γεύμα 2 ατόμων (Εκτός εορτών και αργιών. Ισχύει μέχρι τέλος Ιανουαρίου). Στείλτε SMS: **AV93** (κενό) και ονοματεπώνυμο στο **19600** μέχρι 21/12 στις 11 π.μ.

## ERRE DUE

Σετ 5 προϊόντων

Αυτά τα Χριστούγεννα λάμψτε με την Erre Due. Σε κάθε gift set 2 metallic lipstick, draping color palette για επαγγελματικό μακιγιάζ, liquid metallic eyeshadow και private collection

color palette με 8 σκιές.

► Η Α.Υ. και η ERRE DUE (erreduemakeup.com) σας δίνουν τη δυνατότητα να διεκδικήσετε 2 festive σετ. Στείλτε SMS: **AV70** (κενό) και ονοματεπώνυμο στο **19400** μέχρι 21/12 στις 11 π.μ.



## HANDIBRAND

Κit υλικών για την κατασκευή πλεκτής τσάντας & σεμινάριο



Kit υλικών για τη κατασκευή ενός μοντέρνου πουγκιού ± τσάντας (υλικά, νήμα, βελονάκι) και 2 παρακολουθήσεις μαθημάτων για την κατασκευή του στο κατάστημα της Handibrand.

► Η ATHENS VOICE και η HANDIBRAND (Φιλαρέτου 70, Καλλιθέα, 2121050952, handibrand.gr) σας δίνουν τη δυνατότητα να διεκδικήσετε 2 kit υλικών και σεμινάριο. Στείλτε SMS: **AV118** (κενό) και ονοματεπώνυμο στο **19400** μέχρι 21/12 στις 11 π.μ.

## CHAPLIN

Cocktails για 2 άτομα

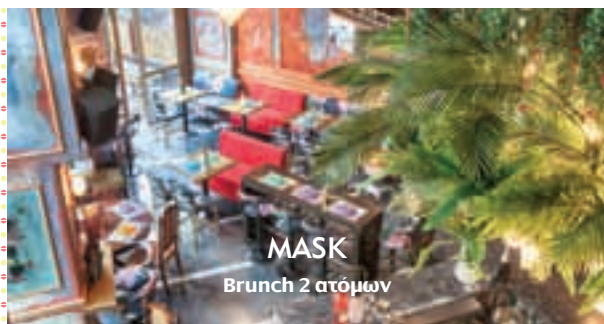
Τι θα έλεγες για ένα cocktail σε μια παλιά κατοικία του Όθωνα; Εδώ στεγάζεται το Chaplin, φιλόξενο και χαρούμενο μπαράκι με pop και jazz κέφια. Σας προσφέρουμε cocktails για δύο άτομα (1 cocktail/άτομο).

► Η ATHENS VOICE και το CHAPLIN (Καλαμιώτου 16, Αθήνα, 6987454777) σας δίνουν τη δυνατότητα να διεκδικήσετε cocktails για 2 άτομα. Στείλτε SMS: **AV69** (κενό) και ονοματεπώνυμο στο **19400** μέχρι 21/12 στις 11 π.μ.



## JEAN IVER

Σετ περιποίησης μαλλιών



## MASK

Brunch 2 ατόμων

Από τα καινούργια meeting points του κέντρου, ήδη φημίζεται για το brunch του. Ευκαιρία να το δοκιμάσετε κι εσείς. Σας προσφέρουμε brunch για 2 άτομα.

► Η ATHENS VOICE και το MASK (Καλαμιώτου 16-18, Αθήνα, 2103314676) σας δίνουν τη δυνατότητα να διεκδικήσετε 1 brunch 2 ατόμων (Σάββατο ή Κυριακή κατόπιν τηλ. κράτησης). Στείλτε SMS: **AV50** (κενό) και ονοματεπώνυμο στο **19400** μέχρι 21/12 στις 11 π.μ.

Επαγγελματικά προϊόντα για styling μαλλιών στο σετ 3 προϊόντων που περιλαμβάνει: Thermal Protective & shine spray για προστασία, λάδι Oil & shine treatment για λάμψη και Silk serum για μεταξένιο άγγιγμα.

► Η ATHENS VOICE και η JEAN IVER σας δίνουν τη δυνατότητα να διεκδικήσετε 3 σετ. Στείλτε SMS: **AV60** (κενό) και ονοματεπώνυμο στο **19400** μέχρι 21/12 στις 11 π.μ.



## ΟΠΤΙΚΑ ΗΡΑ ΦΙΛΗ

Γυαλιά ηλίου

Υπέροχα γυαλιά με κοκάλινο σκελετό και μεταλλικές λεπτομέρειες για να κοιτάξεις τον κόσμο με... άλλα μάτια! Σας προσφέρουμε τα γυναικεία Anna Hickmann και τα unisex Carrera.

► Η ATHENS VOICE και τα ΟΠΤΙΚΑ ΗΡΑ ΦΙΛΗ (Γ.Γεννηματά 139, Γλυφάδα, 2109606090) σας δίνουν τη δυνατότητα να διεκδικήσετε 2 ζευγάρια γυαλιά ηλίου. Στείλτε SMS: **AV32** (κενό) και ονοματεπώνυμο στο **19400** μέχρι 21/12 στις 11 π.μ.



## BENIA ΜΗΤΡΟΠΑΝΟΥ

Χειροποίητος μεταξωτός φάκελος

Παλιές βενετσιάνικες χάντρες, υφάσματα, απαλές δαντέλες, μαργαριτάρια, πολύτιμοι λίθοι και κάθε λογής αντικείμενα συνθέτουν το μαγευτικό κόσμο

της Βένιας Μητροπάνου. Σας χαρίζουμε ένα χειροποίητο φάκελο από βαμβάκερο και παλιό μεταξωτό ύφασμα από την Ανατολή.

► Η ATHENS VOICE και η BENIA ΜΗΤΡΟΠΑΝΟΥ (Λεμπέση 9- Ακρόπολη, 2109245556, www.veniamitropanou.gr) σας δίνουν τη δυνατότητα να διεκδικήσετε 1 φάκελο. Στείλτε SMS: **AV19** (κενό) και ονοματεπώνυμο στο **19400** μέχρι 21/12 στις 11 π.μ.



## DOS HERMANOS

Γεύμα 2 ατόμων και 2 signature cocktails

Από τα πιο ιστορικά μεξικάνικα εστιατόρια της Αθήνας, θα σας κερδίσει με τη χαρούμενη ατμόσφαιρα και τις αυθεντικά μεξικάνικες γεύσεις του. Σας προσφέρουμε ένα γεύμα, μαζί με μαργαρίτες, για 2 άτομα [AV47] ή δύο signature cocktails συνοδευόμενα από την τέλεια μεξικάνικη ποικιλία [AV48].



► Η ATHENS VOICE και το DOS HERMANOS (Κυριακή 24, Κηφισιά, 2108087906) σας δίνουν τη δυνατότητα να διεκδικήσετε 1 δείπνο 2 ατόμων ή 2 signature cocktails. Στείλτε SMS: **AV47** ή **AV48** (κενό) και ονοματεπώνυμο στο **19400** μέχρι 21/12 στις 11 π.μ.

## ERRE DUE

Festive σετ 5 προϊόντων



Η νέα συλλογή μακιγιάζ FESTIVE 17 της ERRE DUE Make Up απελευθερώνει φως και ένταση για τις πιο glamorous εμφανίσεις σας. Κάθε σετ περιλαμβάνει 2 metallic lipstick, drama sized mascara, festive glow blush και liquid metallic eyeshadow.

► Η ATHENS VOICE και η ERRE DUE (erreduemakeup.com) σας δίνουν τη δυνατότητα να διεκδικήσετε 2 festive σετ. Στείλτε SMS: **AV62** (κενό) και ονοματεπώνυμο στο **19400** μέχρι 21/12 στις 11 π.μ.



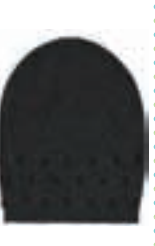
## TEZENIS

Εσώρουχα και αξεσουάρ

Οργήσαμε στα Tezenis και σας διαλέξαμε πολλά ωραία πραγματάκια. Ένα pyjama set «Did you brush your teeth?», 4 μάλλινες μπαντάνες για τα μαλλιά, 3 μάλλινα σκουφάκια με ιδιαίτερα στοιχεία, ένα ασημένιο κορμάκι από την Rita Orax Tezenis Collection και ένα βελούτε top με

λεπτομέρειες δαντέλας. Διαλέξτε το δικό σας Tezenis item!

► Η ATHENS VOICE και τα TEZENIS (gr.tezenis.com) χαρίζουν σε 10 από εσάς ένα ρούχο ή αξεσουάρ. Στείλτε SMS: **AV14** (κενό) και ονοματεπώνυμο στο **19400** μέχρι 21/12 στις 11 π.μ.



## ABERCROMBIE & FITCH

Ανδρικό σετ αρώματος

Τολμηρό και ακαταμάχητο αρρενωπό, ένα σύγχρονο άρωμα, για έναν άνδρα ανεπιτήδευτο και γοητευτικό που βασίζεται στο πρώτο του ένστικτο. Το σετ περιλαμβάνει άρωμα 50ml και body wash 100ml.

► Η ATHENS VOICE και η ABERCROMBIE & FITCH σας δίνουν τη δυνατότητα να διεκδικήσετε 1 ανδρικό σετ First Instinct. Στείλτε SMS: **AV27** (κενό) και ονοματεπώνυμο στο **19400** μέχρι 21/12 στις 11 π.μ.



## NEO-ΛΟΛ-ΓΙΣΜΟΙ

Τσαντάκι-νεσεσέρ

Το brand Neo-Λολ-Γισμοί με αξεσουάρ εμπνευσμένα από παροιμίες, φράσεις και λογοπαίγνια αγαπά τους ανθρώπους με αυτοσαρκασμό και χιούμορ. Αυτό το τσαντάκι - νεσεσέρ είναι για κάθε κοπέλα που διασκεδάζει με την «ψωνάρα» που κρύβει μέσα της.

► Η ATHENS VOICE και οι NEO-ΛΟΛ-ΓΙΣΜΟΙ (fb: neo-Λολ-Γισμοί) σας δίνουν τη δυνατότητα να διεκδικήσετε 4 τσαντάκια - νεσεσέρ. Στείλτε SMS: **AV39** (κενό) και ονοματεπώνυμο στο **19400** μέχρι 21/12 στις 11 π.μ.



## ARTDECO

Σετ μακιγιάζ 6 προϊόντων

Κλασική κομψότητα και αποχρώσεις μπαρόκ. Κάθε σετ περιλαμβάνει full mat lip color, disk eyeliner, scandalous lashes mascara, 2 longwear eyeshadows και beauty box premium.

► Η A.V. και η ARTDECO (www.artdeco.com) σας δίνουν τη δυνατότητα να διεκδικήσετε 3 σετ μακιγιάζ. Στείλτε SMS: **AV53** (κενό) και ονοματεπώνυμο στο **19400** μέχρι 21/12 στις 11 π.μ.



## KITT & PUPP BOUTIQUE FOR PETS

Κουβερτούλες για γατάκια και σκυλάκια



Κατά τη διάρκεια του χειμώνα κρατήστε τους τετράποδους φίλους σας ζεστούς, άνετους και προστατευμένους από το κρύο με αυτές τις βελούδινες και χαριτωμένες soft fleece κουβερτούλες από το KITT &

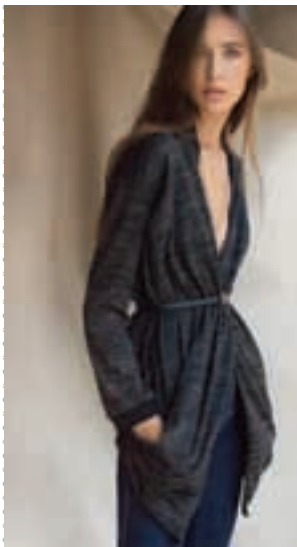
PUPP Boutique for Pets. ► Η ATHENS VOICE και το KITT & PUPP Boutique for Pets (kitt-n-pupp.gr) σας δίνουν τη δυνατότητα να διεκδικήσετε 2 κουβερτούλες. Στείλτε SMS: **AV88** (κενό) ονοματεπώνυμο και την προτίμησή σας στο **19400** μέχρι 21/12 στις 11 π.μ.

## CROCHELLE

Sur mesure ζακέτα

Η πλεκτή ζακέτα Drapped είναι ένα από τα ξεχωριστά σχέδια της Crochelle για τη συλλογή Dusk του Χειμώνα 17/18 και μπορείτε να την αποκτήσετε, ακριβώς στα μέτρα σου, ζώντας μία μοναδική εμπειρία παραγγελίας «sur mesure» με τη σχεδιάστρια Μαρία Τριανταφύλλου, στο ατελιέ της στον Κεραμεικό.

► Η ATHENS VOICE και η CROCHELLE (Αρτεμίου 10, Κεραμεικός, 2106812524, www.crochelle.gr) σας δίνουν τη δυνατότητα να διεκδικήσετε 1 ζακέτα «sur mesure». Στείλτε SMS: **AV16** (κενό) και ονοματεπώνυμο στο **19400** μέχρι 21/12 στις 11 π.μ.



## PANIK RECORDS

CDs και συλλεκτικά δώρα

Η δισκογραφική με τα μεγαλύτερα αστέρια της ελληνικής μουσικής σκηνής. Σας προσφέρουμε CDs, καπέλα, t-shirts με αστίες στάμπελ, funky bottles, lanyards.

► Η ATHENS VOICE και η PANIK RECORDS (www.panikrecords.gr) σας δίνουν τη δυνατότητα να διεκδικήσετε 4 gift set. Στείλτε SMS: **AV63** (κενό) και ονοματεπώνυμο στο **19400** μέχρι 21/12 στις 11 π.μ.



## ΑΣΒΕΣΤΟΛΑΚΟΣ

Γεύμα 2 ατόμων



Παραδοσιακή κουζίνα με δημιουργική σκέψη και ζωντανή μουσική καθημερινά. Στην αυλή του Ασβεστόλακου θα απολαύσετε λαχταριστά πιάτα, όπως κοντοσουβλι μαγειρεμένο σε κενό αέρος με μαρινάδα 14 συστατικών, ενώ κάθε μήνα κυκλοφορούν 5 νέα πιάτα εκτός καταλόγου, ένα

γλυκό και ένα ποτό. ► Η ATHENS VOICE και ο ΑΣΒΕΣΤΟΛΑΚΟΣ (Βασ. Σοφίας & Κοιμήσεως Θεοτόκου 4, Μαρούσι, 2108025298, www.asvestolacos.gr) σας δίνουν τη δυνατότητα να διεκδικήσετε 2 γεύματα 2 ατόμων, αξίας έως €40 (εκτός Σαβ., γιορτές κι αργίες). Στείλτε SMS: **AV97** (κενό) και ονοματεπώνυμο στο **19600** μέχρι 21/12 στις 11 π.μ.

## LIBERTA

Γούρι 2018

Ένα τυχερό τυράκι διαφορετικό από τα άλλα και σχεδιασμένο από την αγαπημένη μας Ιωάννα Liberta! Για να δούμε με λίγο χιούμορ την καινούργια χρονιά, με τις δυσκολίες της και τις χαρές της.

► Η ATHENS VOICE και η LIBERTA (Υπατίας 4 & πλ.Μητροπόλεως, Αθήνα) σας δίνουν τη δυνατότητα να διεκδικήσετε 1 επίχρυσο ή ασημένιο γούρι. Στείλτε SMS: **AV102** (κενό) και ονοματεπώνυμο στο **19400** μέχρι 21/12 στις 11 π.μ.



## GOODY'S BURGER HOUSE

Γεύμα



Μοναδικά burgers, λαχταριστά club sandwiches και όλες οι κλασικές αγαπημένες γεύσεις Goody's είναι έτοιμες να γίνουν δικές σου. Μη χάσεις την ευκαιρία να τα δοκιμάσεις!

► Η ATHENS VOICE και τα GOODY'S BURGER HOUSE (www.goodysburgerhouse.com) σας δίνουν τη δυνατότητα να διεκδικήσετε 2 γεύματα αξίας €30/έκαστο. Στείλτε SMS: **AV33** (κενό) και ονοματεπώνυμο στο **19400** μέχρι 21/12 στις 11 π.μ.

## RETRO JUNKEE

Ρούχα και αξεσουάρ



Η Retro Junkee μεταμορφώνει το κλασικό φούτερ και τα αξεσουάρ σε βραδινό ή all day wear και δημιουργεί ενδιαφέρουσες συνθέσεις. Σας χαρίζουμε το onesize ecstasy πουλόβερ/φόρεμα και τη shiny sequin tote τσάντα.

► Η ATHENS VOICE και η RETRO JUNKEE (www.retrojunkee.com) σας δίνουν τη δυνατότητα να διεκδικήσετε 2 item από τη νέα συλλογή. Στείλτε SMS: **AV17** (κενό) και ονοματεπώνυμο στο **19400** μέχρι 21/12 στις 11 π.μ.





## APIVITA

### Gift set Pindos Wild Herbs

Με έως και 100% φυσικά συστατικά, τα προϊόντα της APIVITA δρουν ευεργετικά στο σώμα, το μυαλό και την ψυχή. Φέτος, παρουσιάζει τη νέα σειρά προϊόντων περιποίησης σώματος Pindos Wild Herbs με άγρια βότανα της Πίνδου. Κάθε gift set περιλαμβάνει αφρόλουτρο & ενυδατικό γαλάκτωμα σώματος.

► Η ATHENS VOICE και η APIVITA (www.apivita.com) σας δίνουν τη δυνατότητα να διεκδικήσετε 2 gift set. Στείλτε SMS: AV87 (κενό) και ονοματεπώνυμο στο 19400 μέχρι 21/12 στις 11 π.μ.

## URBAN OWL

### Γυαλιά ηλίου

Χειροποιήτα γυαλιά ηλίου σχεδιασμένα και κατασκευασμένα στην Ελλάδα, με ευρωπαϊκές προδιαγραφές, από υψηλής ποιότητας ιταλική πρώτη ύλη, σε σχέδια με new retro επιρροές. Σας προσφέρουμε το «Metro», retro ορθογώνιο σχήμα με

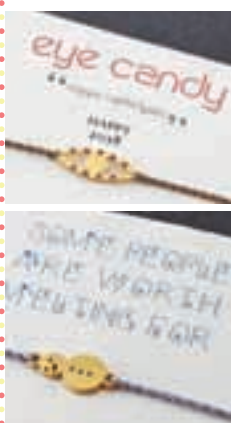
στρογγυλά τελειώματα που είναι εμπνευσμένο από τα 50s.

► Η ATHENS VOICE και τα URBAN OWL (2118507009, www.urbanowl.eu) σας δίνουν τη δυνατότητα να διεκδικήσετε 1 ζευγάρι γυαλιά ηλίου. Στείλτε SMS: AV115 (κενό) και ονοματεπώνυμο στο 19400 μέχρι 21/12 στις 11 π.μ.



## MARIANNA PETRIDJ JEWELRY

### Γούρια 2018



Στο κατάστημα Marianna Petridi Jewelry υποδέχονται το νέο έτος με υπέροχα γούρια από τους αγαπημένους μας Έλληνες σχεδιαστές. Η Daphne.P σχεδιάζει γούρια για τα οποία αξίζει... να λιώσεις! Χειροποίητο βραχιόλι (επιχρυσωμένο/επιπλατινωμένο ασήμι 925) με στριφτό σχοινάκι με κούμπωμα μακρυνέ και χειροποίητο ασπένιο ματάκι γεμάτο ρουμπίνια, έτοιμο να κρατήσει μακριά μας «το κακό μάτι» για όλο το χρόνο!

► Η ATHENS VOICE και το MARIANNA PETRIDJ JEWELRY (Χάρης 34, Κολωνάκι, 2107217789) σας δίνουν τη δυνατότητα να διεκδικήσετε 3 βραχιόλια ή 1 ματάκι. Στείλτε SMS: AV80 (κενό) και ονοματεπώνυμο στο 19400 μέχρι 21/12 στις 11 π.μ.



## T.G.I. FRIDAYS

### Γεύμα

Σπάνια αντιστέκεσαι στις λατρεμένες μπιριζόλες με σος Jack Daniel's, τα καυτερά μεξικάνικα, τα μυθικά chicken fingers και τα κολασμένα γλυκά του TGI. Διάλεξε από τον κατάλογο ό,τι θελήσεις για ένα

γεύμα αξίας €40. Η απόλαυση είναι όλη δική σου.

► Η ATHENS VOICE και η T.G.I. FRIDAYS (www.fridays.gr) σας δίνουν τη δυνατότητα να διεκδικήσετε 3 γεύματα. Στείλτε SMS: AV96 (κενό) και ονοματεπώνυμο στο 19600 μέχρι 21/12 στις 11 π.μ.

## ART OPTICAL - ΣΙΣΣΥ ΚΑΖΑΚΙΔΟΥ

### Γυαλιά ηλίου Vagrancy

Το Art Optical βρίσκεται 27 χρόνια τώρα ψηλά στην προτίμηση των Αθηναίων, αφού διαθέτει μεγάλη συλλογή από επώνυμους οίκους σε γυαλιά ηλίου και οράσεως, ενώ με την επίσκεψη στο κατάστημα έχεις δωρεάν οπτομετρικό έλεγχο. Σας προσφέρουμε ένα ζευγάρι γυαλιών ηλίου Vagrancy Unisex για να εντυπωσιάσετε στις χειμερινές εξορμήσεις.

► Η ATHENS VOICE και τα ART OPTICAL - ΣΙΣΣΥ ΚΑΖΑΚΙΔΟΥ (Χαλκίδος 1-3, Ηλ. Σταθμός Άνω Πατήσια, 2102531054, www.artoptical.gr) σας δίνουν τη δυνατότητα να διεκδικήσετε 1 ζευγάρι γυαλιά ηλίου. Στείλτε SMS: AV114 (κενό) και ονοματεπώνυμο στο 19400 μέχρι 21/12 στις 11 π.μ.



## DIESEL

### Ανδρικό άρωμα Bad Intense

Βαθύ και αισθησιακό. Το Diesel Bad Intense είναι μια εκπληκτική εκδοχή του πρωτότυπου αρώματος. Η νέα σύνθεση αναμειγνύει και πάλι τον καπνό και το χαβιάρι σε μια μεθυστική συμφωνία.

► Η ATHENS VOICE και η DIESEL σας δίνουν τη δυνατότητα να διεκδικήσετε 5 ανδρικά αρώματα. Στείλτε SMS: AV45 (κενό) και ονοματεπώνυμο στο 19400 μέχρι 21/12 στις 11 π.μ.



## ΙΖΗΜΑ

### Καρφίτσες από πλέξιγκλας

Μια καρφίτσα μπορεί να αλλάξει εντελώς την εικόνα ενός ρούχου. Πόσο μάλλον αν είναι από πλέξιγκλας και ζωγραφισμένη στο χέρι. Στο Ιζημα θα βρείτε πολλούς τέτοιους μικρούς θησαυρούς. Κάνουμε την αρχή και σας προσφέρουμε αυτά τα μικρά κομψοτεχνήματα.

► Η ATHENS VOICE και το ΙΖΗΜΑ (fb: Ιζημα) σας δίνουν τη δυνατότητα να διεκδικήσετε 10 καρφίτσες. Στείλτε SMS: AV29 (κενό) και ονοματεπώνυμο στο 19400 μέχρι 21/12 στις 11 π.μ.

## FACEMED

### Θεραπείες προσώπου

Οι γιορτές πλησιάζουν και η Facemed μας δίνει την ευκαιρία να αποκτήσουμε μια ανανεωμένη και λαμπερή επιδερμίδα για την μεγάλη μέρα του Ρεβεγιόν. Σας προσφέρουμε 3 μεσοθεραπείες προσώπου (AV111) για επαναφορά της χαμένης ελαστικότητας και δομής της επιδερμίδας και 3

μανδελικά peeling (AV112) που μεταμορφώνουν το θαμπό, άτονο και στρεσαρισμένο δέρμα.

► Η ATHENS VOICE και τα FACEMED (Κηφισίας 41, Αθήνα, 2106929999) σας δίνουν τη δυνατότητα να διεκδικήσετε 6 θεραπείες προσώπου. Στείλτε SMS: AV111 ή AV112 (κενό) και ονοματεπώνυμο στο 19400 μέχρι 21/12 στις 11 π.μ.



## ATHENS CYPRIA HOTEL

### Διανυκτέρευση 2 ατόμων και φιάλη κρασί για 2 άτομα

Περιποιημένη, άνετη διαμονή και γευστικές απολαύσεις με θέα Ακρόπολη σε ένα ξενοδοχείο 4 αστέρων, στο κεντρικότερο σημείο της πόλης. Μπορείτε να απολαύσετε μία διανυκτέρευση για 2 άτομα σε στάνταρ δίκλινο δωμάτιο [AV41] ή μία φιάλη κρασί με ποικιλία για 2 άτομα [AV42].

► Η ATHENS VOICE και το ATHENS CYPRIA HOTEL (Διομείας 5, Πλατεία Συντάγματος, 2103238034-8, athenscypria.com) σας δίνουν τη δυνατότητα να διεκδικήσετε 1 διανυκτέρευση (κατόπιν διαθεσιμότητας, εκτός εορτών, Παρ. & Σάβ.) ή 1 φιάλη κρασί (απαιτείται κράτηση). Στείλτε SMS: AV41 ή AV42 (κενό) και ονοματεπώνυμο στο 19400 μέχρι 21/12 στις 11 π.μ.



## EUTHALIA

### Gift Set

Υπέροχα προϊόντα με βάση το ελαιόλαδο. Οι ιδιότητες των φυσικών υλικών συναντούν την τελευταία λέξη της κοσμετολογίας και δημιουργούν μια σειρά περιποίησης για κάθε γυναίκα. Το gift set περιλαμβάνει χειροποίητο φυσικό σαπούνι, ξηρό λάδι και φυσικό σφουγγάρι.

► Η Α.Υ. και η EUTHALIA (euthalia.com.gr) σας δίνουν τη δυνατότητα να διεκδικήσετε 3 gift set. Στείλτε SMS: AV58 (κενό) και ονοματεπώνυμο στο 19400 μέχρι 21/12 στις 11 π.μ.





## SERKOVA

### ΦιάλεςVodka

Σε ένα ιστορικό αποστακτήριο της Πολωνίας του 1879 δημιουργείται αποκλειστικά από δημητριακά (100% pure grain) η βότκα Serkova. Η κρυστάλλινη, καθαρή της γεύση οφείλεται στην τριπλή απόσταξη, μια τεχνική που έχει σαν αποτέλεσμα τη δημιουργία μιας εκλεπτυσμένης βότκας ανώτερης ποιότητας. Σας χαρίζουμε 6 φιάλες.

► Η ATHENS VOICE και η SERKOVA χαρίζουν σε 6 από εσάς μια φιάλη. Στείλτε SMS: **AV15** (κενό) και ονοματεπώνυμο στο **19400** μέχρι 21/12 στις 11 π.μ.

## STELLA MCCARTNEY

### Γυναικείο άρωμα POP



Τολμηρό, αυθεντικό, προκλητικό. Το ιδανικό άρωμα για τις σύγχρονες νεαρές γυναίκες που παραμένουν ο εαυτός τους, χωρίς να φοβούνται τις κοινωνικές νόρμες. Σας χαρίζουμε το άρωμα των 30ml σε συσκευασία δώρου με body lotion 100ml.

► Η ATHENS VOICE και η STELLA Mc CARTNEY σας δίνουν τη δυνατότητα να διεκδικήσετε 3 σετ Pop. Στείλτε SMS: **AV21** (κενό) και ονοματεπώνυμο στο **19400** μέχρι 21/12 στις 11 π.μ.

## BOBINO

### Αξεσουάρ



Τα πολύχρωμα Bobino ήρθαν για να μας κάνουν τη ζωή πιο εύκολη και... χρωματιστή! Ραφάκια για την οθόνη του υπολογιστή, θήκες γυαλιών, cable tags, key clips για να μη χάνεις τα κλειδιά σου. Διάλεξε τα αγαπημένα σου

► Η ATHENS VOICE και το κατάστημα MAH JONG (Κανάρη 14, Κολωνάκι, 2103622860, [www.mahjong-boutique.gr](http://www.mahjong-boutique.gr)) σας δίνουν τη δυνατότητα να διεκδικήσετε 28 Bobino αξεσουάρ. Στείλτε SMS: **AV25** (κενό) και ονοματεπώνυμο στο **19400** μέχρι 21/12 στις 11 π.μ.

## MISKO

### Σετ μαγειρικής

Η Misko Χρυσή Σειρά, τα ζυμαρικά που αγαπάμε, αποτελεί ιδανική επιλογή για κάθε συνταγή. Κάθε gift set περιλαμβάνει ζυμαρικά της Χρυσής Σειράς, ποδιά, γάντι, πιάστρα και υφασμάτινη τσάντα Misko Χρυσή Σειρά.

► Η ATHENS VOICE και η MISKO ([www.misko.gr](http://www.misko.gr)) σας δίνουν τη δυνατότητα να διεκδικήσετε 10 σετ μαγειρικής. Στείλτε SMS: **AV55** (κενό) και ονοματεπώνυμο στο **19400** μέχρι 21/12 στις 11 π.μ.



## DANZARIN

### Μαθήματα χορού

Το εργαστήρι χορού Danzarin, ένας φιλόξενος χώρος στην καρδιά της Αθήνας, από το 2008 φιλοξενεί μαθήματα χορού και σεμινάρια. Σας προσφέρουμε ένα μήνα μαθήματα Tango για αρχάριους, ένα μήνα μαθήματα Σάλσα και 3 συνεδρίες Lyengar Yoga.

► Η ATHENS VOICE και το DANZARIN (Θεσσαλονίκης 17, Πετράλωνα, 2114097741, 6980078119, [www.danzarin.net](http://www.danzarin.net)) σας δίνουν τη δυνατότητα να διεκδικήσετε 10 μηνιαία σεμινάρια tango (κάθε Σαβ. 13/12-3/2), 6 μηνιαία σεμινάρια salsa και 10 τρίωρα μαθήματα yoga. Στείλτε SMS: **AV113** (κενό) ονοματεπώνυμο και τη δραστηριότητα της επιλογής σας στο **19400** μέχρι 21/12 στις 11 π.μ.



## BLACK DUCK

### Δείπνο για 2 άτομα



Το μενού του Black Duck Multiplate προσφέρει πλούσιες επιλογές μεσογειακής κουζίνας με έντονες ευρωπαϊκές επιρροές. Το δημιουργικό team της κουζίνας στηρίζει τους έλληνες μικροπαραγωγούς, διαμορφώνοντας γεύσεις από πολλές περιοχές της χώρας μας. Σας προσφέρουμε ένα

ολοκληρωμένο δείπνο 2 ατόμων, συνοδευόμενο από 1 φιάλη κρασί.

► Η ATHENS VOICE και το BLACK DUCK (Χρ. Λαδά 9, Αθήνα, 2103234760) σας δίνουν τη δυνατότητα να διεκδικήσετε 1 δείπνο 2 ατόμων (Απαραίτητα τηλεφωνική κράτηση 5 ημέρες πριν. Ισχύει έως 10/1/18). Στείλτε SMS: **AV91** (κενό) και ονοματεπώνυμο στο **19600** μέχρι 21/12 στις 11 π.μ.

## THELA

### Σκουλαρίκια

Μοναδικά ζευγάρια σκουλαρίκια σε ζωντανά, χριστουγεννιάτικα χρώματα, κατασκευασμένα στο χέρι από επαναχρησιμοποιημένες πλαστικές σακούλες.

► Η Α.Υ. και η THELA ([www.thela.design](http://www.thela.design)) σας δίνουν τη δυνατότητα να διεκδικήσετε 2 ζευγάρια χειροποίητα σκουλαρίκια. Στείλτε SMS: **AV72** (κενό) και ονοματεπώνυμο στο **19400** μέχρι 21/12 στις 11 π.μ.



## AVALON

### Γεύμα 2 ατόμων, Κρασί για 2 άτομα και 40% έκπτωση στον κατάλογο



Παρίγνωστο για τις δεκάδες παραλλαγές σε μύδια! Σας προσφέρουμε ένα γεύμα για 2 άτομα (περιλαμβάνει ορεκτικό, σαλάτα, 2 κυρίως πιάτα, 1 μπουκάλι κρασί) [AV76] ή 2 ποτήρια κρασί με συνοδευτικό πιάτο [AV77] ή

40% έκπτωση στον κατάλογο [AV78].

► Η Α.Υ. και το AVALON (Λεωκορίου 20, Ψυρρή, 6934046133) σας δίνουν τη δυνατότητα να διεκδικήσετε 1 γεύμα ή 2 ποτήρια κρασί ή 40% έκπτωση. Στείλτε SMS: **AV76** ή **AV77** ή **AV78** (κενό) και ονοματεπώνυμο στο **19400** μέχρι 21/12 στις 11 π.μ.

## LA PASTERIA

### Γεύμα

Απολαυστικά antipasti, ολόφρεσκες σαλάτες, pizza σε μοναδικούς συνδυασμούς με αυθεντική ιταλική ζύμη και εκλεκτά υλικά, πλούσιες συνταγές pasta και μοναδικές προτάσεις με κρέας και ψάρι σε περιμένουν να τα δοκιμάσεις στη La Pasteria!

► Η ATHENS VOICE και η LA PASTERIA ([www.lapasteria.gr](http://www.lapasteria.gr)) σας δίνουν τη δυνατότητα να διεκδικήσετε 2 γεύματα αξίας €50/έκαστο. Στείλτε SMS: **AV94** (κενό) και ονοματεπώνυμο στο **19600** μέχρι 21/12 στις 11 π.μ.

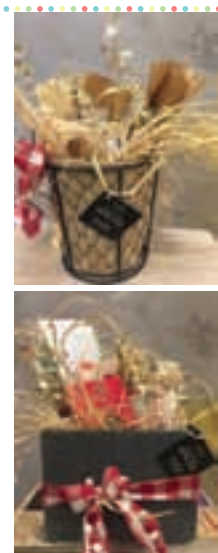


## HOUSE OF SPICES

### Καλάθι με μπαχαρικά & καλάθι με βότανα

Ένας χώρος που δημιουργήθηκε από την αγάπη για τα μπαχαρικά και τα βότανα με στόχο να μεταφέρει τη ζεστασιά που περικλείουν αλλά και να μυήσει στη φιλοσοφία που τα αγαλιάζει. Σας προσφέρουμε ένα καλάθι μπαχαρικών (ροζ αλάτι Ιμαλαΐων, Garam Massala, πιπεριές chili και κινέζικο μείγμα μπαχαρικών) [AV57] ή ένα καλάθι βοτάνων (βιολογικό τσάι του βουνού, μαντζουράνα, χαμομήλι, δυόσμο και φασκόμυλο) [AV59].

► Η ATHENS VOICE και το HOUSE OF SPICES (Νίκης 11, Σύνταγμα, 2103231277) σας δίνουν τη δυνατότητα να διεκδικήσετε 1 καλάθι με μπαχαρικά ή 1 βότανα. Στείλτε SMS: **AV57** ή **AV59** (κενό) και ονοματεπώνυμο στο **19400** μέχρι 21/12 στις 11 π.μ.







## SKODA FABIA

### Δυναμικό παρουσιαστικό με πληρότητα

Με ευρεία γκάμα κινητήρων, ενδιαφέρουσες τεχνολογίες και κορυφαία ασφάλεια, η Fabia εστιάζει στη διεκδίκηση κοινού και από μεγαλύτερες κατηγορίες

Του **Θωμά Κ. Ευθυμίου**

**Η** κατηγορία των σπουπερμίνι είναι αυτή που πρωταγωνιστεί τα τελευταία χρόνια και δεν είναι μόνο η αγορά της χώρας μας που πλέον το πάνω από το 50% των αυτοκινήτων που ταξινομούνται, ανήκουν σε αυτή την κατηγορία, αλλά και άλλες αγορές στην Ευρώπη, που άρχισαν τα τελευταία χρόνια να «γεμίζουν» με πωλήσεις τον χώρο των μικρών αυτοκινήτων.

Η Skoda εκπροσωπείται στην κατηγορία αυτή με τη Fabia, ένα μοντέλο με συνολική αρτιότητα σε επίπεδο κατασκευής, πρακτικότητας και «μπουκέτου» τεχνολογιών, ενώ η αισθητική της έχει αποσπασεί το βραβείο Red Dot Design Award.

Στο δυναμικό παρουσιαστικό με πληρότητα, που βασίζεται στη σύγχρονη σχεδιαστική άποψη της Skoda, συμβάλλουν τα εννέα εκατοστά που έχουν προστεθεί στο πλάτος, ενώ το αμάξωμα βρίσκεται τρία εκατοστά χαμηλότερα στο έδαφος προσδίδοντας ένα ιδιαίτερα κόμπακτ στίλ, σε σχέση πάντα με το προηγούμενο μοντέλο. Βέβαια, παρά τη μείωση του ύψους, το εσωτερικό είναι ευρύχωρο ακόμα και για πέντε ενήλικες, ενώ τα 330 λίτρα του πορτμπαγκάζ είναι πλήρως αξιοποιήσιμα λόγω σωστής γεωμε-



τρίας του χώρου. Επιπρόσθετα, η Fabia διαθέτει ένα ολοκαίνουργιο εσωτερικό που προσφέρει πλήθος εξατομικευμένων λύσεων. Εδώ, πέρα από την πολύ καλή συναρμογή, αλλά και την ποιότητα και βέβαια την εργονομική ευχέρεια, το εσωτερικό της Fabia έχει να προσθέσει και κάτι απόλυτα νέο για την ιστορία του μοντέλου. Πλέον, στο ταμπλό δεσπόζει η μεγάλη έγχρωμη πλαστική φάσα, η οποία ξεκουράζει σε μεγάλο βαθμό οδηγό και επιβάτες, ενώ προσθέτει νεανικό αέρα στο σύνολο. Στο μέσον, συναντάμε και την έγχρωμη οθόνη αφής η οποία υποδέχεται το σύστημα ενημέρωσης και ψυχαγωγίας Smart Link που προβάλλει το σύνολο των λειτουργιών ενός smartphone.

**Όντας ένα αυτοκίνητο** που χαρακτηρίζεται για την ευκολία στην οδήγηση μέσα στην πόλη, με οικονομικούς κινητήρες και χώρους, δεν μπορεί παρά να προσφέρει και σημαντικές δυνατότητες εξατομικεύσης (colour concept) για να μπορεί να προσεγγίσει ένα πιο νεανικό αγοραστικό κοινό. Οι πελάτες έχουν τη δυνατότητα να επιλέξουν διχρωμία αμαξώματος χωρίς καμία επιπλέον χρέωση, πέραν της κανονικής, για το χρώμα αμαξώματος της επιλογής τους. Έτσι, οι συνολικά 124 χρωματικοί συνδυασμοί δημιουργούν 124 Fabia με ξεχωριστό στίλ και άποψη!

Στον δρόμο, το καλοστημένο αμάξωμα που δανείζεται στοιχεία από την πλατφόρμα MQB του ομίλου VW, σε επίπεδο οδηγικής συμπεριφοράς είναι από τα κορυφαία στην κατηγορία του. Συγκεκριμένα, η νέα Fabia διατίθεται με τέσσερις κινητήρες βενζίνης, ανάμεσά τους και ο νέος MPI 1.000 κ.εκ. απόδοσης 75 ίππων, με τον οποίο η Fabia σε απόλυτο βάρος δεν ξεπερνάει τα 980 κιλά, τιμή ιδιαίτερα χαμηλή, που βοηθάει στη μικρότερη κατανάλωση. Οι άλλες δύο κινητήριες μονάδες βενζίνης είναι ο νέος 1.0 TSI με επιλογές ισχύος 95 και 110 ίππων. Αντίστοιχα μπορούμε να επιλέξουμε και τον πετρελαιοκινητήρα 1.4 TDI των 90 ίππων.

**Τα καλύτερα για τον αγοραστή έρχονται**, όταν αναζητάει τα επίπεδα ασφάλειας του νέου μοντέλου. Έτσι, η νέα Skoda Fabia διακρίθηκε στις δοκιμές του Euro NCAP με την ανώτατη αξιολόγηση, 5 αστέρων. Στη δε μακροσκελή λίστα με τα συστήματα ασφαλείας, συναντάμε τα προηγμένα συστήματα υποβοήθησης, ESC με σύστημα Αποφυγής Πολλαπλών Συγκρούσεων, Μπροστινό Σύστημα Προειδοποίησης Κινδύνου με Σύστημα Αυτόματου Φρεναρίσματος, Περιοριστή Ταχύτητας και Αναγνώριση Κόπωσης Οδηγού, ενώ εξίσου υψηλά είναι και τα επίπεδα παθητικής ασφάλειας, με έξι αερόσακους από τη βασική έκδοση, χωρίς να ξεχνάμε τον Περιοριστή Ταχύτητας (Speedlimiter), το Σύστημα Συγκράτησης σε Ανηφόρα (Hill-Hold Control) και το Σύστημα Ελέγχου Πίεσης Ελαστικών.

**Η τιμή του μοντέλου** ξεκινάει από €9.980, ενώ ο υποψήφιος αγοραστής μπορεί να το αποκτήσει εύκολα με το νέο πρόγραμμα Skoda Clever Plan που προσφέρει 4 χρόνια εγγύηση, service, ασφάλιση & οδική βοήθεια, με μόλις €110 τον μήνα. Η τιμή εκκίνησης για την πετρελαιοκίνητη Fabia Active 1.4 TDI 90 ίππων αρχίζει από 14.900 ευρώ. ●





## CITY GUIDE



## ΟΙ ΦΙΛΟΙ ΤΟΥ ΔΙΟΝΥΣΗ ΦΩΤΟΠΟΥΛΟΥ

Η έκθεση «Εαυτούς και Αλλήλους» που διοργανώνει το Μορφωτικό Ίδρυμα Εθνικής Τραπέζης στήθηκε με έργα της συλλογής του σημαντικού σκηνογράφου και ενδυματολόγου

Λάδια, σχέδια, γλυπτά, χειρόγραφα και φωτογραφίες, προσωπογραφίες κατά κύριο λόγο, 400 συνολικά έργα από τη συλλογή του Διονύση Φωτόπουλου παρουσιάζονται στο Μέγαρο Εϋνάρδου κάτω από τον τίτλο «Εαυτούς και Αλλήλους». Η έκθεση περιλαμβάνει τις «εικόνες ζωής» του Δ. Φωτόπουλου, της «δικής του Πινακοθήκης Σύγχρονης Τέχνης» σύμφωνα με το διευθυντή του MIET, **Διονύση Καψάλη**. Πρόκειται για έργα φίλων και ανθρώπων που ο Δ. Φωτόπουλος «αγάπησε μέσα από την τέχνη του», όπως «μεταξύ άλλων» των Θ. Απάρτη, Δ. Διαμαντόπουλου, Φ. Κόντογλου, Γ. Μπουζιάνη, Γ. Παππά, Γ. Μόραλη, Γ. Τσαρούχη, L. De Nobili, N. Χατζηκυριάκου-Γκίκα, Γ. Λάπη, Τ. Μαντζαβίνου, Γ. Μαυροΐδη, Μ. Μπισάκη, Χ. Μπότσογλου, Δ. Μυταρά, Θ. Παπαγιάννη, Ε. Σακαγιάν, Ν. Στεφάνου, Β. Φωτόπουλου, Γ. Ψυχοπαίδη.

Ο πυρήνας της έκθεσης προσδιορίζεται από τον ίδιο τον Δ. Φωτόπουλο στο σημειώμά του στον ομότιτλο κατάλογο: «Είναι οι φίλοι, είναι εκείνες οι φυσιογνωμίες των ανθρώπων που συνάντησες ή ονειρευόσουν να συναντήσεις, τα βλέμματά τους που έλεγαν πολλά, είναι οι ιδέες που αναστατώνουν το μυαλό και που σπρώχνουν στην αναζήτηση καινούριας οπτικής στη ζωή και στην τέχνη, είναι η διαφώτιση, οι αγώνες για έναν καλύτερο κόσμο, για μια καλύτερη πατρίδα, για ελευθερία, για πιο τρελά όνειρα. Είναι οι δάσκαλοι μέσα κι έξω απ' τη Σχολή, οι τυχαίες συναντήσεις με ελεύθερα μυαλά, είναι οι διαφωνίες με τους συμμαθητές, είναι η χαρά του ανοίγματος της σκέψης, το όνειρο του έρωτα, η συμπόρευση της φιλίας, η ποίηση και η μουσική. Ήμουν τυχερός γιατί τα είχα όλα αυτά, έκανα ό,τι μπορούσα, ο καθένας άξιος της μοίρας του».

Ο Διονύσης Καψάλης, προλογίζοντας τον συνοδευτικό κατάλογο, συμπληρώνει: «Αυτή, είπα μέσα μου, είναι η δική του Πινακοθήκη Σύγχρονης Τέχνης, οι εικόνες της δικής του ζωής, μιας ζωής που αναλώθηκε ευφρόσυνη στην υπόθεση της ομορφιάς και ευλογήθηκε με τη φιλία πολλών σπουδαίων ανθρώπων, πρεσβύτερων, ομηλικών και νεότερων, που στάθηκαν και είναι ακόμα οι χορηγοί της δικής μας δόξας. Ίσως μέσα από τις εικόνες αυτές, τις αυτοσχέδιες περιστασιακές και τις άλλες, τις επισημότερες, τις παιγνιώδεις αλλά και τις πιο σοβαρές, τις αυτοπροσωπογραφίες, τις ετεροπροσωπογραφίες και τις αλληλοπροσωπογραφίες, διαπιστώσουμε ότι εντέλει πραγματοποιήθηκε, χωρίς να το καταλάβουμε, μια δική μας εδώ, σ' αυτή τη γωνιά του κόσμου, μικρή ελληνική αναγέννηση, μια δημιουργική δίνη φιλίας που συνεπήρε «εαυτούς και αλλήλους», ώσπου μας ξέβρασε, τριάντα χρόνια μετά, μουδιασμένους και σχεδόν αποσυνάγωγους, στην άλλη όχθη του χρόνου, εκεί όπου φοβόμαστε πως έχουν κιόλας αρχίσει να βαθαίνουν οι ίσκιος της φθοράς στα χορταριασμένα μονοπάτια».

- **Ηρώ Παρτσακουλάκη**

## INFO

12/12/2017 - 3/3/2018,  
Μέγαρο Εϋνάρδου, Αγ.  
Κωνσταντίνου 20 & Με-  
νάνδρου, [www.miet.gr](http://www.miet.gr)

Ώρες λειτουργίας: Τρίτη -  
Παρασκευή, 10.00-18.00,  
Σάββατο, 11.00-17.00  
Πληροφορίες:  
2105232101, 2103234267

Η έκθεση θα είναι κλει-  
στή την Τρίτη 26 Δεκεμ-  
βρίου 2017 και το Σάββα-  
το 6 Ιανουαρίου 2018.

[www.athensvoice.gr](http://www.athensvoice.gr)

Διαβάστε όλο  
το κείμενο στο site



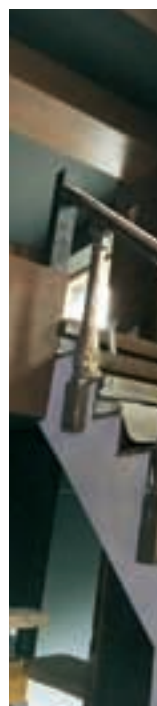




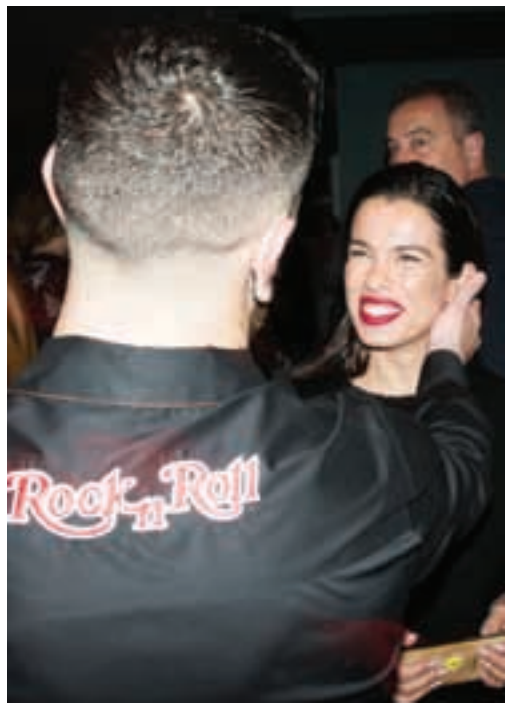
ΓΕΥΣΗ



ΚΡΙΤΙΚΗ  
ΕΣΤΙΑΤΟΡΙΩΝ /  
ΠΡΟΣΩΠΑ /  
ΑΦΙΞΕΙΣ /  
ΣΥΝΤΑΓΕΣ /  
TIPS ΓΕΥΣΗΣ







## TASTE POLICE

Της  
ΝΕΝΕΛΑΣ ΓΕΩΡΓΕΛΕ



# Rock 'n' Roll The Next Generation

30 χρόνια από το πρώτο του opening, ο βασιλιάς της διασκέδασης του Κολωνακίου μόλις ξανάνοιξε

**Ε**πικρατεί ένας αναμνησο-νοσταλγικο-συγκινητικο-ενθουσιασμός αυτές τις μέρες στην ευρύτερη παρέα, όλοι μπαίνουμε στο fb και κάνουμε like στον Αντρέα (Πιτσιλή), η Λ. μου στέλνει (μέσω της κόρης της) παλιές φωτό από ένδοξα πάρτι, οι ασυγκράτητοι κλείνουνε τραπέζια αλλά εγώ ανησυχώ μήπως και τα παιδιά δεν προλάβουν τελικά να ανοίξουν. Επιτόπου πάω την Παρασκευή, το Rock είναι κα-ρα-για-πί, χώμα και σκόνη και εργάτες που με κοιτούν καχύποπτα να τριγυρνάω ανάμεσα σε καθρόνια και καλώδια, όταν ανακαλύπτω κάτω από ένα χαρτόνι τον πολυέλαιο και τον τραβάω μια φωτογρ47αφία, τους αισθάνομαι με απειλητικές διαθέσεις. Μου 'ρχεται να τους πω τα κλασικά «ρε, ξέρεις ποια είμαι 'γώ και τι μου έχει συμβεί εδώ μέσα» αλλά συγκρατούμαι, δίνω ένα φιλί στον Γιώργο τον Πιτσιλή που επιβλέπει τα πάντα παν-ψύχραιμος (αλλά εγώ τη νιώθω την ένταση) και την πέφτω στον Σκουλά που αντί για μπέργκερ και πορκέτες δοκιμάζει τσουλήθρες στη σκάλα – ναι, την περίφημη σκάλα. Τελικά το Rock 'n' Roll ανοίγει τις πόρτες του όχι το μεσημέρι του Σαββάτου, όπως ήταν προγραμματισμένο, αλλά λίγες ώρες μετά. Βράδυ, γύρω στις 10-11 (και μαθαίνω έγινε χαλασμός), γιατί όπως λένε οι Πιτσιλήδες «η νύχτα πάντα ταίριαζε πιο πολύ στο Rock». Όχι, δεν μπαίνω πρώτη,

δεν πάω καθόλου για την ακρίβεια, και κοροϊδεύω τους ασυγκράτητους φίλους (και μένα την ίδια) πως δεν πάω «για να μην ανεβάσω τον μέσο όρο ηλικίας». Πάω όμως το μεσημέρι της Κυριακής, ανεβαίνω επάνω κατά τις παλιές μου συνήθειες και εκεί, αφ' υψηλού, καταβροχθίζω με τα μάτια τα πάντα και σας μεταφέρω...

**Ο χώρος.** Υπέροχος, γιατί, πώς τα έχουν καταφέρει δεν ξέρω, και ενώ είναι όλα λαμπερά, αστραφτερά, καινούργια, είναι και όλα ίδια! Οι υπέροχοι δερμάτινοι καναπέδες, μόλις μπαίνεις δεξιά, και οι ροτόντες φαγητού που κάθονται για φαγητό οι διάσημοι και λαμπεροί. Η τεράστια μπάρα. Ο πολυέλαιος και η σκάλα (της ανέμελης κομπής καθόδου, της «κατασκοπείας», των δακρύων, όπως θες πες την). Μοναδική νέα προσθήκη το μπαρ με τα επίσης υπέροχα δερμάτινα σκαμπό που στήθηκε και στον επάνω όροφο και το μεγάλωμα των παραθύρων ολόγυρα («θα μπουν κουρτίνες, μην ανησυχείς» μου λέει ο Γιώργος, που τρώει δίπλα μου με τους δύο (από τους 5!) έφηβους γιους του).

**Η φιλοσοφία.** Το Rock είναι για τα αθηναϊκά δεδομένα το μαγαζί-θρύλος. Και όταν ρωτάω τον Γιώργο, μου λέει: «Όταν μια συνταγή είναι τόσο επιτυχημένη δεν την αλλάζεις. Την προσαρμόζεις στο σήμερα. Και παλιά και τώρα είμαστε ένα resto-bar που κατά τη διάρκεια της νύχτας “χάνουμε” το ύφος του εστιατορίου και το γυρνάμε σε πάρτι. Με διάθεση για το ξαφνικό, το ξεφάντωμα, τον χορό, το φλερτ, την ωραία “αλητεία”. Αυτός ήταν και θα είναι και τώρα ο χαρακτήρας του».

**Η κουζίνα.** Σε προχτεσινή ανάκριση που έχω κάνει στον ανατρεπτικό, και Food Mafia, και πιο ροκ δεν γίνεται σεφ Ηλία Σκουλά, μαθαίνω πως «το φαγητό θέλει να ενώσει τις αναμνήσεις των παλιών με τις τάσεις του σήμερα, είναι μπτροπολιτικό, funky και πεντανόστιμο – θα το βλέπεις στο πιάτο, ρε παιδί μου, και αμέσως θα αισθάνεσαι ένοχος... αμαρτωλός!». Και συνέχισε: «Όταν έκατσα να συνθέσω το μενού είπα στον εαυτό μου, πες πως έχεις καλέσει στο σπίτι τον Mick Jagger, την Debbie Harry και τους Ramones. Τι θα τους έφτιαχνες; Ακούγοντας μουσικάρες έφτιαξα τελικά αυτό το μενού». Εκτός από τα burgers θα έχει και άλλα τέλεια και «μπτροπολιτικά» κρεατικά, ένα πιάτο που το λέει The Big Bad Meatball και είναι κολασμένα μας 'n' cheese μ' έναν τεράστιο κεφτέ έτσι όπως δεν τον έχουμε ξαναματαδοκιμάσει, οι πίτσες θα είναι κι αυτές σούπερ... «Έχουμε με πορκέτα, αγουρέλαιο και πικάντικη παλαιωμένη γραβιέρα, μια άλλη, τη Root 66 με chili con carne, πιπεριά habanero, κρεμμύδια τουρσί, μια Riviera με πειραγμένο pesto, βραστό προσούτο και βουβαλίσια μοτσαρέλα, πολλά finger foods για το μπαρ, καθημερινά και κάτι καινούργιο». Εγώ παραγγέλνω μπέργκερ The King of Rock 'n' Roll, πολύ ωραίο και όντως αμαρτωλό, κλέβω όμως από του διπλανού μακαρόνια Pepe e Carbo και εκεί δίνω στο σεφ θερμά συγχαρητήρια.

**Οι μουσικές.** Δυνατές, με slow ξεκίνημα και ανεβασμένες διαθέσεις για μετά. «Κι εδώ», λέει ο Γιώργος, «η συνταγή θα είναι η ίδια προσαρμοσμένη στο σήμερα. Αν παλιά ο Μπλάτος έβαζε εξαιρετικά κομμάτια που κρατάγανε 4,5 λεπτά κι όλοι θέλαμε να τα ακούσουμε ολόκληρα, σήμερα η εποχή ζητάει κάτι πιο γρήγορο, εναλλαγές, μίξεις από διάφορα στιλ. Έχουμε τους παλιούς μας djs (Ανδρέας Κουνδουράκης) αλλά και καινούργιους (Γρηγόρης Σαμουρκάσογλου, Παναγιώτης Τσαγκάνης, Κλαούντια Μάτολα, Ρουμπίνη Σταγκουράκη), θα παίζουμε rock, soul, funky, freestyle, disco house, όλο αυτό το groove που μας καθιέρωσε. Τις Κυριακές τα μεσημέρια – κι εδώ ακολουθούμε τις τωρινές τάσεις –, η νεολαία θέλει ελληνικά και θα τα έχει. Θα παίζουμε λαϊκά ανακατεμένα με r'n'b και house».

**Η πόρτα.** Έχουν γραφτεί τόσα λόγια γι' αυτή την πόρτα... Κι όμως το Rock είχε την πιο ευγενική και ευχάριστη συνδιαλλαγή με το πάντα πολυηληθές και πάντα ανακατεμένο κοινό του. Και τώρα το ίδιο, μέσα του χωράνε όλοι, και οι παλιοί και οι καινούργιες φουρνιές. «Δεν μπορούμε να βάλουμε κόσμο μέσα όταν δεν πέφτει καρφίτσα, κανείς δεν θα περάσει καλά, δεν μπορούμε να βάλουμε ένα μπουλούκι άντρες που ήρθαν για καμάκι. Αν θες, ο μύθος και η διαχρονικότητα του Rock 'n' Roll οφείλουν πολλά σ' αυτή τη σκληρή του πόρτα, οπότε, ναι, έτσι θα συνεχίσει να είναι».

Λουκιανού 30, Κολωνάκι, 2107210065, ανοικτά βράδυ, Σ/Κ και μεσημέρι, Δευτέρα κλειστά



# Η ΕΘΝΙΚΗ ΑΘΗΝΑ ΕΙΝΑΙ ΠΙΟ ΝΟΣΤΙΜΗ

## 9 λαχταριστά ταξίδια χωρίς βαλίτσα

Της ΚΑΤΕΡΙΝΑΣ ΒΝΑΤΣΙΟΥ  
Φωτό: ΒΑΓΓΕΛΗΣ ΤΑΤΣΗΣ, ΧΡΗΣΤΟΣ ΚΕΔΡΑΣ



## Tapas bar

Η τρομερή ομάδα του Tapas bar έχει δημιουργήσει ένα στέκι-σημείο αναφοράς, πολύ ιδιαίτερο σε όλα του. Το Tapas έχει αυτό το κάτι που μπαίνοντας και μόνο μέσα σε κάνει να αισθάνεσαι πολιτισμένος. Ατμοσφαιρικό, με την κεφάτη ομάδα του να σε υποδέχεται σε ένα καλλιτεχνικό περιβάλλον με latin αναφορές, έχει δύο μεγάλα ατού. Το πρώτο είναι η κουζίνα του, ισπανική με αναφορές και στη Λατινική Αμερική. Value for money τάπας, ποικιλίες τάπας, μπουρίτος, κεσαντίγιας αλλά και η paella valenciana για δύο άτομα πρωταγωνιστούν, παρέα με τα καλοφτιαγμένα κοκτέιλ, κλασικά αλλά και signatures. Το δεύτερο είναι η νύχτα. Τότε που διαφορετικοί κάθε μέρα djs επιλέγουν ταιριαστές φανκ, σόουλ, τζαζ, ροκ εν ρολ και καμπαρέ μουσικές, με συχνά events και happenings. Το Tapas ανοίγει στις 4 μετά το μεσημέρι και το τραβάει αρκετά, με πολύ και καλό κόσμο από τριγύρω να δίνει ραντεβού για ένα τελευταίο ή για πολλά... τελευταία ποτά. Ετοιμάζει και μενού Χριστουγέννων, να γίνεται φίλοι στο fb για όλα τα νέα.

Βεντήρη 6, περιοχή Χίλτον, 210 7212080, [www.glarostapasbar.gr](http://www.glarostapasbar.gr),  
fb: tapasbar



**Στην Κωνσταντινούπολη** πουλάνε γεμιστά μύδια στις γωνίες του δρόμου. Στην Ισπανία τα tapas bar είναι η καθημερινή ιεροτελεστία. Στην Κίνα τα noodles καταναλώνονται περισσότερο από ό,τι το ψωμί στην Ελλάδα. Στο Μεξικό θα σου πουν μια αστεία ιστορία για τα Burritos\*. Στην Αθήνα τα ξέρουμε όλα αυτά, γιατί τα συναντάμε στις πιο νόστιμες βόλτες μας.

**Νομίζω** ότι όλα αυτά ξεκίνησαν με ένα ταξίδι. Κάποιος πήγε στην άλλη άκρη του πλανήτη, δοκίμασε, ενθουσιάστηκε κι όταν επέστρεψε δεν μπορούσε να ξεχάσει τη γεύση του φαγητού. Κάποιος άλλος ήρθε από ένα μέρος μακρινό. Ερωτεύτηκε τον ήλιο και αποφάσισε να μείνει για πάντα εδώ. Στη μετακόμιση έφερε και τις αγαπημένες του συνταγές. Κάπως έτσι, η Αθήνα άρχισε να πειραματίζεται, να ανοίγεται, να γίνεται φιλόξενη, πολύχρωμη και ταξιδιάρικη. Κινέζικο στα Εξάρχεια, μεξικάνικο στην Κηφισιά, ταϊλανδέζικο στο Μεταξουργείο. Αν το φαγητό είναι ανάμνηση, η ethnic κουζίνα είναι ταξίδι στις μνήμες του κόσμου.

**Νόστιμο ταξίδι**, χωρίς αποσκευές, από αυτά που όταν επιστρέφεις, τα θυμάσαι και τα συζητάς. Η ethnic κουζίνα είναι πολύχρωμη και ταιριάζει σε πολύχρωμους ανθρώπους. Σε εσένα που θες να πειραματιστείς και σε εσένα που σου αρέσει να εξερευνείς διαφορετικές κουλτούρες. Πάρε την όρεξή σου, δυο καλούς φίλους και ένα χάρτη της Αθήνας. Τώρα ξεκίνα: Τι είναι η σάλτσα Mole; Πού μπορείς να βρεις το πιο φτηνό κινέζικο της πόλης; Τι γεύση έχει το αυθεντικό ταϊλανδέζικο παγωτό; Πού μπορείς να φας κακτοσαλάτα κάτω από το άγρυνο βλέμμα της Φρίντα Κάλο; Πάρε βαθιά ανάσα. Απογειωνόμαστε.

*‘Το 1910 ένας πλανόδιος πωλητής περιφερόταν στους δρόμους του Μεξικού μαζί με το γάιδαρό του και έφτιαχνε πίτες, που τις γέμιζε με κιμά. Εγιναν ανάρπαστες και μέρα με τη μέρα οι περαστικοί άρχισαν να ρωτούν: Adonde esta el burrito? Πού είναι ο γαϊδάρáκος; Και κάπως έτσι βγήκε το όνομα όχι μόνο στο γάιδαρο, αλλά και σε ένα από τα πιο νόστιμα μεξικάνικα πιάτα.*

## ΤΟ SAVOIR VIVRE ΤΗΣ ΕΘΝΙΚ ΚΟΥΖΙΝΑΣ

**Στην Ταϊλάνδη θεωρείται αγένεια να τρως απευθείας με πιρούνι. Είναι σαν ένας Ευρωπαίος να βάζει το μαχαίρι στο στόμα του. Όλοι τρώνε κυρίως με κουτάλι, ενώ στο αριστερό χέρι κρατούν συνήθως ένα πιρούνι, που χρησιμοποιείται μόνο για να σπρώχνει το φαγητό στο κουτάλι.**

Στην Ιαπωνία τα noodles πρέπει να συνοδεύονται με δυνατούς ήχους ρουφήγματος. Αλλιώς δείχνεις ότι δεν τα ευχαριστιέσαι και πολύ.

**Στις περισσότερες χώρες της Μέσης Ανατολής είναι καλό να φας ή να πιάςεις κάτι που δεν φτάνεις με το χέρι, αλλά μόνο με το δεξί, αφού με το αριστερό θα θεωρηθεί προσβολή.**

Στα μεγάλα τραπέζια στη Νότια Κορέα δεν αρχίζει κανείς το φαγητό πριν φάει την πρώτη του μπουκιά ο πιο ηλικιωμένος της παρέας. Είναι δείγμα σεβασμού.

**Στην Κίνα αν αφήσεις τα chopsticks σου όρθια σε ένα μπολ με ρύζι, μάλλον θα σε κοιτάξουν λίγο περίεργα, αφού έτσι αφήνουν το ρύζι στις κηδέιες. Θεωρείται επίσης αγένεια να στρέψεις τα chopsticks προς την κατεύθυνση κάποιου καθώς μιλάς ή ακόμη και να τα αφήσεις στο τραπέζι στραμμένα προς την κατεύθυνση κάποιου.**

Επίσης το άλλο που δεν πρέπει να συμβεί σε ένα κινεζικό τραπέζι είναι να αδειάσεις τελείως το πιάτο σου. Θα φανεί σαν να μη σε τάισε αρκετά ο οικοδεσπότης κι έτσι πρέπει πάντα να μένει κάτι.

**Στην Ιταλία αν δεν θέλεις να φανείς τελείως τουρίστας, μην παραγγείλεις ποτέ καφέ με γάλα μετά το φαγητό. Το γάλα για πολλούς εμποδίζει την πέψη, γι' αυτό ο γνήσιος Ιταλός μετά από ένα ωραίο γεύμα πίνει μόνο espresso.**

Στη Βρετανία όταν ανακατεύεις το τσάι σου, το κουταλάκι δεν πρέπει να ακουμπά τις άκρες του φλιτζανιού κάνοντας αυτόν τον κουδουνιστό θόρυβο ή φθείροντας κάποια φίνα κινεζική πορσελάνη. Μάλιστα αφού τελειώσεις το ανακάτεμα, μην αφήσεις ποτέ το κουτάλι μέσα στο φλιτζάνι, αλλά στο πιατάκι ως γνήσιος πότης εκλεκτών ροφημάτων.

**Ακόμα κι αν τα μπουτάκια κοτόπουλου αποτελούν ένα πολύ δημοφιλέ πιάτο στη Χιλή, δεν θέλουν χέρι. Γενικώς προσοχή, γιατί οι Χιλιανοί δεν αγγίζουν ποτέ το φαγητό με τα χέρια.**

Στην Πορτογαλία και την Αίγυπτο αν ζητήσεις αλάτι και πιπέρι, είναι σαν να ρίχνεις γροθιά στο στομάχι του σεφ. Θεωρείται μεγάλη προσβολή σε όποιον επιμελήθηκε το γεύμα.

**Στην Κίνα απελευθερώσου πραγματικά, αφού ένα διακριτικό ρεψιματάκι μετά το φαγητό θεωρείται δείγμα απόλαυσης.**

Στην Αιθιοπία πάλι υπάρχει μία παράδοση, με το όνομα gursha, που θέλει τους συνδαιτυμόνες να ταΐζουν με τα χέρια ο ένας τον άλλο. Είναι μια ένδειξη φιλοξενίας που χτίζει εμπιστοσύνη και ενισχύει τους δεσμούς μεταξύ όσων μοιράζονται το φαγητό.

**Στην Ινδία, τα τρόφιμα θεωρούνται μολυσμένα μόλις τοποθετηθούν στο πιάτο κάποιου, οπότε δεν πρέπει να προσφέρεις στον καθένα φαγητό από το πιάτο σου, ακόμα και σε συγγενή. Επίσης πριν το γεύμα πρέπει να πλύνεις χέρια και στόμα, ενώ μόλις τελειώσεις μπορείς να γλείψεις άφοβα τα δάχτυλά σου, αφού έτσι δείχνεις στον οικοδεσπότη πόσο απόλαυσες το φαγητό. Όμως μην του πεις ποτέ ευχαριστώ, απλώς ανταπέδωσε αργότερα το κάλεσμά.**

-Ηρώ Παρτσακουλάκη





# Dos Hermanos



Εδώ και 25 χρόνια μας πηγαίνει τα πιο απολαυστικά ταξίδια στην πιο νόστιμη χώρα του κόσμου: στο Μεξικό! Φέτος, όμως, με αφορμή τα 25α του γενέθλια το ταξίδι δεν είναι μόνο γευστικό... Μπες στο [www.doshermanos.gr](http://www.doshermanos.gr), συμπλήρωσε τα στοιχεία σου για την κλήρωση και πέταξε για Μεξικό με όλα τα έξοδα πληρωμένα! Κι αν δεν κερδίσεις το ταξίδι, μην πτοείσαι γιατί υπάρχουν πολλά εβδομαδιαία δώρα. Επίσης, με κάθε γεύμα στο Dos Hermanos παίρνεις αυτόματα έναν ειδικό κωδικό, που πολλαπλασιάζει επί δέκα τις πιθανότητές σου στην κλήρωση. Με δυο λόγια

απολαμβάνεις fajitas, enchiladas, quesadillas και τις ωραιότερες μαργαρίτες της πόλης, υπό το άγρυπνο βλέμμα της Φρίντα Κάλο, και αυτόματα αυξάνεις τις πιθανότητές σου να δοκιμάσεις όλες αυτές τις λιχουδιές στον τόπο όπου γεννήθηκαν. Έτσι θα καταλάβεις και πόσο αυθεντικό είναι το μεξικάνικο του Dos Hermanos... Tip: Για να απογειώσεις την αυθεντικά μεξικάνικη εμπειρία, έλα Παρασκευή και Σάββατο στις βραδιές salsa με κουβανέζους μουσικούς! **Κυριακή 24, Κηφισιά, 2108087906, [www.doshermanos.gr](http://www.doshermanos.gr), Fb: [@doshermanos.gr](https://www.facebook.com/doshermanos.gr), [www.instagram.com/doshermanos.gr](https://www.instagram.com/doshermanos.gr)**



## Mentaleaty

Asian Food Therapy

Δεν υπάρχουν πολλά σημεία στην Αθήνα όπου μπορείς να απολαύσεις όλες τις λιχουδιές της ασιατικής κουζίνας, το Mentaleaty όμως είναι ένα από αυτά. Ανακάλυψε περισσότερα από 30 πιάτα, κάνοντας το γύρο της Ασίας. Από τη Μαλαισιανή Λέμακ Λάξα με κάρυ, στη σαλάτα Τόκυο και στο Πάνσιτ Γκουϊσάντ από τις Φιλιππίνες, και από τα επιπεδα νουντλς ρυζιού της Σιγκαπούρης έως τα ταϊλανδέζικα παγωτορολά της Chocotoria, όπως το Nanny's Recipe με αζτέκινα σοκολάτα με κάρδαμο, ξύσμα πορτοκαλιού και φουντούκι, οι γεύσεις της πιο νόστιμης ηπείρου σε περιμένουν στο Μεταξουργείο. Η λέξη-κλειδί όμως είναι στην υγεία. Νόστιμο, αλλά και θρεπτικό φαγητό αποκλειστικά από φρέσκα υλικά που μπορεί ακόμα και να... αλλάξει τον κόσμο! Το Mentaleaty είναι, βλέπεις, μία επιχείρηση του Κοινωνικού Συνεταιρισμού «Αθηνά-Ελπίς», που παρέχει ίσες ευκαιρίες απασχόλησης σε άτομα με ψυχοκοινωνικά προβλήματα.

**M. Αλεξάνδρου 114-118, Μεταξουργείο, Fb: [Mentaleaty](https://www.facebook.com/mentaleaty), Eat in - Take away - Delivery, 2130405430**



## Maracana Grill

Βραζιλιάνικη παραδοσιακή κουζίνα σε έναν πολύ φιλόξενο και value for money χώρο που πρέπει να επισκεφθείτε. Αφού βολευτείτε και σας καλησπερίσει το ευγενέστατο προσωπικό, το concept έχει ως εξής: θα πάρετε το μενού των €21 (για δύο ή τρία άτομα), που σημαίνει ότι θα γεμίσετε ένα πιάτο με σαλάτα (από 20 διαφορετικές), στη συνέχεια θα προσγειωθούν στο τραπέζι σας 4 πιάτα (βραζιλιάνικο ρύζι, βραζιλιάνικα μαύρα φασόλια με διάφορα κρεατικά, κροκέτες από ρύζι και λαχανικά και πατάτες τηγανιτές) και μετά αρχίζουν τα ψητά. Δέκα διαφορετικά κρέατα θα έρθουν με τις σουβλές σας στο τραπέζι, μοσχάρι, χοιρινό, κοτόπουλο και λουκάνικο, σε διαφορετικές εκδοχές και όταν τελειώσει αυτή η σπουδαία παρέλαση, για κερασάκι ο άνθρωπος θα σας ρωτήσει τι σας άρεσε περισσότερο για να σας φέρει άλλο ένα, ενώ το μενού κλείνει με γλυκό και βραζιλιάνικο καφέ! Η δεύτερη επιλογή είναι το μενού των €16, όπου αντί για 10+1 κρέατα θα σας έρθουν 5 και η τρίτη είναι να πάρετε κάτι σε μερίδα. Κάθε μέρα εκτός από Δευτέρα, Κυριακή από το μεσημέρι, ΣΚ καλύτερα να κάνετε κράτηση. **Κολοκοτρώνη 55 (από Θησέως 296), Καλλιθέα, 210 9400801, [www.maracanagrill.gr](http://www.maracanagrill.gr), fb: [maracanagrill.gr](https://www.facebook.com/maracanagrill.gr)**







## Namaste

Αυθεντική ινδική και νεπαλέζικη κουζίνα, από δύο φίλους, τον Κρις και τον Σαντός, οι οποίοι γνωρίστηκαν στην Αθήνα, νοστάλγησαν το φαγητό των παιδικών τους χρόνων και μας στρώνουν ένα τραπέζι βγαλμένο απευθείας από την Ανατολή. Στο Namaste θα απολαύσετε παραδοσιακές αλλά και πιο πειραγμένες συνταγές, με άριστες πρώτες ύλες και μια συνεχή φροντίδα ώστε το τελικό αποτέλεσμα να είναι αυτό που γενικότερα λέμε υγιεινό. Ρύζι μπασμάτι μαγειρεμένο με πέντε διαφορετικούς τρόπους, Momos από το Νεπάλ, εκπληκτικές samosas, παραδοσιακό chicken Tikka Masala και πολλά ακόμα, ενημερώστε τον σεφ για το πόσο πικάντικο θέλετε το πιάτο σας και δοκιμάστε το τσάι Yarsagumba, το θιβετιανό βιάγκρα, που δεν θα βρείτε πουθενά αλλού!

Λεμπέση 12, Κουκάκι, 2109233999, [www.namasterestaurant.gr](http://www.namasterestaurant.gr),  
Fb: [namasterestaurant](https://www.facebook.com/namasterestaurant)



## Baba Ghanoush

Οι φίλοι μας οι Παγκρατιώτες είναι πολύ τυχεροί που έχουν κοντά τους αυτό το πολύ ιδιαίτερο vegetarian και vegan εστιατόριο, που αγαπάει τα φαλάφελ και τις γεύσεις της Ανατολής. Θα απολαύσετε φαλάφελ σε πιάτο ή τυλιχτά (με χειροποίητη αραβική πίτα που φτιάχνουν καθημερινά εδώ), baba ghanoush, που σημαίνει μελιτζανόσουπα καπνιστή με ταχίνι, χούμους, σαλάτες (όπως φακές μπελούγκα, κους κους, κινόα), σούπες ημέρας, που μπορεί να είναι με κολοκύθα, μανιτάρια με κάσιους, με γλυκοπατάτα, καρότο/πορτοκάλι, φανταστικά burgers, καταπληκτικά γλυκά και άλλα πολλά, σε vegetarian και vegan εκδοχές. Φοβερή είναι και η σπιτική λεμονάδα. Καθημερινά εκτός Δευτέρας, από τις 12 το μεσημέρι έως τις 12 τα μεσάνυχτα, στον περιποιημένο και πεντακάθαρο χώρο του, στο σπίτι ή στο γραφείο.

Εμπεδοκλέους 25-27, πλ. Βαρνάβα, Παγκράτι, 2121050351,  
fb: [babaghanoushfalafelshop](https://www.facebook.com/babaghanoushfalafelshop)



## Microu Lee

Αν λατρεύεις την κινέζικη κουζίνα, αλλά τη βρίσκεις ακριβή, το Microu Lee θα γίνει η μεγάλη σου αγάπη. Απίθανα noodles και τηγανιτό ρύζι, κινέζικες ομελέτες, τραγανά spring rolls και αχνιστές σούπες, στις πιο προσιτές τιμές της πόλης! Τα πιάτα αρχίζουν από €1,90, ενώ τίποτα στον κατάλογο (ακόμα και τα θρυλικά special dishes) δεν ξεπερνούν τα €4,90! Το μεγάλο ατού όμως, δεν είναι οι τιμές, είναι η μεγάλη νοστιμιά! Αν πας για πρώτη φορά και δεν ξέρεις τι να διαλέξεις, υπάρχει και happy hour (καθημερινά 17.00-19.00), όπου μπορείς να φας όσο θες από τον μπουφέ με μόλις €8/άτομο.

Στουρνάρη 14, Εξάρχεια, 2103800672, [www.microulee.gr](http://www.microulee.gr), Fb: [@microulee](https://www.facebook.com/microulee)



## Μεξικανός

Όλοι έχουμε αναρωτηθεί τι γεύση έχει η μεξικάνικη κουζίνα. Εκτός από τον Victor Mayo, ιδιοκτήτη του Μεξικάνου, που όταν εγκαταστάθηκε στην Αθήνα έφερε μαζί όλες τις νοστιμιές της πατρίδας του. Enchiladas (παραδοσιακές μεξικάνικες tortillas στο φούρνο με κοτόπουλο ή χοιρινό ή λαχανικά και γουσακαμόλε, τυρί, κρεμμύδι, πιπεριά και sour cream), chilaquiles (τηγανιτές καλαμποκένιες πίτες με κοτόπουλο, καυτερή κόκκινη σάλτσα με τυρί, ψημένες στο φούρνο), χορταστικά tacos, πληθωρικές chimichangas και πολλά ακόμα δημιουργούν το τέλειο μεξικάνικο γεύμα. Tip: Με τίποτα μην παραλείψεις τη μεξικάνικη... μπουγάτσα! Extra tip: Κάθε Δευτέρα και Τρίτη οι φοιτητές έχουν 15% έκπτωση, ενώ τις Πέμπτες με 2 μαργαρίτες παίρνεις άλλη μία δωρεάν.

Ευδύλου 15, Ζωγράφου, 210 7716900, [www.mexicanos.gr](http://www.mexicanos.gr), Fb: [O Mexicanos](https://www.facebook.com/O.Mexicanos)







102.5  
ATHENS  
VOICE  
RADIO

Ξεκινήσαμε!

YOUR  
VOICE  
IS  
OUR  
FAVORITE  
SOUND





ΜΟΥΣΙΚΗ



## 30 ΧΡΟΝΙΑ COLDCUT

Το πρωτοποριακό δίδυμο της βρετανικής ηλεκτρονικής σκηνής και ιδρυτές της **Ninja Tune** επιλέγουν σημαντικές στιγμές της ιστορίας τους

**Τ**ο μουσικό δίδυμο των Matt Black και Jonathan More έχει γράψει ιστορία. Ξεκινώντας από το πρώτο κομμάτι φτιαγμένο αποκλειστικά από samples το 1986 με υπογραφή Coldcut και δημιουργώντας την ανεξάρτητη δισκογραφική εταιρεία Ninja Tune, όπου στέγασαν για 3 δεκαετίες τα σπουδαϊότερα ονόματα της ηλεκτρονικής σκηνής: Amon Tobin, Bonobo, Actress, Cinematic Orchestra, The Bug, DJ Food, Roots Manuva, Zomby, Thundercat, Mr. Scruff, Forest Swords, FaltyDL, King Midas Sound, Kate Tempest. Η λίστα είναι ατελείωτη. Ο συναρπαστικός κόσμος των Coldcut και της Ninja Tune, φτιαγμένος από Beats + Pieces με πάντα φροντισμένα artworks, διαμόρφωσε σε μεγάλο βαθμό την πορεία της ηλεκτρονικής σκηνής. Το 2008 τους ζητήθηκε να κάνουν remix για το μουσικό θέμα της δημοφιλούς σειράς του BBC «Doctor Who». Τον περασμένο Μάιο επέστρεψαν στην ενεργό δράση με το τελευταίο τους άλμπουμ «Outside the Echo Chamber», ξεκινώντας μια μεγάλη περιοδεία για να γιορτάσουν τα τριάντα χρόνια από τη δημιουργία τους. Στις 8&9 Δεκεμβρίου φέρνουν το 30th Anniversary Show σε Αθήνα και Θεσσαλονίκη αντίστοιχα. Λίγο πριν, ο Jon και ο Matt επιλέγουν κάποιες σημαντικές στιγμές που συνέθεσαν το πρωτοποριακό τους σύμπαν.

### Radiohead live show

Στη δεκαετία του '90 λανσάραμε ένα streaming κανάλι με το όνομα PirateTV. Μέσω του Tim Bran των Dreadzone καταφέραμε να έχουμε τους Radiohead σε ένα live show. Βρέθηκε και κάποιος πιστός του γκρουπ στον provider Real Networks που την «άκουσε» και μας ανέβασε το bandwidth φτάνοντας τους 300 θεατές. Πρέπει να ήταν

το μεγαλύτερο streaming μουσικό event που είχε γίνει μέχρι τότε.

### Στην κορφή των charts

Όταν έπαιζα στα warehouse parties το original κομμάτι του Otis Clay, «The Only Way Is Up», το κοινό πάντα τραγουδούσε τους στίχους ενθουσιασμένο. Μαζί με τον Matt αποφασίσαμε ότι θα

ήταν το ιδανικό τραγούδι για να διασκευάσει η Yaz. Μετά την επιτυχία που είχαμε κάνει με το «Doctoring The House»... Συνεργαστήκαμε με τον Youth (Martin Glover) που βοηθούσε στη δομή των κομματιών και έπαιζε μπάσο. Βλέπαμε ότι θα γινόταν επιτυχία αλλά δεν φανταζόμασταν το μέγεθός της. Όταν πήγε νούμερο ένα στα charts είχαμε τρελαθεί από τη χαρά μας. Μαγική στιγμή.

### Η συνάντηση με τον James Brown

Τι να πούμε για τον James Brown... Ο Matt κι εγώ παίζαμε και αγαπούσαμε τους funk δίσκους του για πολλά χρόνια. Στον πρώτο μας δίσκο «Say Kids» χρησιμοποίησαμε το «Funky Drummer». Ήταν μεγάλη τιμή για μας να μας προταθεί από την εταιρεία του να δημιουργήσουμε ένα Mix από αγαπημένα μας κομμάτια. Μετά την επιτυχία του μας έγινε πρόσκληση να τον συναντήσουμε σε ξενοδοχείο του Park Lane. Θυμάμαι να μπαίνω στη σουίτα του και να ακούμε τον κύριο Brown, όπως μας ζητήθηκε να τον αποκαλούμε, να τραγουδά στο τηλέφωνο το «Happy Birthday» σε κάποιο μέλος της

οικογένειάς του. Δώσαμε τα χέρια και βγάλαμε φωτογραφίες. Δυσκολευόμουν να καταλάβω τι μας έλεγε καθώς είχε πολύ βαριά προφορά. Σαν να τραγουδάει στίχους από τα τραγούδια του.

### Dr Who BBC

Η κλασική σειρά του BBC ήταν στις ζωές μας από τότε που ήμασταν παιδιά. Είχαμε την ευκαιρία να ρεμιξάρουμε το θέμα της σειράς και στη συνέχεια να το παίξουμε live με τη θρυλική ομάδα του BBC Radiophonic Workshop (ιδρύθηκε το 1958 από τους Daphne Oram και Desmond Briscoe για να δημιουργούν σήματα και θέματα σε προγράμματα του BBC radio)... Μια καταπληκτική βραδιά ηλεκτρονικής τρέλας.

### Eurythmics: Love Is A Stranger [Cold Cut Remix].

Τους αγαπούσαμε από πάντα. Και η Annie Lennox έχει τόσο χαρακτηριστική φωνή. Φανταστείτε τη χαρά μας που θα μπορούσαμε να δουλέψουμε με το κανάλι της φωνής της απομονωμένο. Αποφασίσαμε να τραχύνουμε τη μελωδία. Πρέπει να ακούγεται σε δυνατό ηχοσύστημα.

### Blue Note Night Club

Ξεκινήσαμε τα club nights αυτά στο Blue Note (Ανατολικό Λονδίνο) τον Δεκέμβριο του 1995 με τους Strictly Kev & Pc, μετά από τα πετυχημένα πάρτι για το Recipe For Disaster του DJ Food στο ίδιο venue. Είναι σπάνιο να βρίσκεις ιδιοκτήτη club να σου δίνει δημιουργική ελευθερία για πειραματισμό. Χρησιμοποιούσαμε 4 πικάπ με εκλεκτούς καλεσμένους, όπως οι Squarepusher, The Light Surgeons, Kruder & Dorfmeister. Έτσι περνούσαν οι μέρες τότε, πριν τους hipsters, πριν το μάρκετινγκ των social media.

#### INFO

Gagarin 205, Λιοσίων 205, Αθήνα. Έναρξη: 21.00. Είσοδος: € 15, 18, 22 ταμείο. Προώληση: Syd Records, Rhythm Records, Ticket House, 11876, Reload Stores, Media Markt, Seven Spots, Βιβλιοπωλείο Ευριπίδης, viva.gr. Στις 8/12.

#### ΜΗ ΧΑΣΕΙΣ!

**Manouche Rouge και KB**  
στο **Cabaret Voltaire**

Το γνωστό Gypsy Jazz trio Manouche Rouge συμπράττει με την performer και τραγουδίστρια KB (Κατερίνα Μπαρμπούτη), σε μια συνεργασία με τσιγγάνικες swing κιθάρες, βαλκανικό αίσθημα και κλασικά τραγούδια των Kurt Weill και Bertolt Brecht. **Cabaret Voltaire, Μαραθώνος 30 & Μ. Αλεξάνδρου, Μεταξουργείο, 210 5227046, € /10 με κρασί/μπύρα, €12 με ποτό. 7/12, 21.00**



**Τα TGI FRIDAYS κλείνουν τα 20 και κάνουν πάρτι!**

Σε ένα ξεχωριστό πάρτι εκεί όπου πριν από 20 χρόνια άρχισαν όλα, στο κατάστημα στο Κεφαλάρι, προσκαλούν τα TGI Fridays. Το πάρτι θα γίνει στις **7 Δεκεμβρίου, από τις 20.30**, με άφθονα fridays margaritas €2, αλλά και με το μοναδικό stand-up comedian Κώστα Μαλιάτση. Είσοδος από τις 20.00 με ποτό €10, με τα έσοδα να διατίθενται στο Χαμόγελο του Παιδιού.

ΤΟ  
SOUNDTRACK  
ΤΗΣ ΠΟΛΗΣ

Του ΓΙΩΡΓΟΥ  
ΔΗΜΗΤΡΑΚΟΠΟΥΛΟΥ

[www.athensvoice.gr](http://www.athensvoice.gr)  
Διαβάστε ολόκληρο το θέμα

ΣΥΝΑΥΛΙΕΣ  
ΣΥΝΕΝΤΕΥΞΕΙΣ  
ΕΚΔΗΛΩΣΕΙΣ  
ΔΙΣΚΟΙ



## Τέχνη: Η μη άμεση επανάσταση

Το νέο δεν λέει να γεννηθεί (κι ας κοιλοπονάει) και το παλιό δεν λέει να πεθάνει (κι ας αιμορραγεί) κι είναι σαν να βρισκόμαστε στο μέσον της καταιγίδας όπου επικρατεί εφιαλτική ακινησία. Καθώς όλα περιστρέφονται με τρομερή ταχύτητα, μοιάζουν σαν ακίνητα και η φυγόκεντρος πετάει έξω μεγάλα κομμάτια ανθρώπων, σκέψεων, αισθήσεων, πληροφοριών και γνώσης. Σε αυτό το απρόβλεπτο χάος η τέχνη είναι σωσίβιο σωτηρίας. Ακόμη κι αν δεν μπορεί να σώσει τον κόσμο, μπορεί να

### VARIOUS ARTISTS

Του ΜΑΚΗ ΜΗΛΑΤΟΥ

**Dead Ends** - *Deeper the dark, the brighter we shine*

Το τρίο από την Καβάλα σκύβει ευλαβικά και προσκυνάει στο εικονοστάσι του garage

και της ψυχεδέλειας, αλλά δεν μένει απλώς εκστασιασμένο και βουβό μπροστά στο θαύμα που έχει συντελεστεί στο παρελθόν. Έχει τη δημιουργική πρόθεση να πει με δικά του λόγια την ίδια παλιά ιστορία που τόσο συγκινεί και πάλι στις μέρες μας. Όπως όμως έχω ξαναγράψει για παρόμοιες περιπτώσεις: «... όλα αυτά τα σχήματα και οι μουσικοί που στην ουσία αντιγράφουν μία ήδη υπάρχουσα και εν πολλοίς εξαντλημένη μουσική φόρμα και αισθητική δεν μπορούν να κριθούν απόλυτα σε δημιουργικό επίπεδο... Έτσι απομένει περισσότερο το εκτελεστικό, μορφολογικό, καλλιγραφικό πεδίο στο οποίο οι Dead Ends τα καταφέρνουν αξιοπρεπώς».

**Giganta** - *Forever (EP)*

Η Giganta (Μαγνητόφωνο) δημιουργεί το σάουντρακ ενός ταξιδιού στο σύμπαν καθώς ο χρόνος κυλάει γοργά προς το μέλλον. Ένα μικρό αλλά ενδιαφέρον δείγμα μιας δημιουργού που οι μουσικές σπουδές της και η κλασική της παιδεία προσφέρουν τη συγκρότηση που χρειάζεται για να είναι αυτό το ταξίδι αποτελεσματικό.

**Stratman** - *Borders of Paradise*

Ο παλαιάμαχος μουσικός και ρεμίξερ Στράτος Αλοΐμονος έχει πρόθεση και διάθεση να δημιουργήσει ένα άλμπουμ που έχει ως κίνητρο το προσφυγικό. Σύγχρονοι ηλεκτρονικοί ήχοι με χρώματα και διασκευές από το ρεμπέτικο και το τάνγκο (λόγω και του Melingo, που συμμετέχει στο δίσκο) εμπλέκονται δημιουργικά και συνοδεύονται συχνά από φωνητικά (Αγγελική Τουμπανάκη, Mohammad Baqar Chughtai, Ελένη Κοτρώτσου κ.ά.), ενώ και καλοί μουσικοί βάζουν τη δική τους γέυση (Αλέκος Βρεττός, Γιώργος «Μπαντούκ» Αποστολάκης κ.ά.) Η μουσική πείρα του Stratman φανερώνεται στη διαχείριση του υλικού, στα ρεμίζ και στις ιδέες, αλλά το άλμπουμ καταλήγει άνισο όπως συμβαίνει –σχεδόν– πάντα με δίσκους που ξεκινάνε να υπηρετήσουν ένα σκοπό.

του προσφέρει μια αίσθηση ανακούφισης. Πολιτισμός και δημιουργία, σε μία εποχή φτηνή και αγοραία, είναι η μη άμεση επανάσταση γι' αυτούς που την παράγουν και τη δημιουργούν γιατί αντιστέκονται στη χυδαιότητα, το λαϊκισμό και στα fake news, καταθέτοντας την αλήθεια τους, αλλά και γι' αυτούς που την καταναλώνουν γιατί μπορούν να διακρίνουν μια αλήθεια μέσα στο ψέμα, να δείξουν πως μπορούν να ξεφύγουν από τις γκεμπελικές μεθόδους και να αισθανθούν ελεύθεροι. Όσοι επιμένουν να κάνουν τέχνη στις μέρες μας –και στην Ελλάδα και στο εξωτερικό– και να δημιουργούν μέσα σε αυτό το τοξικό περιβάλλον, μας προσφέρουν το μοναδικό αντίδοτο που έχουμε στην εκτεταμένη και σκόπιμη μαζική δηλητηρίαση του πνεύματος και στην εμφύλια βία που έχει ξεσπάσει.

**Burgundy Grapes** - *Short Stories Lasting Shadows*

Ένα ακόμη ρυάκι λυρισμού και ευαισθησίας ρέει ανεμπόδιστα και δημιουργεί ένα τοπίο στο οποίο μπορείς εύκολα να χαθείς. Το ντουέτο των Κολουβά/Μιαούλη κεντάει ψιλοβελονιά μινιμαλιστικές συνθέσεις και μελωδικές γραμμές, καλοί μουσικοί συμπράττουν με ηχητικές πινελιές (Θοδωρής Ρέλλος, Φώτης Σιώτας, Νίκος Βελλιώτης, Διονύσης Μακρής, Σταύρος Παργιανός κ.ά.). Ο 3ος δίσκος των Burgundy Grapes είναι ένα ακόμη άλμπουμ καλής παρέας και αισθητικής αξιοπρέπειας.





B

Τα μυθιστορήματα σε μορφή κόμικ, εκτός του ότι μου φαίνονται μια υπέροχη ιδέα, μου θυμίζουν τα Κλασικά Εικονογραφημένα της παιδικής μου ηλικίας: κυκλοφορούσε καινούργιο τεύχος στην αρχή και στη μέση του κάθε μήνα - δύο τεύχη τον μήνα!

Είναι ώρα για το δείπνο.

Η ΠΡΙΓΚΙΠΙΣΣΑ ΤΖΟΥΛΙΑΝΑ ΠΕΡΙΜΕΝΕΙ ΜΩΡΟ ΤΟΝ ΙΑΝΟΥΑΡΙΟ.

ΑΧ, ΠΟΣΟ ΒΑΡΕΤΟ ΕΙΝΑΙ

ΒΑΡΕΤΟ: ΕΙΝΑΙ ΤΟ ΠΙΟ ΣΥΝΑΡΤΙΑΣΤΙΚΟ ΝΕΟ ΠΟΥ ΑΚΟΥΣΑ ΑΠΟ ΤΟΤΕ ΠΟΥ ΗΡΘΑΜΕ ΕΔΩ!

ΓΙΑΤΙ ΠΡΕΤ

ΚΑΛΑ ΘΑ ΚΑΝΕΙΣ ΝΑ ΤΙ

Η ΜΑΡΓΚΟΤ ΔΕ ΘΑ ΠΟΤΕ ΚΑΤΙ ΤΕ

ΓΙΑΤ

Τη νύχτα το μυαλό μου γεμίζει κακές εκθέσεις...





ΠΕΙ ΝΑ ΚΑΝΕΙΣ ΣΥΝΕΧΕΙΑ  
ΤΗΝ ΕΞΥΓΙΝΗ;

ΔΕΝ ΜΠΟΡΕΙΣ ΝΑ ΔΩΣΕΙΣ ΕΝΑ ΧΕΡΑΚΙ  
ΣΤΗΝ ΚΟΥΖΙΝΑ;

ΠΡΟΣΕΥΧΗΘΕΙΣ.

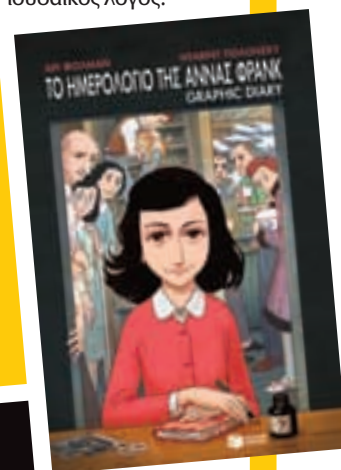
ΓΙΑ ΟΝΟΜΑ ΤΟΥ ΘΕΟΥ, ΑΝΝΑ,  
ΔΕΝ ΜΠΟΡΩ ΝΑ ΚΛΕΙΣΩ ΜΑΤΤΙ

Α ΕΚΑΝΕ  
ΕΤΟΙΟ!

ΤΟ ΗΜΕΡΟΛΟΓΙΟ  
ΤΗΣ

ΑΝΝΑΣ  
ΦΡΑΝΚ

Της ΣΩΤΗΣ ΤΡΙΑΝΤΑΦΥΛΛΟΥ



ΤΙ ΔΕΝ ΜΠΟΡΕΙΣ ΝΑ ΓΙΝΕΙΣ  
ΣΑΝ ΤΗΝ ΑΔΕΛΦΗ ΣΟΥ;

ΜΗΝ ΠΑΝΙΚΟΒΑΛΜΕΣΑΙ,  
ΠΕΦΤΟΥΝ ΒΟΜΒΕΣ...

ΣΚΕΨΟΥ ΠΟΣΟ ΤΥΧΕΡΗ ΕΙΣΑΙ  
ΑΛΛΑ ΠΑΙΔΙΑ ΠΕΘΑΙΝΟΥΝ  
ΕΚΕΙ ΕΞΩ.

Διασκευές μυθιστορημάτων, ελληνικοί μύθοι δράση, έρωτες, μονομαχίες, ρομαντικοί ιππότες με πανοπλίες. Είχαν τρομερή επιτυχία: παρά την ασφυκτική στενότητα πνεύματος στην Ελλάδα της δεκαετίας του 1960 (όπου τα κόμικς θεωρούνταν κατάπτυστη μαζική αμερικανική κουλτούρα), ήταν η πρώτη μας επαφή με τη λογοτεχνία. Πράγματι, πολλά παιδιά που διάβασαν τότε τα κόμικ δεν έφτασαν ποτέ στα βιβλία – δεν θα έφταναν έτσι κι αλλιώς, δεν έφταιγαν τα κόμικ. Τα τελευταία χρόνια, έχουν πληθύνει και βελτιωθεί αισθητικά οι εικονογραφημένες διασκευές μυθιστορημάτων και οι εικονογραφημένες βιογραφίες (μόλις μετέφρασα τη βιογραφία του Καρλ Μαρξ και της Ρόζας Λούξεμπουργκ: δεν έχουν κυκλοφορήσει ακόμα) – μένει να δούμε αν το απρόθυμο κοινό, που παίζει στα μέσα κοινωνικής δικτύωσης, θα γίνει αναγνωστικό: τα graphic novels απευθύνονται ακόμα και στους μη συστηματικούς αναγνώστες.

Το ημερολόγιο της Άννας Φρανκ έχει διαβαστεί από τρεις γενιές μικρών και μεγάλων και δεν χρειάζεται συστάσεις. Είναι το χρονικό του τέλους μιας παιδικής ηλικίας κάτω από επισφαλείς συνθήκες: η Άννα τις περιγράφει με διαύγεια, εκφράζοντας αγάπη, φθόνο, αντιπάθεια, χαρά και αγωνία, προσδοκία και επιθυμία για το μέλλον· όλη την γκάμα των ανθρώπινων συναισθημάτων όπως εκδηλώνονται, άλλοτε σε μεγέθυνση, άλλοτε σε σμίκρυνση, στον περιορισμένο χώρο και χρόνο ενός κρησφύγετου.

Στο μεταξύ, όσο περνάει ο καιρός και απομακρυνόμαστε από τις εμπειρίες του Β' παγκοσμίου πολέμου, εντείνεται ο αντι-ιουδαϊσμός και απελευθερώνεται ο αντι-ιουδαϊκός λόγος.

Πριν από λίγες μέρες, στέλεχος του σοσιαλιστικού κόμματος της Γαλλίας δημοσίευσε tweet με μια καρικατούρα του Εμμανουέλ Μακρόν συνδεδεμένη ακτινωτά με Εβραίους τραπεζίτες και σιωνιστές – ο τίτλος ήταν: «Η αλήθεια για τον γαλαξία Μακρόν». Πρόκειται για τη συνηθισμένη συνωμοσιολογία περί εβραϊκής κυριαρχίας: οι αντισημίτες τη δικαιολογούν μέσω της πολιτικής του Ισραήλ και οι φανατικοί, μη κοσμικοί Εβραίοι τη χρησιμοποιούν για να κλειστούν στις φοβικές τους κοινότητες. Ο καθημερινός αντι-ιουδαϊσμός που κάποτε εκφραζόταν μέσω του χριστιανικού μίσους για τους Εβραίους, κρύβεται σήμερα πίσω από το παλαιστινιακό πρόβλημα. Αλλά η ιστορία του Ολοκαυτώματος, μολονότι την έχουν εκμεταλλευτεί οι εξτρεμιστές του σιωνισμού, δεν έχει την παραμικρή σχέση με τον σιωνισμό: είναι η ιστορία ενός από τα μεγαλύτερα εγκλήματα εναντίον της ανθρωπότητας. Το ημερολόγιο της Άννας Φρανκ συνιστά μαρτυρία και σύμβολο αυτού του εγκλήματος, τις αιτίες του οποίου πρέπει να αναζητήσουμε σε εποχές πολύ παλιότερες από την επικράτηση των Ναζί. Εξάλλου, δεν πρέπει να ξεχνάμε ότι οικογένειες σαν της Άννας βρέθηκαν στα στρατόπεδα εξόντωσης επειδή κάποιος συμπολίτης τους, ένας απλός άνθρωπος, έγινε καταδότης. Προπάντων, το ημερολόγιο είναι ένα μάθημα ζωής: η Άννα έδειχνε να ξέρει τι θέλει και πώς να το αποκτήσει – και το φωτεινό της πρόσωπο γεμίζει αυτές τις πολύχρωμες σελίδες. Το κόμικ είναι προϊόν συνεργασίας δύο δημιουργών, του Άρι Φόλμαν και του Νταβίντ Πολόνσκι, που μας είναι γνωστοί από το «*Βαλς με τον Μπασίρ*». Το «*Βαλς με τον Μπασίρ*» ήταν αρχικά ταινία, ισραηλινή παραγωγή, σε σενάριο και σκηνοθεσία του Άρι Φόλμαν και πρωταγωνιστή ένα βετεράνο του ισραηλινο-λιβανικού πολέμου που προσπαθούσε να ανακτήσει τις χαμένες αναμνήσεις του από τα γεγονότα της σφαγής στα στρατόπεδα των προσφύγων στη Σάμπρα και στη Σατίλα το 1982. Στη συνέχεια, το «*Βαλς με τον Μπασίρ*» κυκλοφόρησε σε κόμικ.

Ο Όττο Φρανκ, ο αγαπημένος μπαμπάς της Άννας, ήταν το μοναδικό μέλος της οικογένειας που επέζησε και διέσωσε το ημερολόγιο. Αργότερα είπε ότι, διαβάζοντάς το, δεν αναγνώριζε καθόλου το παιδί του: η Άννα ήταν μια άγνωστη. Διαβάζοντάς το καταλαβαίνω κι εγώ τι ήθελε να πει. **Α**

Κυκλοφορεί  
από τις εκδ. Πατάκη





## BIBΛΙΟ

Επιμέλεια:  
ΑΓΓΕΛΙΚΗ ΜΠΙΡΜΠΙΛΗ

# ΤΡΕΧΑ, ΣΙΜΟ, ΤΡΕΧΑ!

Καλωσορίσατε στο νέο μυθιστόρημα του **Γιάννη Ξανθούλη**

«Εγώ, ο Σίμος Σιμεών» (εκδ. Διόπτρα)

Του ΣΤΕΦΑΝΟΥ ΤΣΙΤΣΟΠΟΥΛΟΥ

**Και το όνομα αυτής Χαλκόπολη. Μια επαρχιακή θλιβερή κωμόπολη, περικυκλωμένη από Σέρρες, Καβάλα, Ξάνθη και Παγγαίον όρος: όνομα ήρωα Σίμος Σιμεών, υιός της αυτοδίδακτης αστρολόγου Αναστασίας, γκαστρωθείσας από νεαρό αξιωματικό του ελληνικού στρατού, που μετά το «πήδημα» την έκανε για Θεσσαλονίκη με ελαφρά πηδηματάκια. Ντεμί κατάσταση ο Σίμος: αναγνωρισμένος με ίντριγκα εκ του πατρός, μα και ολίγον μπάσταρδος, μιας και κατά την προσφιλή επαρχιακή μέθοδο του κουκουλώματος, όλοι τον θεωρούν απλώς παιδί της μάνας του.**

**Ό**σοι εξ επαρχίας, θεωρώ, θα μπειτε στο κλίμα του βιβλίου αναγνωρίζοντας αμέσως αυτό το σύμπαν, μείγμα υποκρισίας και «σώπατις». Στα Εβρίτικα, μιας και εξ Αλεξανδρουπόλεως ο συγγραφέας, «σώπατις» ή και «μούλωνε» πάει να πει «σιωπή», «μυστικό», «σκάστε»! Καλωσορίσατε στο νέο μυθιστόρημα του Γιάννη Ξανθούλη. Η χρονιά που συντελούνται κοσμογονικά πράγματα στην Ελλάδα όπως και στη Χαλκόπολη και τη ζωή του Σίμου Σιμεών, που παιδί της είναι και της μοιάζει, είναι το 1964. Κάτι χαράζει ελπιδοφόρα στο βαλτωμένο τόπο και το μεταπολεμικό ορίζοντα, κάτι νέο προσπαθεί να αναδυθεί, σαν τα τραγούδια του Μίκη και του Μάνου. Οι σκοποί και οι στίχοι και τα όνειρα ντύνουν μουσικά τις επιθυμίες του Σίμου να φύγει μακριά από την πόλη-λασπουριά. Να βρει τους δρόμους και τους ήρωες άλλων γεωγραφικών συντεταγμένων και προορισμών, που είναι γραμμένοι στις σελίδες της εγκυκλοπαίδειας του «Ελευθερουδάκη», που μελετά ευλαβικά. Γιατί ο Σίμος έχει διαίσθηση, εξυπνάδα, διαφέρει από τα άλλα παιδιά-συμμαθητές του, δεν του φτάνει η ληθαργική μικρόπολη που ζει. Κι ως τον λατρεύουν οι θείες του, όλες με ονόματα μαγικού επαρχιακού ρεαλισμού, Τούλα, Νίτσα, Λίτσα και Βαβούλα, εξπέρ στην παρασκευή ντολμαδακιών γιαλαντζί, κουτσομπολιών, δοξασιών, μπακαλιάρου σκορδαλιάς και... μελαγχολίας. Μελαγχολίας που παύει προσωρινώς, όταν η Χαλκόπολη γιορτάζει Πάσχα, επετείους, γυμναστικές επιδείξεις ή την προβολή της ταινίας «Τα κόκκινα φανάρια», μα δεν υπάρχει φάρμακο για



να εξαφανιστεί. Εκτός κι αν ο Σίμος εξαφανιστεί από τη Χαλκόπολη. Γιατί ο μικρός Σιμεών αυτό βάζει για στόχο: να διακτινιστεί σε μια άλλη διάσταση, πεπεισμένος πως η ζωή του τελεί υπό τη συνεχή παρακολούθηση της πέννας ενός αγνώστου συγγραφέα, που γράφει το σενάριό της. Γλαφυρός, προζάτος, ακατάπαυστα χιουμοριστικός, μα με την κλασική «ξανθούλεια» συνταγή, κοινώς υποδόρια, ανατρεπτικά, ο Ξανθούλης καταβυθίζεται μέσω της υπαρξιακής αγωνίας του ήρωά του, να ζήσει σαν Χάκλμπερι Φιν και ουχί ως Βασιλάκης Καΐλας, στην ελληνική επαρχία. Εκεί που παπάδες, δάσκαλοι, σαρδανάπαλοι ελαιοχρωματιστές, κομματάρχες, ξάδελφοι, αληταράδες συμμαθητές-βασανιστές, σκαφτιάδες τάφων στα νεκροταφεία, περιπλανώμενοι αρκουδιάρηδες-διασκεδαστές κι ένα τσούρμιο ακόμα φελινικών, θαρρείς, χαρακτήρων, φιλοτεχνούν το τσίρκο της. Μόνο που, είπαμε, η «παράσταση» δεν αρέσει στον Σίμο Σιμεών. Και μεθοδικά, σταθερά, προσπλωμένα, παλεύει να κάνει το επόμενο βήμα. Στη Θεσσαλονίκη βρίσκει επιτέλους τον πατέρα του, αυτός ο βουνίσσιος μαθαίνει να τρώει ψάρι, έρχεται σε επαφή με κοσμηματοπώλες και λαϊκές τραγουδίστριες ονόματι

Σαχάρα, το μέλλον σαν να αφήνει ένα φως-σινιάλο να τρυπώσει μέσα από την υποφωτισμένη γρύλια του παρόντος. Ξεκαρδιστικός καθώς αποδομεί την εποχή εκείνη και τους χαρακτήρες της, σε πολιτικοκοινωνικό μα και σε καθαρά οικογενειακό επίπεδο, ο Ξανθούλης, μέσα από τη διήγηση του Σίμου, ξέρει πως «...έτσι κι αλλιώς η ιστορία που διηγούμαστε για τη ζωή μας στους άλλους στόχο έχει μόνο τον εαυτό μας. Που αποζητά να την ακούει ξανά και ξανά, όπου η λίγη αλήθεια που κρύβει η φωνή μας να κατοχυρώσει την ψευτιά και τα στολίδια του παραμυθιού που υπερασπιζόμαστε». Και καταφέρνει να γράψει ένα ανάλαφρο, βαθύ, στοχαστικό μα και σαν επιθεώρηση βιβλίο-καθρέπτη μιας φανταστικής μεν πόλης σε μια χώρα που ακόμα κάποια πράγματα παραμένουν απολύτως συγκεκριμένα. Όπως το «όπου φύγει φύγει», καθώς Χαλκοπόλεις υπάρχουν ακόμα απaráλλαχτες με εκείνες του 1964. Είσαι «Σίμος» επομένως; Τότε, ναι, διάβασέ το και γίνε μέλος! **A**



### Παρουσίαση Βιβλίου

Την Πέμπτη 14 Δεκεμβρίου στις 20.30 γίνεται η παρουσίαση του νέου ποιητικού βιβλίου του **Γιώργου Κ. Ψάλτη** «Εσένα», εκδ. Ίκαρος. Θα μιλήσουν οι Ιωάννης Βαρτζόπουλος, ψυχίατρος-ψυχαναλυτής, εκδότης του περιοδικού «Οιδίπους», Γιώργος Κακούλιδης, ποιητής, Κώστας Γ. Παπαγεωργίου, ποιητής, κριτικός λογοτεχνίας.

Polis Art Café | Πεσμαζόγλου 5, Αθήνα (Στοά του Βιβλίου) | 2103249588



## Γερμανία

### Η χώρα των εφευρέσεων και της έρευνας

Διαδραστική έκθεση που συνδυάζει το μάθημα των Γερμανικών με τις εφευρέσεις και τον τομέα της έρευνας. Με επτά θεματικές ενότητες (πληροφορική, ενέργεια, κινητικότητα, επικοινωνία, ιατρική, οπτική, υλικά), κάθε μία από τις οποίες περιλαμβάνει πέντε με έξι εκθέματα, τα οποία εξηγούνται και απεικονίζονται σε ένα ξεχωριστό τοίχο με εικόνες και κείμενα. Στο μεσαίο τμήμα της έκθεσης ο επισκέπτης θα πάρει πληροφορίες σχετικά με τις σπουδές και την έρευνα στη Γερμανία. Από το Goethe-Institut Athen, σε συνεργασία με τα Ινστιτούτα Fraunhofer και Max-Planck. Στο φουαγιέ του Goethe, Ομήρου 14-16, 2103661000, με ελεύθερη είσοδο. Από 7-22/12.

ΠΑΡΟΥΣΙΑΣΕΙΣ /  
ΕΚΔΟΣΕΙΣ /  
ΣΥΝΕΝΤΕΥΞΕΙΣ /  
ΕΚΔΗΛΩΣΕΙΣ





ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΕΣ  
ΕΚΔΟΣΕΙΣ ΚΡΗΤΗΣ



ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ ΠΑΠΑΔΙΑΜΑΝΤΗΣ  
*Ήτον πνοή, Ήνδαλμα άφάνταστον, όνειρον...*  
διηγήματα ερωτικά  
ΑΓΓΕΛΑ ΚΑΣΤΡΙΝΑΚΗ  
Έρωτας νάρκισσος, έρωτας θεός:  
όψεις του έρωτα στο έργο του Παπαδιαμάντη

Τα ερωτικά διηγήματα του Παπαδιαμάντη περιγράφουν τον έρωτα που πυρπολεί τον άνθρωπο και τον τρελαίνει, καθώς και την απάντησή του πόθους, με το μεγαλείο και τη μελαγχολία της. Στη μελέτη της η Αγγέλα Καστρινάκη επιχειρεί να φωτίσει τα αινιγματικά παπαδιαμαντικά κείμενα, με οδηγό τα πανανθρώπινα και τα χριστιανικά σύμβολα.

[www.cup.gr](http://www.cup.gr)



*Ένα βιβλίο-ταξίδι, μια συναρπαστική περιπέτεια  
στα τέσσερα σημεία του ορίζοντα.*

[www.kastaniotis.com](http://www.kastaniotis.com)

Κυκλοφορεί σε όλα τα βιβλιοπωλεία από τις Εκδόσεις Καστανιώτη.

ΜΕΤΑΙΧΜΙΟ   
[www.metaximio.gr](http://www.metaximio.gr)



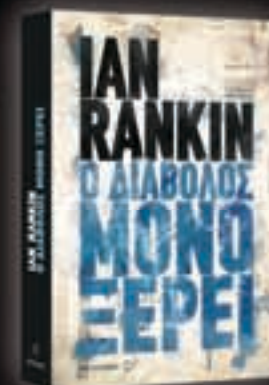
## ΖΗΣΤΕ ΤΗΝ ΕΝΤΑΣΗ ΜΕ ΤΑ ΜΕΓΑΛΥΤΕΡΑ ΜΠΕΣΤ ΣΕΛΕΡ



Daniel Cole  
**Η μαριονέτα**

Έξι πτώματα. Ένα σώμα.  
Ένα μακάβριο παζλ που ξυπνάει τον τρόμο.  
Το μόνο θρίλερ που πρέπει να διαβάσετε φέτος.

**ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΜΠΕΣΤ ΣΕΛΕΡ**



Ian Rankin  
**Ο διάβολος μόνο ξέρει**

Διεφθαρμένη εξουσία και θανάσιμες  
έχθρες σε ένα παρελθόν  
που στοιχειώνει τον Τζον Ρέμπους.



Yrsa Sigurdardóttir  
**DNA**

Ένα σκοτεινό θρίλερ γροθιά στο στομάχι.  
Η ισλανδή βασίλισσα του σασπένς προκαλεί  
εφιάλτες ακόμα και στον πιο ψύχραιμο  
αναγνώστη.



Susie Steiner  
**Αγνοούμενη μέχρι  
αποδείξεως του εναντίου**

Νεκρή ή ζωντανή;  
Για τις επόμενες 72 ώρες αγνοούμενη  
μέχρι αποδείξεως του εναντίου.



James Patterson, Michael Ledwidge  
**Κυνηγιά θανάτου**

Ένας μανιακός δολοφόνος, ένας  
αποφασισμένος ντετέκτιβ, μια καταγιστική  
αναμέτρηση στους δρόμους της Νέας Υόρκης.  
Ένα αστυνομικό μυθιστόρημα μπλοκμπάστερ  
που διαβάζεται με κορμμένη την ανάσα.

ΑΣΤΥΝΟΜΙΚΗ ΛΟΓΟΤΕΧΝΙΑ  
ΑΠΟ ΤΟ **ΜΕΤΑΙΧΜΙΟ**





ΣΙΝΕΜΑ

Του ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ  
ΚΑΪΜΑΚΗ

critic's CHOICE

## Το τετράγωνο (THE SQUARE) \*\*\*½

ΣΚΗΝΟΘΕΣΙΑ: Ρούμπεν Έστλουντ.

ΠΡΩΤΑΓΩΝΙΣΤΟΥΝ: Κλάες Μπανγκ, Ελίζαμπεθ Μος, Ντομνίκ Γουέστ, Τέρι Νόταρι

Εικαστικός επιμελητής που αγωνιά για την τύχη της νέας έκθεσής του, βλέπει την τακτοποιημένη ζωή του να διαλύεται από τη στιγμή που αντιδρά με υπερβολή σε μια κλοπή μοιράζει επιστολές στα διαμερίσματα εργατικής πολυκατοικίας ζητώντας από τον κλέφτη να του επιστρέψει το κινητό, το πορτοφόλι και τα μανικετόκουμπα του παππού του! και προβαίνει σε μια σειρά άτυχων ή άστοχων επιλογών του τόσο στα επαγγελματικά όσο και στα προσωπικά του.

Ο νικητής του φετινού Χρυσού Φοίνικα είναι ο Σουνδός Έστλουντ που πριν από τρία χρόνια μας εξέπληξε με τη διεισδυτική ματιά του πάνω στην πολιτισμένη δυτική κοινωνία με το απρόσμενα σαρκαστικό «Ανωτέρα βία». Κι αν στη «Βία» το έδαφος χανόταν κάτω από τα πόδια των πρωταγωνιστών με αφορμή μια φονική χιονοστιβάδα, εδώ η ανατροπή ξεκινάει από τον κατεξοχήν χώρο πολιτισμού, ένα μουσείο. Ο Έστλουντ οδηγεί τον υπόγειο σαρκασμό και την κλινική μελέτη του (σαν ο Μπέργκμαν να κουβεντιάζει με τον Άντερσον) στα άκρα, προβαίνοντας παράλληλα σε μια αφοριστική άποψη πάνω στη μοντέρνα τέχνη, με απολαυστικά παραδείγματα δηθενιάς και αμφισβησίας. Οι σωροί από χαλίκια που λαμβάνονται ως ύψιστο έργο τέχνης το οποίο «καταστρέφεται» όταν ένας καθαριστής σκουπίζει κατά λάθος μερικά από αυτά, η συνέντευξη με τον καλλιτέχνη που διακόπτεται κάθε φορά που ένας θεατής με νοητικά προβλήματα εκτοξεύει ατάκες όπως «μουνί» και «γαμπίσαι», το εικαστικό πείραμα με τον «άνθρωπο των σπηλαίων» που μετατρέπει ένα επίσημο δείπνο σε περφόμανς τρόμου και αποκάλυψης των βαθύτερων ανθρώπινων φόβων. Το αληθινό επίτευγμα όμως του «Τετραγώνου» δεν είναι η σάτιρα ή αποκαθήλωση της μοντέρνας τέχνης και των βαθυστόχαστων ερμηνειών της. Είναι η απογύμνωση των ανθρώπινων συμβάσεων, η απόπειρα να φανεί ο βασιλιάς γυμνός πίσω από την καμουφλαρισμένη εικόνα του (προσέξτε πόση σημασία δίνει ο σκηνοθέτης στα ρούχα των πρωταγωνιστών) ή τη μεγέθυνση του Εγώ του. Ανασφάλεια, αμοραλισμός, ματαιοδοξία και κυρίως η επικράτηση της κυρίαρχης ιδέας περί επιτυχίας χωρούν στα λίγα τετραγωνικά μιας κρεβατοκάμαρας και περικλείουν όλο το μήνυμα μιας ταινίας που μιλάει για την ξοφλημένη ηθική της πολιτικής ορθότητας. Μια σχεδόν καταπιεστική τάση που εξακολουθεί να μιλάει για αλληλεγγύη, ισότητα και αδελφούσνη, την ώρα που οι επαίτες πληθαίνουν στους δρόμους κάθε δυτικής μεγαλούπολης και οι μισητισμοί ορισμένων μαϊμούδων οδηγούν την ανθρωπότητα σε πόλεμο με τον εαυτό της.

ΑΚΟΜΗ

»»» Το animation «Εγώ ο κολοκυθάκης» του Κλοντ Μπαρά αφηγείται την ιστορία ενός 9χρονου αγοριού που μεγάλωσε με το παρτσούκλι που του χάρισε η μητέρα του και τώρα βλέπει τη ζωή του να αλλάζει με δραματικό τρόπο. »»» Άλλος ένας θησαυρός του παλιού ελληνικού κινηματογράφου μεταφέρεται στο σήμερα από τον ειδικό των ριμέικ Στράτο Μαρ-

κίδο ο οποίος διασκευάζει τον «Θησαυρό του μακαρίτη» σε «Θησαυρό» (σκέτο) με τους Π. Χαϊκάλη, Ε. Κωνσταντινίδου, Σ. Καλυβάτση και Γ. Τσιμισέλη. »»» Το «Μαμάδες με κακή διαγωγή: Χριστούγεννα εκτός ελέγχου» των Τζον Λούκας, Σκοτ Μουρ είναι η κατά Χόλιγουντ άποψη των Χριστουγέννων με έμφραση στο γιορτινή διάθεση και το γέλιο (λέμε τώρα). Με τους Μ. Κούνις, Κ. Μπελ, Σ. Σάραντον κ.ά.

\* ΑΔΙΑΦΟΡΗ  
\*\* ΜΕΤΡΙΑ  
\*\*\* ΚΑΛΗ  
\*\*\*\* ΠΟΛΥ ΚΑΛΗ  
\*\*\*\*\* ΕΞΑΙΡΕΤΙΚΗ

Η μοντέρνα τέχνη και ο πνευματικός άνθρωπος σε κρίση

### Wonder Wheel \*\*\*

ΣΚΗΝΟΘΕΣΙΑ: Γούντι Άλεν ΠΑΙΖΟΥΝ: Κέιτ Γουίνσλετ, Τζιμ Μπελούσι, Τζάστιν Τίμπερλεϊκ, Τζούνιο Τεμπλ



Κόνι Άιλαντ, δεκαετία του 50. Η σύζυγος ενός χειριστή καρουζέλ στην παραλιακή Προμενάντ τα φτιάχνει με νεαρό ναυαγοσώστη, ο οποίος αρχίζει να φλερτάρει και την κόρη του άντρα της ερωμένης του από τον πρώτο του γάμο.

Αν υπάρχει κάτι που κάνει το νέο φιλμ του Γούντι Άλεν περισσότερο δράμα από κωμωδία είναι το απόλυτα κυνικό φινάλε του που διαπιστώνει ότι η ζωή συνεχίζεται πέρα από κάθε μικρή ή μεγάλη τραγωδία που μας σημαδεύει. Μέχρι και εκείνη τη στιγμή το φιλμ πηγαινοέρχεται διαρκώς μεταξύ κωμωδίας και δράματος με κάποιες σπαρταριστά ευφρείς ατάκες να γέρνουν την πλάστιγγα προς την πρώτη πλευρά του γέλιου. Όμως η σεναριακή δεινότητα του 82χρονου Άλεν παραμένει το δυνατό του όπλο. Με μια εξαίσια ως συνήθως σκιαγράφηση χαρακτήρων, εύστοχη ανάπλαση της πιο αγαπημένης του ρετρό γωνίας στη Νέα Υόρκη και μια αποτελεσματική σύζευξη σύγχρονης τραγωδίας και αισθηματικού ρομάντζου, ο Άλεν μιλάει και πάλι για χαμένα όνειρα και αδιέξοδους έρωτες.

### Το νήμα \*\*½

ΣΚΗΝΟΘΕΣΙΑ: The Boy ΠΡΩΤΑΓΩΝΙΣΤΟΥΝ: Σοφία Κόκκαλη, Δάφνη Πατακιά, Σοφία Γεωργοβασίλη, Βαγγέλης Λουκίσσας



Η αφοσίωση της Νίκης στην αντίσταση προδίδει την αδυναμία της να ανταποκριθεί ως μπτέρα. Ο Λευτέρης, γιος της Νίκης, κληρονομεί ένα παρελθόν που ο ίδιος πότε του δεν ονειρεύτηκε. Μέχρι που μια μέρα το νήμα που τους συνδέει, ένας σάρατος ψυχολογικός ομφάλιος λώρος, κόβεται.

Πατώντας με το ένα πόδι στη μουσική και με το άλλο στο σινεμά, ο Αλέξανδρος Βούλγαρης «ή Boy» σκιτσάρει τη μοναχική καλλιτεχνική του πορεία. Το «Νήμα» είναι ένα ψυχαναλυτικό θρίλερ επιστημονικής φαντασίας που σαφώς και δεν απευθύνεται στο μέσο θεατή. Η ιστορία της μάνας που γεννά στην περίοδο της Χούντας των συνταγματάρχων είναι ένα εγκεφαλικό και απαιτητικό πρότζεκτ που απαιτεί από το κοινό όχι απλώς την προσοχή αλλά την ενεργή συμμετοχή του. Πρόκειται για ένα φιλμ τολμηρό που παρά τον πειραματικό φορμαλισμό του διαθέτει εντιμότητα και ψυχή, ενώ οι ιδεολογικές αποκρώσεις του προσφέρονται για συζήτηση, γεννώντας ερωτήματα που δεν έχουν εύκολες απαντήσεις. Η ερμηνεία της Κόκκαλη είναι ένα αληθινό υποκριτικό επίτευγμα που δικαίως βραβεύτηκε από την Ελληνική Ακαδημία Κινηματογράφου.

### Η ζούγκλα (JUNGLE)\*\*

ΣΚΗΝΟΘΕΣΙΑ: Γκρεγκ ΜακΛιν ΠΡΩΤΑΓΩΝΙΣΤΟΥΝ: Ντάνιελ Ράντκλιφ, Αλεξ Ράσελ, Τόμας Κρέτσμαν, Γιοσέφ Κασίμ



Αρχές της δεκαετίας του 80. Ένας εξερευνητής ταξιδεύει στη Βολιβία μετά από τρία χρόνια θητείας στον ισραηλινό στρατό για μια περιήγηση στη ζούγκλα του Αμαζονίου. Μαζί με άλλους τρεις άντρες θα αναζητήσουν τα ίχνη μιας χαμένης φυλής Ινδιάνων.

Φυσιολατρική περιπέτεια με θέμα την καταστροφική επέμβαση του ανθρώπου στον πλανήτη («είμαστε ο καρκίνος της Γης» ακούγεται να λέει κάποιος από τους εξερευνητές) που όμως πέρα από τη θεαματική φωτογραφία και την παρουσία του Ράντκλιφ που προσπαθεί με κάθε τρόπο να δώσει το μυσταγωγικό κλίμα με την καθαρόαιμη περιπέτεια, δεν έχει πολλά θετικά να επιδείξει. Μάλιστα από ένα σημείο και μετά η ταινία ακολουθεί την πατημένη των ταινιών του είδους τοποθετώντας το κέντρο βάρους του φιλμ ανάμεσα στη σύγκρουση των χαρακτήρων και τα αχατογράφητα σημεία της περιπέτειας που εκτυλίσσεται στα βάθη της ζούγκλας.

«Η τελευταία ανθρώπινη ελευθερία είναι να επιλέγεις ο ίδιος τον προσωπικό δρόμο σου»



# KYBABVS

men's underwear

organic cotton



**Αγαπητή Μυρτώ, σε χαιρετώ.** Θα ήθελα να θέσω προς εσένα και τους αναγνώστες της στήλης το εξής «βρώμικο» και βασανιστικό ερώτημα. Γιατί οι γυναίκες που είναι σε θέση να καταλάβουν ακρωνύμια, λέξεις ή συμβολισμούς όπως, BDSM, 24/7, Dom, Sub, fetish κτλ, έχουν υψηλό Δείκτη Νοημοσύνης (IQ) αλλά, δυστυχώς, εξίσου υψηλό Δείκτη Μάζας Σώματος (ΔΜΣ) (ή ηλικία), ή, ακριβώς το αντίθετο, δηλαδή χαμηλό ΔΜΣ αλλά και χαμηλό IQ (ή ηλικία); Είναι τόσο εξωτικό είδος στην Αθήνα οι γυναίκες με τους Δείκτες τους στα φυσιολογικά όρια και μια ηλικία που να μας επιτρέπει να υποθέσουμε ότι πραγματικά έχουν ενδιαφέροντα γούστα και δεν προσπαθούν απλώς να εντυπωσιάσουν την κολλητή τους ή να την σπάσουν στη μαμά τους; Αναμένω την επιστημονική σου γνώμη. -Κακός Νίκος

Προσωπικά πιστεύω ότι δεν υπάρχει ηλικία που να μη θες να τη σπάσεις στη μαμά σου, αλλά αυτό είναι μια άλλη συζήτηση. Όσο για το ερώτημά σας, η επιστημονική μου γνώμη δεν έχει να κάνει με τις γυναίκες και τους δείκτες τους αλλά με τη μανία να τις στριμώνχετε αφελώς σε στερεοτυπικά κουτάκια aka έξυπνες και άσχημες γριές ή όμορφες και ηλίθιες πιτσιρίκες. Πιστεύω λοιπόν ότι η δογματική συλλογιστική πορεία της σκέψης σας μάλλον σε ύφραλο σας έχει οδηγήσει οπότε μήπως να το πάρετε αλλιώς μπας και ο ουρανός γίνει πιο γαλανός; Για σας το λέω, εγώ σκασίλα μου, δεν έχω σχεσικά προβλήματα, είμαι ταγμένη στην τέχνη.

## ΜΙΑ ΜΟΥ ΒΡΩΜΙΚΑ

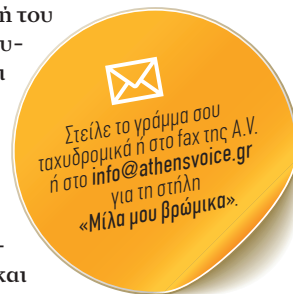
Της ΜΥΡΤΩΣ ΚΟΝΤΟΒΑ

**Αγαπημένη Μυρτώ,** μετά από πολλές αναγνώσεις της στήλης σου πήρα την απόφαση να σου μιλήσω βρώμικα. Τόσο βρώμικα που ίσως χρειαστείς αποσμητικό. Ή μήπως όχι; 17 με χιούμορ, όνειρα, τρέλα και κατανόηση. Μέχρι στιγμής όμως από βρωμιές ελάχιστες για την ηλικία μου. Κανονική σχέση με αγόρι ούτε με το κιάλι. Το πρόβλημά μου είναι ότι τα αγόρια της ηλικίας μου τα θεωρώ όλα ανώριμα για σχέση και όταν γίνεται κάτι με μεγαλύτερο δεν μπορώ να κάνω σχέση για πολλούς λόγους... Τι να κάνω, ρε Μυρτώ, θέλω να βρωμιστώ επιτέλους! Υ.Γ. Μου αρέσουν κατά καιρούς αγόρια στην ηλικία μου και αρέσω και εγώ σε κάποιους. Το θέμα είναι ότι δεν είναι το ίδιο άτομο αυτός που μου αρέσει και αυτός που του αρέσω. Τόσο απλό!

Αυτό που λέτε στο υστερόγραφο δεν συμβαίνει μόνο στη δική σας ηλικία, έτσι γίνεται το πράγμα στο γκομενικό και έτσι θα γίνεται εσασί και καλά κάνει διότι έτσι ακριβώς δικαιολογείται ο τεράστιος μεθυστικός ενθουσιασμός που μας συνεπαίρνει όταν βρούμε φάιναλι το άλλο κομματάκι της κόπιτσας και κουμπώσουμε.

Υ.Γ. Νομίζω πως το πρόβλημά σας δεν είναι οι άλλοι αλλά το γεγονός ότι δεν έχετε αποφασίσει ακόμα αν θέλετε ή δεν θέλετε σχέση.

**Μυρτούδι**..... η ιστορία πάει κάπως έτσι, αυτή 22, αυτός 30! Μια σχέση από την αρχή με πολύ έρωτα, πάθος, τρέλα όλα τα συναισθήματα σε βαθμό που ξέρεις ότι ίσως και να μην ξαναζήσεις κάτι τέτοιο! (σίγουρα δεν θα ξαναζήσεις κάτι τέτοιο!!!). Μια σχέση που τα είχε όλα, ήταν οι καλύτεροι φίλοι, εραστές, ζευγάρι τα πάντα! Η κοπέλα κυκλοθυμική, αυτός την αγαπάει και τη δέχεται με όλα τα πάνω κάτω κάνοντας πολύ, πάρα πολύ υπομονή. Κάπως έτσι πέρασαν 2 χρόνια περίπου. Η κοπέλα και μαζί και ο εγωισμός της και φυσικά η κυκλοθυμία αποφασίζουν να χωρίσουν μια σχέση που κάπου στην πορεία κάτι έχασε. Τι έχασε; Τη φλόγα και το πάθος! Πώς τα έχασε; Εύκολα όπως όλες οι σχέσεις (σχεδόν όλες!) που ξεκινούν παθιασμένα! Πολλά λόγια και όμορφα ειπώθηκαν και από τους δυο! Αποφασίζουν λοιπόν να μείνουν φίλοι ή τουλάχιστον να κάνουν αυτή την προσπάθεια καθότι και οι δυο θέλουν να υπάρχουν ο ένας στη ζωή του άλλου. Δεν γίνεται! Κάθε φορά που συναντιούνται υπάρχει μια σπίθα, δεν κάνουν κάτι όμως, γιατί και οι δυο είναι σε άλλη σχέση! Η κοπέλα κάνει νέα σχέση μετά από λίγο και αυτός εμφανίζεται με σχέση! Και οι δυο παθαίνουν ένα κοκομπλόκο, Μυρτούδι μου! Σκέφτονται ο ένας τον άλλο άλλοτε πολύ και άλλοτε καθόλου, το πρώτο βήμα πάντα το κάνει αυτός καθότι η κοπέλα εγωίστρια! Ξαφνικά μετά από πολλούς καβγάδες και φασαρίες συναντιούνται και είναι άνετοι και ξαφνικά τα γιατί χωρίσαμε και τώρα τι θα κάνουμε και κανείς δεν λέει τώρα τι θέλουμε;;; Αν αυτό που ζήσαμε τελείωσε; Τι θα γίνει αν είμαστε ξανά μαζί; Να χαλάσω μια σχέση που είναι στην αρχή της; Γιατί να μη δώσω μια ακόμα ευκαιρία στο νέο άνθρωπο που έχω δίπλα μου; Και κάπως έτσι, γεμάτο ερωτήματα το κεφάλι μου, Μυρτώ μου, πάει να σπάσει! Γιατί οι ανθρώπινες σχέσεις να είναι τόσο δύσκολες; Γιατί να τις κάνουμε δύσκολες;



Μη σας πάρω στο λαιμό μου, όμως το άλλοτε πολύ και άλλοτε καθόλου με βάζει σε υποψίες που έχουν να κάνουν με την παρούσα σχέση. Δλδ, όταν είμαι καλά όλα οκ, και όταν στραβώνω σκέφτομαι τον εξιδανικευμένο παλιό έρωτα. Και πιστέψτε με, πάντα υπάρχει λόγος που χωρίζουν οι άνθρωποι.

© JOHN HOLMES

## Μικρές αγγελίες

Για να καταχωρίσετε μια αγγελία επικοινωνήστε με το 210 3617.369 (11.00-18.00) Χρεώσεις: € 34 οι 20 πρώτες λέξεις και € 0,35 κάθε επιπλέον. Αγγελία σε πλαίσιο: € 45.

**Σε γνωρίζω...** **Αβαντάζ**, 36χρονη καλλονή, στέλεχος εταιρείας, πτυχιούχος, ψηλή, ξανθιά, με €3.000 μηνιαίο εισόδημα και τεράστια ακίνητη περιουσία σε Αθήνα και Κέρκυρα, επιθυμεί γνωριμία γάμου. «Πάππας», Ομήρου 38, Κολωνάκι, 210 3620.147, www.pappas.gr



## ΚΡΙΟΣ (20 Μαρτίου - 19 Απριλίου)

**Μοιάζεις με κινούμενη, οπλισμένη βόμβα νετρονίου**

Οπλίσου με χιούμορ και αγκίστρωσε τη σκέψη σου στο ότι έρχονται Χριστούγεννα για να αντι-μετωπίσεις το έκρυθμο κλίμα της εβδομάδας. Αν καταφέρεις να αποφύγεις τις εκρήξεις (πράγμα δύσκολο με τα νεύρα που έχεις) θα μπορέσεις να επωφεληθείς τελικά από τις αλλαγές και τις καθυστερήσεις στα επαγγελματικά σου, χωρίς να γίνεις μύλος με τους συναδέρφους σου. Αν περιμένεις απαντήσεις από σχετικές προτάσεις δε, τώρα είναι η στιγμή τους. Με το πέρασμα του Άρη στον Σκορπιό στις 9 αλλάζει το κλίμα στα ερωτικά σου. Η ένταση και η δράση μεταφέρεται βαθύτερα, πράγμα που ευεργετεί τη σεξουαλική σου διάθεση, όμως φέρνει στο προσκήνιο ζηλεια, ανασφάλεια και ακραίες συμπεριφορές. Θέλει προσοχή, ειδικά στο τέλος της εβδομάδας, οπότε όλα όσα κρατάς μέσα σου στην καθημερινότητα και τις φιλίες σου τείνουν να εκραγούν πανηγυρικά κι εγωκεντρικά στο κεφάλι του συντρόφου και των συγγενών σου και να αφήσουν πίσω τους καμένη γη. Παρόμοια απρόβλεπτη προβλέπεται και η κατάσταση των οικονομικών σου.

## ΤΑΥΡΟΣ (20 Απριλίου - 19 Μαΐου)

**Νιώθεις μόνος εναντίον όλων και δεν θέλεις να το δουν**

Αισθάνεσαι ότι το ΣΚ κουράστηκες αντί να ξεκουραστείς και μπαίνεις στον αυτόματο πιλότο, όσο το σώμα σου το επιτρέπει, για να ανταπεξέρθεις στις υποχρεώσεις σου. Ωστόσο το άγχος σου είναι μεγάλο κι επιβάλλεται να κάνεις ότι ξέρεις ότι λειτουργεί σε σένα, για να το ανακουφίσεις. Το πέρασμα του Άρη στον Σκορπιό και τον Ζωδιακό σου άξονα στις 9, δημιουργεί εντάσεις στις προσωπικές κι επαγγελματικές σου σχέσεις. Στις πρώτες λόγω απωθνημένων και μυστικών που δεν σου βγάζουν τον καλύτερό σου εαυτό, αντιθέτως σε κάνουν χειριστικό. Στις δεύτερες επειδή αισθάνεσαι ότι οι συνεργάτες σου λογαριάζουν χωρίς τον ξενοδόχο, ενώ τα πράγματα που πρέπει να φροντίσεις αυξάνονται με σταθερό ρυθμό. Καθυστερήσεις, αποκαλύψεις κι ανατροπές σε σχέση με την καριέρα και την κοινωνική σου υπόσταση μπορούν να γίνουν διαβρωτικά για την υγεία, την ψυχολογία και τη σεξουαλική σου ζωή, αν τα αφήσεις. Παράλληλα η εκροή χρήματος συνεχίζεται και αισθάνεσαι ότι ακόμη και οι φίλοι δεν σε στηρίζουν όπως θα έπρεπε.

## ΔΙΔΥΜΟΙ (20 Μαΐου - 20 Ιουνίου)

**Ζογκλάρεις με επιτυχία πριν χάσεις τα αυγά και τα πασχάλια**

Η προσπάθειά σου να διαχειριστείς λίγο ρεαλιστικότερα τον προϋπολογισμό σου έχει κάποιο αποτέλεσμα και καταφέρνεις με προσεκτικές επιλογές και να βγεις, και να φλερτάρεις, και τα χόμπι σου να κάνεις, και στην κρεβατοκάμαρά σου να είσαι κύριος. Έχεις πρόγραμμα. Η είσοδος του Άρη στον Σκορπιό στις 9 σου ταρακουνάει αρκετά το ωραίο αυτό πρόγραμμα γιατί η πλάστιγγα γέρνει υπέρ της δουλειάς και των υποχρεώσεων. Ενέργεια έχεις, έχεις όμως και νεύρα και άγχος και εξάντληση. Γενικότερα στο τέλος της εβδομάδας η αδυναμία σου να εκφραστείς επακριβώς, όπως και η αλλαγή στις φιλικές σου σχέσεις φέρνει αιψιμαχίες στη σχέση σου. Οφείλεις να το γνωρίζεις και να μην αφήσεις απωθημένα που δεν είναι της ώρας και περιφερειακές καταστάσεις να διαβρώσουν το κλίμα. Θα βοηθήσει ιδιαίτερωσ το να είσαι όσο πιο κοινωνικός μπορείς σε ανάλαφρες όμως καταστάσεις που δεν ευνοούν βαριές κουβέντες. Κράτα δε τα κατηγоров κατά πάντων για μετά τις γιορτές, που θα μπορείς να διαχειριστείς καλύτερα τον εαυτό σου.

## ΚΑΡΚΙΝΟΣ (21 Ιουνίου - 21 Ιουλίου)

**Να είσαι δίκαιος, μην κατηγορείς όποιον έχεις μπροστά σου για τα πάντα**

Προσπάθησε να μετριάσεις τον αντίκτυπο που έχουν τα επαγγελματικά σου στο σπίτι για να μην αρχίσεις να τρως την απόλυτη πόρτα από τους δικούς σου και κυρίως από το σύντροφό σου, α-κόμη κι αν η σχέση σου είναι σε μεγάλο βαθμό υπαίτια για την πιεσμένη ρουτίνα σου. Η είσοδος του Άρη στον Σκορπιό το Σάββατο θα ανακουφίσει την κατάσταση στο σπίτι αφού θα σε βοηθήσει να εκφράσεις τη δημιουργικότητά σου στη δουλειά και θα σου ανοίξει την όρεξη για τσιλιμπουρδίσματα (κυριολεκτικά ή μεταφορικά) παντού. Πάντως μπορεί η οικογένεια, οι φίλοι και τα σχέδιά σου να σου δημιουργούν εκατοντάδες υποχρεώσεις, όμως δεν ευθύνονται σίγουρα για το χαμό στην καριέρα και την κοινωνική σου ζωή, για τις ανατροπές στο πρόγραμμά σου, για τη ματαιώση συμφωνιών και συνεργασιών, ούτε για το ότι έχεις να πληρώσεις τα κέρατά σου για το σπίτι σου. Χρέωσέ τους μόνο τα δικά τους. Μην ξεχνάς ότι κατά βάθος εσύ πηγαίνεις σφυρίζοντας αφού σε κάποιο επίπεδο έχεις βρει τη χρυσή σου συνταγή.

## ΛΕΩΝ (22 Ιουλίου - 22 Αυγούστου)

**Γίνεσαι πρωταθλητής δεκάθλου χριστουγεννιάτικων υποχρεώσεων**
Μπαίνεις σε προ-χριστουγεννιάτικο δέκαθλο, τρέχοντας δεξιά-αριστερά για βαφτιστήρια, κουμπάρους, πεθερικά, μαθήματα, σεμινάρια, εξόδους και πάει λέγοντας. Το πράγμα καταλαγιάζει κάπως με την είσοδο του Άρη στο Σκορπιό το Σάββατο, οπότε όλο το παραπάνω δυναμικό μεταφέρεται στο σπίτι, με έμφραση σε θέματα νομικής φύσεως και πράγματα που αφορούν τα σόγια, αρχίζει να σου την σπάει και να δημιουργεί αναστάτωση στο οικογενειακό περιβάλλον. Για το γεγονός ότι η ερωτική σου ζωή δεν βαίνει όσο ομαλά θα ήθελες, ευθύνεται σε μεγάλο βαθμό ο σύντροφός σου, σε ακόμη μεγαλύτερο όμως η επιμονή σου σε συνήθειες, παρέες και νοοτροπίες που τελικά δεν σου κάνουν καλό. Στο τέλος της εβδομάδας η τσέπη σου σε ξύνει για να τινάξεις την μπάνκα στον αέρα, είτε τζογάροντας, είτε διασκεδάζοντας μέχρι τελικής πτώσεως (δεν συνίσταται). Φρόντισε να μην προσθέσεις στις έγνοιές σου και λίγο ξαναζεσταμένο απογοητευτικό ρομάντζο γιατί η αλήθεια είναι πως θα θέλεις να το κάνεις μέσα στο γενικό χαμό.

## ΠΑΡΘΕΝΟΣ (23 Αυγούστου - 21 Σεπτεμβρίου)

**«Πελατάκι» χριστουγεννιάτικων αγορών, τραπεζών και δημοσίων ταμείων**
Τρώγεις να πας να καταθέσεις το δώρο των Χριστουγέννων σε μπάλες, λαμπάκια και διάφορα χριστουγεννιάτικα μπικλιμπίδια για το σπίτι σου γιατί περνάς βαριά φάση μαμάς Χήνας που φτιάχνει τη φωλιά της. Τουλάχιστον ως τις 9 και την είσοδο του Άρη στον Σκορπιό, οπότε ξυπνάει, αφυπνίζεται το υγιές κοπρόσκυλο μέσα σου και ξαναρχίζεις τις βόλτες σου. Κάνεις διάφορες γνωριμίες ερωτικών υποσχέσεων, πληρώνεις και λογαριασμούς, κάνεις και τις επισκέψεις σου, πολυεργαλείο γίνεσαι εν ολίγοις. Σοφή αντιμετώπιση γιατί τα διαδικαστικά και οι αγγαρείες τείνουν να πλακώσουν τα πάντα και σου δημιουργούν ουκ ολίγο άγχος. Ο σύντροφός σου και να θέλει να βοηθήσει μάλλον μερδεύει, παρά ξεμερδεύει, και δεν πρέπει να τον αδικείς γιατί κι εσύ, ειδικά προς το τέλος της εβδομάδας, τρέχεις με θέματα δουλειάς και αυτά θέλεις να συζητάς, πράγμα όχι και τόσο σέξι, ούτε και ιδιαίτερα ενδιαφέρον, όπως και η γκρίνια γενικότερα. Καλό θα ήταν λοιπόν να αναλάβεις και τις δικές σου ευθύνες.

## ΖΥΓΟΣ (22 Σεπτεμβρίου - 22 Οκτωβρίου)

**Δείξε φειδώ στο λόγο σου και πρόσεχε τα ερωτικά κεραυνοβολήματα**

Αυτή την εβδομάδα ίσως πρέπει να ακούσεις λίγο τους δικούς σου και να αφουγκραστείς την κατάσταση στο σπίτι σου καλύτερα, ακόμη κι αν αισθάνεσαι ότι η σχέση σου δεν κάνει άλλο από το να σε τσιγκλάει. Μια σοφή τοποθέτηση θα είναι λιγότερα λόγια και περισσότερες πράξεις. Αλλωστε το Σάββατο με το πέρασμα του Άρη στον Σκορπιό η προσοχή σου μετατοπίζεται σαφώς στο πορτοφόλι σου και το τι κάνουν οι συνεργασίες σου για αυτό. Στο τέλος της εβδομάδας τα πράγματα είναι ηλεκτρισμένα, όμως και απατηλά ταυτόχρονα στα ερωτικά σου. Στο μενού μπαίνουν συνταρακτικές γνωριμίες, κουβέντες και συμβάντα, ωστόσο καλό θα ήταν να εξετάσεις μήπως η σημασία που τους αποδίδεις είναι περισσότερο αποτέλεσμα της ανάγκης σου να ζήσεις κάτι τέτοιο, τώρα, παρά της πραγματικής τους αξίας, ειδικά σε περίπτωση που είσαι δεσμευμένος. Κοινώς απόλαυσε, αλλά με επίγνωση του τι σου συμβαίνει.
Ακόμη και επικοινωνιακά οι μέρες είναι ανάποδες, σαν να βρίσκεσαι στην άλλη πλευρά του καθρέφτη και να βλέπεις το αντικανονικό, κανονικό.

## ΣΚΟΡΠΙΟΣ (23 Οκτωβρίου - 21 Νοεμβρίου)

**Παραμιλάς από την κούραση αλλά δεν σκέφτεσαι να σταματήσεις**
Μαστίζεσαι από έλλειψη καλού ύπνου και επαρκούς ξεκούρασης στην αρχή της εβδομάδας που σου στοιχίζει σε ευεξία, ηρεμία και αίσθηση υγείας. Παράλληλα λαμβάνεις και ειδοποιήσεις για έξοδα ρουτίνας που σου στοιχίζουν το κατιτίς παραπάνω. Το κλίμα για σένα αλλάζει καθοριστικά με την είσοδο του Άρη στο ζώδιό σου το Σάββατο, οπότε αισθάνεσαι από γιούγκο, πόρσε ξαφνικά. Ωστόσο η υπερβάλλουσα ενεργητικότητά σου μπορεί να σε ρίξει τελικά, αν δεν βρεις χρόνο να αποσυμπιεστείς και να ξεκουραστείς. Σε αυτό μπορούν να σε βοηθήσουν οι σχέσεις σου, παλιές και νέες, οι οποίες θα σε βοηθήσουν να χαλαρώσεις, αν δεν τις κάνεις τελειώς στην άκρη με πρόφαση μία αδιαθεσία ή το χαμό στη ρουτίνα σου που πρέπει να διευθετήσεις ή αν δεν συνεχίσεις να επιμένεις ότι πράγματα που είναι σεξ και βόλεμα, είναι έρωτας. Πιο πρακτικά, αναμένεις κάποια χρήματα από σχέδια, φίλους, αποζημιώσεις, μπόνους, τα οποία όμως διοχετεύονται άμεσα στην καθημερινότητά σου.

## ΤΟΞΟΤΗΣ (22 Νοεμβρίου - 20 Δεκεμβρίου)

**Επικοινωνείς σαν σπασμένο τηλέφωνο και δεν το καταλαβαίνεις κιόλας**
Τα οικονομικά σου λειτουργούν σαν προστάτης για τις υπερβολές που θέλεις να κάνεις στη διασκέδαση και τα υπερβολικά φιλόδοξα σχέδιά σου. Εσύ βέβαια αισθάνεσαι ότι καταπιέζεσαι. Από το Σάββατο με το πέρασμα του Άρη στον Σκορπιό σου βγαίνει μια περίεργη κούραση και παρότι είσαι σε εξωστρεφή φάση, το να κλειστείς στο σπίτι σου και να κοιμάσαι για καμιά εβδομάδα δεν σου φαίνεται άσχημη ιδέα. Φυσικά θα κάνεις ακριβώς το αντίθετο γιατί το μέσα σου δημιουργεί νευρικότητα τελικά. Ίσως το έξω και κάνω πράγματα να είναι λίγο απογοητευτικό, αφού τα επαγγελματικά σου σχέδια καθυστερούν και η ερωτική σου ζωή και ο σύντροφός σου δεν σου λένε αυτά που θέλεις να ακούσεις, αν δηλαδή σου λένε το οτιδήποτε. Φρόντισέ το γιατί νομίζεις ότι είσαι σε υπερεπικοινωνιακή φάση αλλά, στην πραγματικότητα, άλλα σκέφτεσαι, άλλα λες, άλλα νομίζεις ότι θέλεις, άλλα χρειάζεσαι και τελικά άλλα καταλαβαίνει ο απέναντι. Εγγύηση για παρεξηγήσεις και απογοητεύσεις κάθε είδους, αν δεν εκτιμήσεις τον σουρεαλισμό του πράγματος.

## ΑΙΓΟΚΕΡΩΣ (21 Δεκεμβρίου - 19 Ιανουαρίου)

**Κάνεις αστοχίες και το ξέρεις**
Φοβίες, άσχημες εμπειρίες και διάφορα κολλήματα έρχονται στην επιφάνεια και σου κόβουν τον αέρα στη δουλειά παρότι αισθανόσουν ότι το είχες. Ευτυχώς είναι κάτι πρόσκαιρο, γιατί το Σάββατο με το πέρασμα του Άρη στον Σκορπιό ξανά προς τη δόξα τραβάς με καινούργια σχέδια και ένα-δύο φίλους να σε συνοδεύουν. Βέβαια μέσα σου κάνει βαρυχειμωνιά και το γιορτινό κλίμα δεν έχει καταφέρει να σε αγγίξει ακόμη. Αυτά που κάνεις στα ερωτικά σου ούτε για να τα βλέπει το φως της μέρας είναι ούτε μπροστά σε πηγαίνουν και κυρίως σου κάνουν τη διάθεση μαύρη και μάλιστα το ξέρεις αλλά δεν θέλεις να ξεβολευτείς. Έχε το νου σου γιατί υπάρχει αρκετή ψευδαισθηση που τώρα ξεδιαλύνεται. Σε άλλα νέα, οι καθυστερήσεις στις αλλαγές που θέλεις να κάνεις στο σπίτι και την οικογένειά σου σου στοιχίζουν σε χρήμα και κέφι. Δεν βοηθάνε ούτε διάφορα θέματα νομικής φύσεως και κάποιες κόντρες που σε ταλαιπωρούν με τον ευρύτερο συγγενικό σου κύκλο. Κόντρα σ’ αυτά, πάρε βαθιές ανάσες, κάνε γιόγκα, ξεκουράσου και δεσ ή κάνε όσο περισσότερη τέχνη μπορείς.

## ΥΔΡΟΧΟΟΣ (20 Ιανουαρίου - 17 Φεβρουαρίου)

**Παρασύρεσαι από ευκαιρίες καριέρας και εγκληματείς στα προσωπικά σου**
Το ζόρι που έχεις τραβήξει και η σχετική εμπειρία και γνωριμίες σε βοηθούν να κάνεις τα ανοίγματα και τις επαφές που κυνηγάς σε επίπεδο επιμόρφωσης και νέου κύκλου ή σε υποθέσεις που σχετίζονται με το νόμο, το εξωτερικό και με τον ευρύτερο συγγενικό σου κύκλο. Πιθανώς να σου στοιχίσει κάτι από τα σχέδιά σου, κάποιο χρόνο που διέθετες στα χόμπι σου, ακόμη και μία φιλία. Πάντως από το Σάββατο η προσοχή σου στρέφεται στη δουλειά, τις γνωριμίες, τις δημόσιες σχέσεις, τις επαφές. Ειδικά προς το τέλος της εβδομάδας καλό θα ήταν να θυμάσαι ότι α) η επικοινωνία είναι υπεραναξιόπιστη επί του παρόντος β) έχεις και προσωπική ζωή. Τείνεις λοιπόν να διαλύσεις τα ερωτικά σου κλείνοντας την επικοινωνία ή απλά αποχωρώντας και μάλιστα με πρόφαση και επιχειρήματα. Πάντως να ξέρεις ότι αυτά που σκέφτεσαι επί του παρόντος ουδεμία σχέση έχουν με την πραγματικότητα και μάλιστα είναι οπισθοδρομήσεις μεγάλης κλίμακας.

## ΙΧΘΥΕΣ (18 Φεβρουαρίου - 19 Μαρτίου)

**Αναβάλλεις στην προσωπική σου ζωή και σου στοιχίζει**
Τα οικονομικά σου δέχονται ένα πλήγμα στην αρχή της εβδομάδας και μαζί τους και η ψυχολογία σου, ωστόσο το εφέ κρατάει μέχρι το Σάββατο και την είσοδο του Άρη στον Σκορπιό, οπότε αποφασίζεις να το φιλοσοφήσεις, ψηφίζεις καλοπέραση και επιλέγεις έξω και καμιά εκδρομή. Ορθές επιλογές, αφού βλέπεις τη διάθεσή σου να βελτιώνεται. Στο τέλος της εβδομάδας και όσο κυκλοφορείς, γνωρίζεις ανθρώπους κάποιου σεξουαλικού ενδιαφέροντος για σένα και άλλους που μπορούν να σε βοηθήσουν να εξασφαλίσεις τα χρήματα που χρειάζεσαι για την καριέρα σου. Ωστόσο, τα λάθη που έχεις κάνει στο παρελθόν πιθανώς να μη σε αφήσουν να χειριστείς τα θέματα σωστά και να καταλήξουν να σου στοιχίσουν σε αυτοπεποίθηση και χρήμα. Δεν βοηθάει σε αυτό το ότι αναβάλλεις απαραίτητες αλλαγές στη σχέση και το σπίτι σου και αυτό έχει επιπτώσεις στην κοινωνική επαγγελματική σου υπόσταση. Αισθάνεσαι ότι είσαι δικαιολογημένος να το κάνεις λόγω των περιστατικών που ζεις, αλλά ακόμη και στην προσπάθειά σου να βοηθήσεις, ίσως σαμποτάρεις τον εαυτό σου. **Α**

\*Για πιο ολοκληρωμένη εικόνα των αστρολογικών σου τάσεων θα πρέπει να διαβάξεις και τον ωροσκόπο σου



## Χριστουγεννιάτικα δώρα και ευχές, με ταχύτητα ACS.

Κανείς δεν μοιράζει γρηγορότερα τα χριστουγεννιάτικα δώρα στον κόσμο από την ACS. Ελάτε, λοιπόν, κι εσείς σε ένα κατάστημα ACS ή σε ένα ACS Smart Point στα συνεργαζόμενα πρατήρια Shell και πραγματοποιήστε τις αποστολές σας. Εξασφαλίστε ότι θα φτάσουν ταχύτητα και ακριβώς όπως πρέπει με τις ασφαλείς συσκευασίες Express που μόνο η ACS διαθέτει και, επιπλέον, κερδίστε έως και πάνω από 50% έκπτωση στο κόστος της αποστολής σας, με την κάρτα ACS Member.



# ACS

...σημαίνει καλές γιορτές!

Τέλη: ΑΣΚΛΗΤΡΙΟΥ 25, 145 68 ΚΡΥΟΝΕΡΙ, Ατ.: 210 8190000, fax: 210 8190311  
[www.acscourier.gr](http://www.acscourier.gr)



# Με Πετρέλαιο Θέρμανσης ΕΚΟ κερδίζεις διπλάσια **Επιστροφή** έως 20/12

Η μεγαλύτερη  
**Επιστροφή**  
μέχρι τώρα!

6%



## Σίγουροι για κάθε λίτρο και στο πετρέλαιο θέρμανσης!

Ο χειμώνας φέτος θα έχει... διπλάσια ζεστασιά μόνο με πετρέλαιο θέρμανσης ΕΚΟ. Τώρα και έως τις 20/12, κερδίστε 6% **Επιστροφή** με πιστωτικές κάρτες Eurobank και εξοφλήστε σε έως και 9 άτοκες δόσεις. Καλέστε στο 18198 ή απευθυνθείτε σε ένα πρατήριο ΕΚΟ με την ειδική σήμανση.

